

# N'OVEEN

## KURTYNA POWIETRZNA – INSTRUKCJA OBSŁUGI

AIR CURTAIN – USER MANUAL

LUFTSCHLEIER – BENUTZERHANDBUCH

CORTINA DE AIRE – MANUAL DE INSTRUCCIONES

CORTINA DE AR – MANUAL DE INSTRUÇÕES

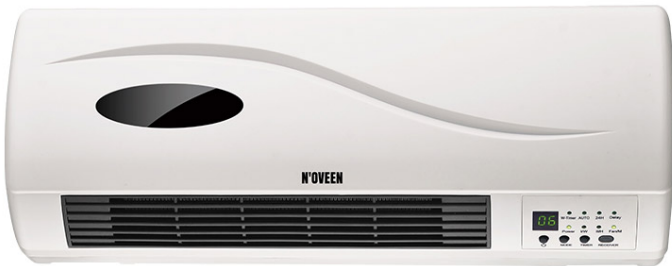
ΚΟΥΡΤΙΝΑ ΑΕΡΟΣ – ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

CORTINA DE AER – MANUAL DE UTILIZARE

VZDUCHOVÁ CLONA – NÁVOD K OBSLUZE

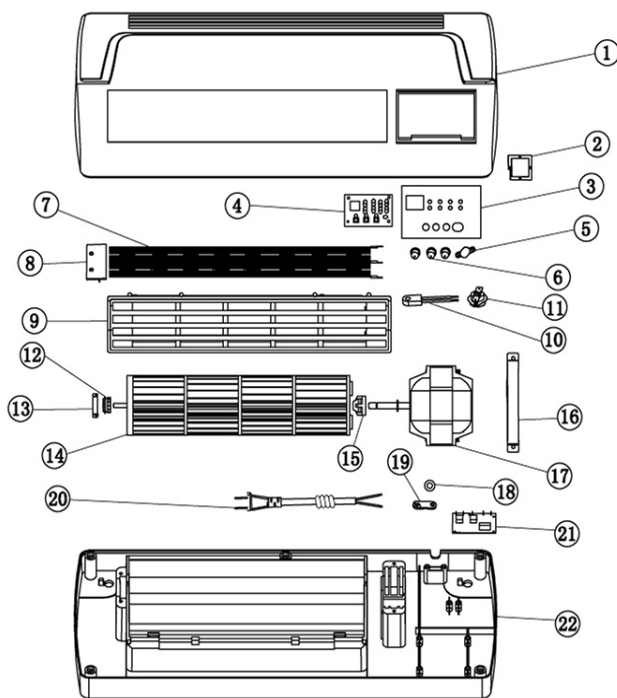
VZDUCHOVÁ CLONA – POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

ПОВІТРЯНА ЗАВІСА – ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

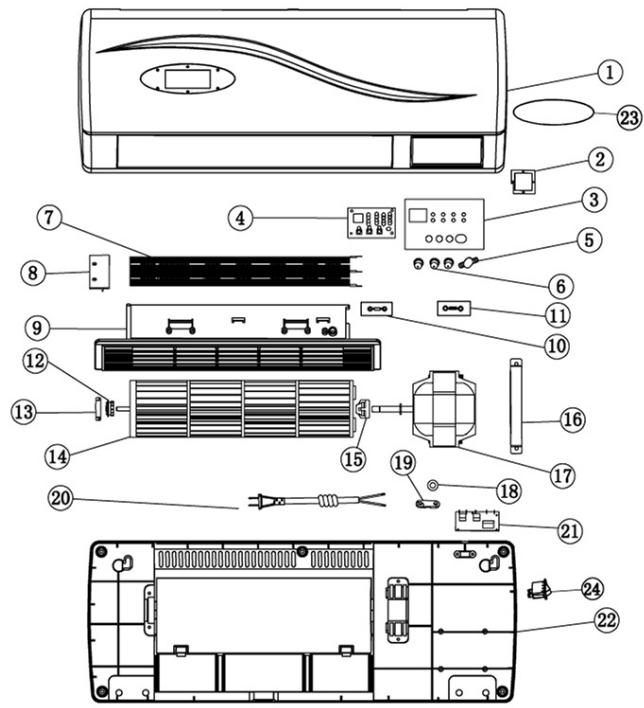


HC1500 / HC2000 / HC2050 / HC2100 / HC2200 / HC2500 / HC3100/3200

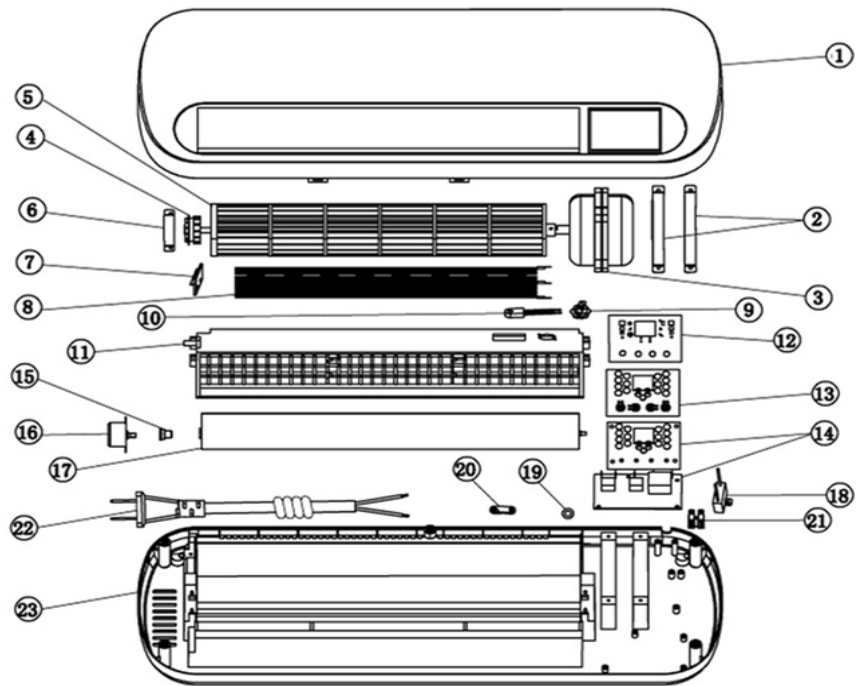
POLSKI.....	s. 9
ENGLISH.....	p. 25
DEUTSCH.....	s. 41
ESPAÑOL.....	p. 56
PORTUGUÊS.....	p. 71
ΕΛΛΗΝΙΚΑ.....	Σ. 86
ROMÂNĂ.....	p. 102
ČEŠTINA.....	s. 117
SLOVENSKÝ.....	s. 131
УКРАЇНСЬКА.....	C. 144



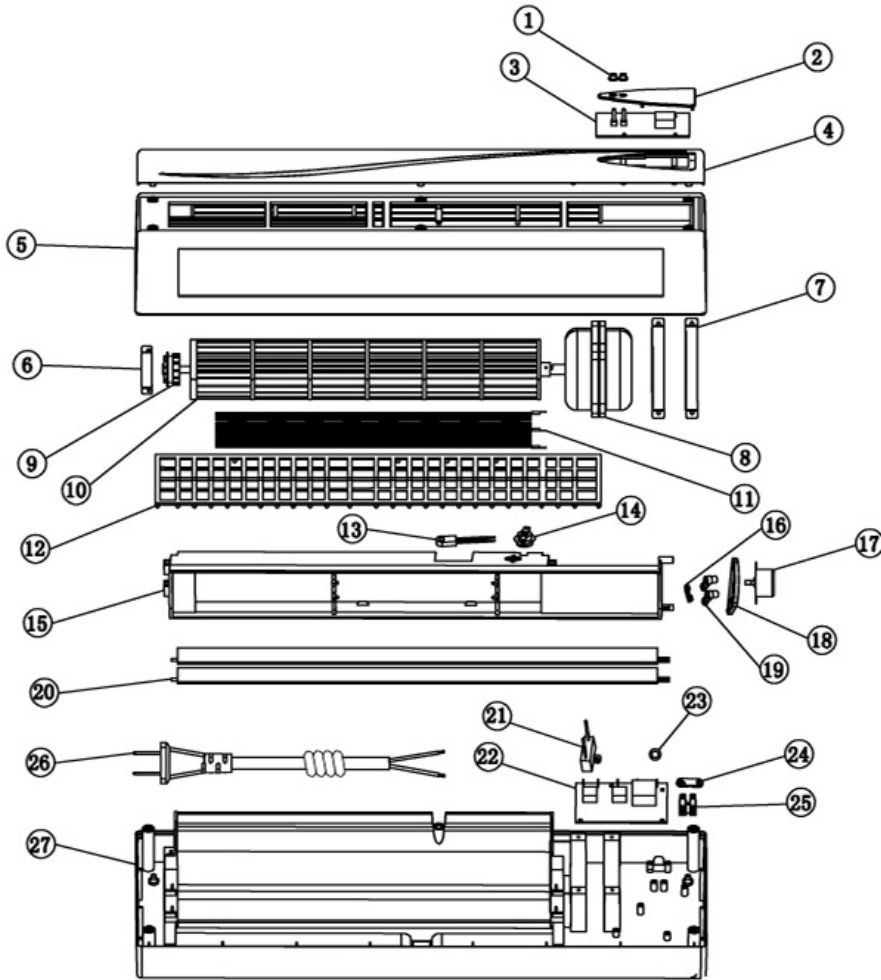
# HC1500/HC2000



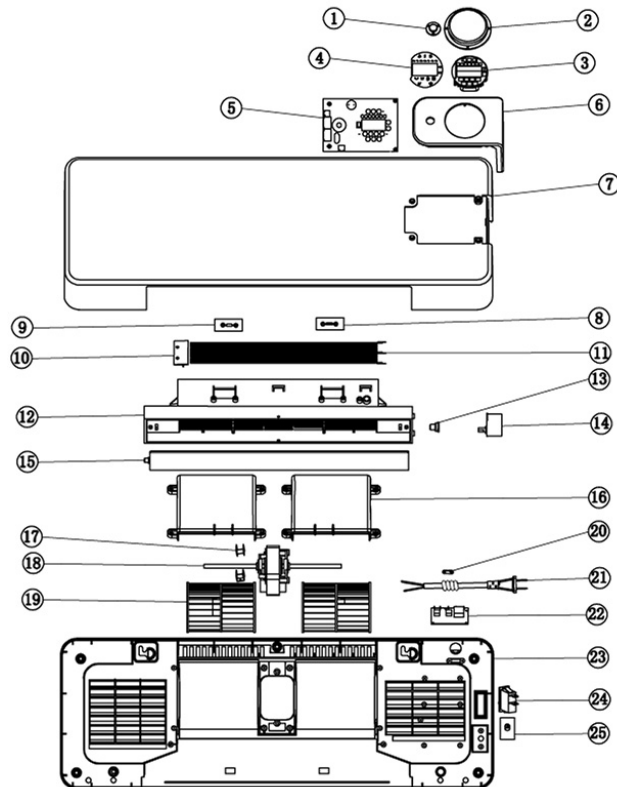
# HC2050



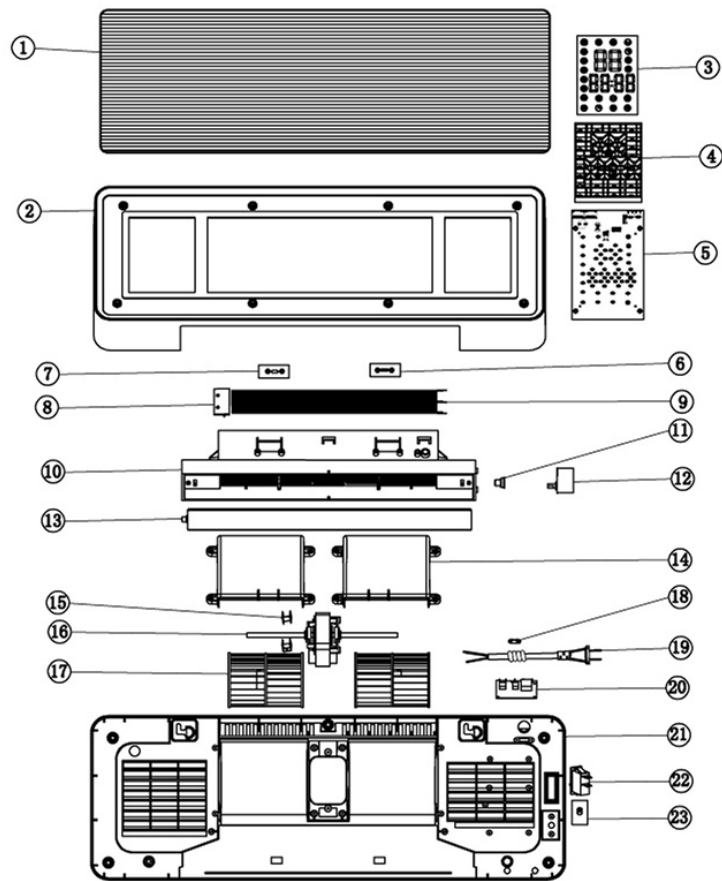
# HC2100



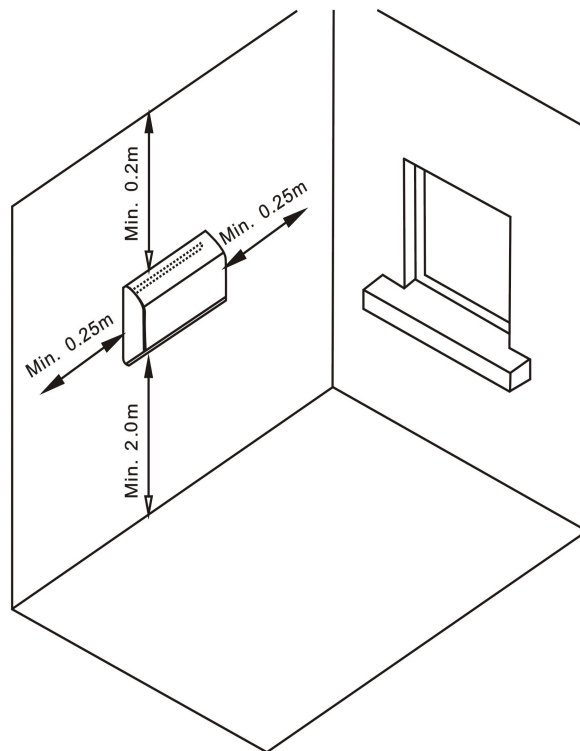
# HC2200



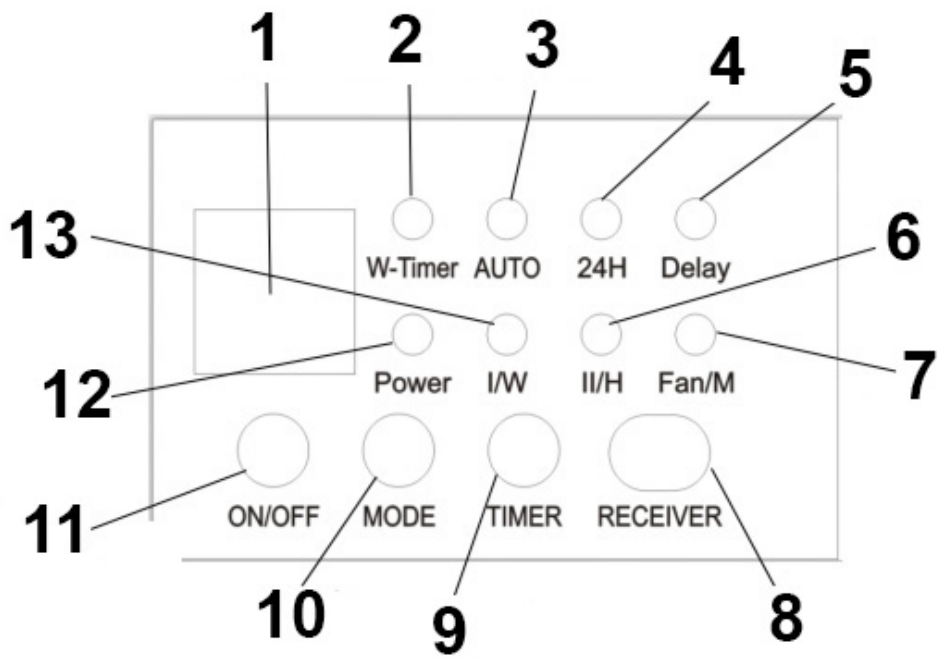
# HC2500



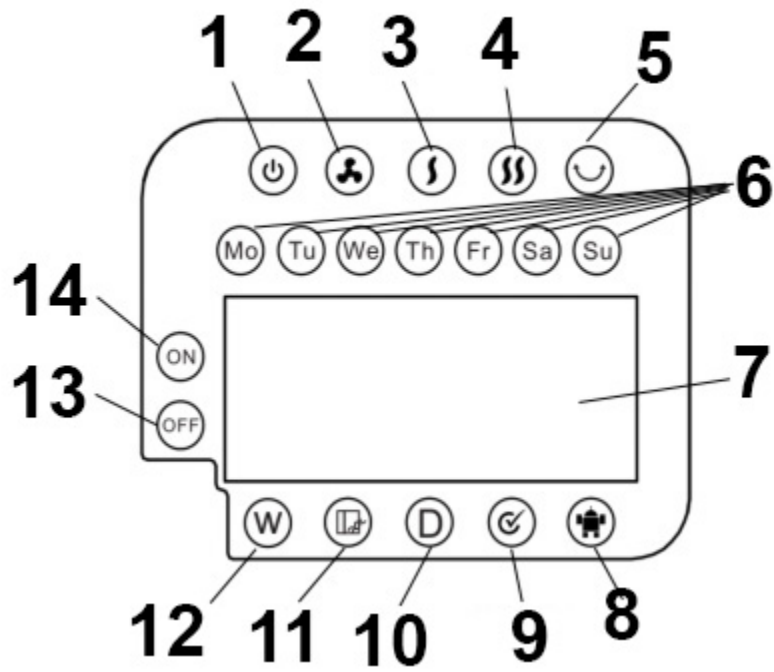
# HC3100/3200



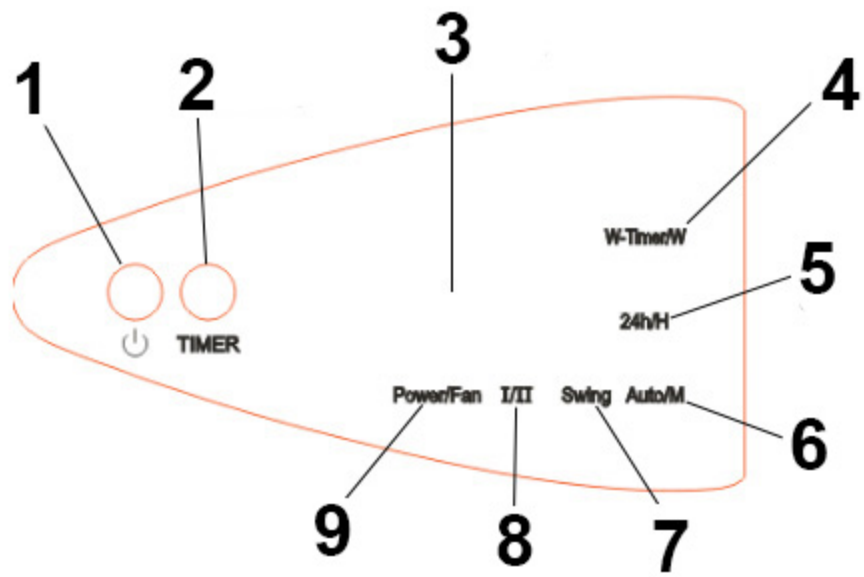
1



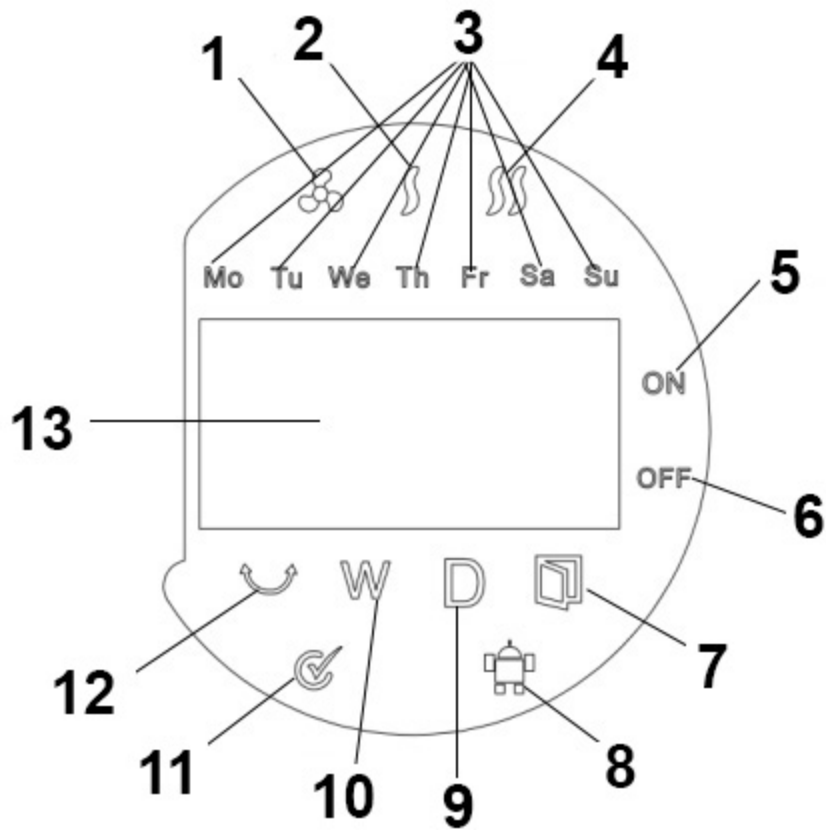
**2**



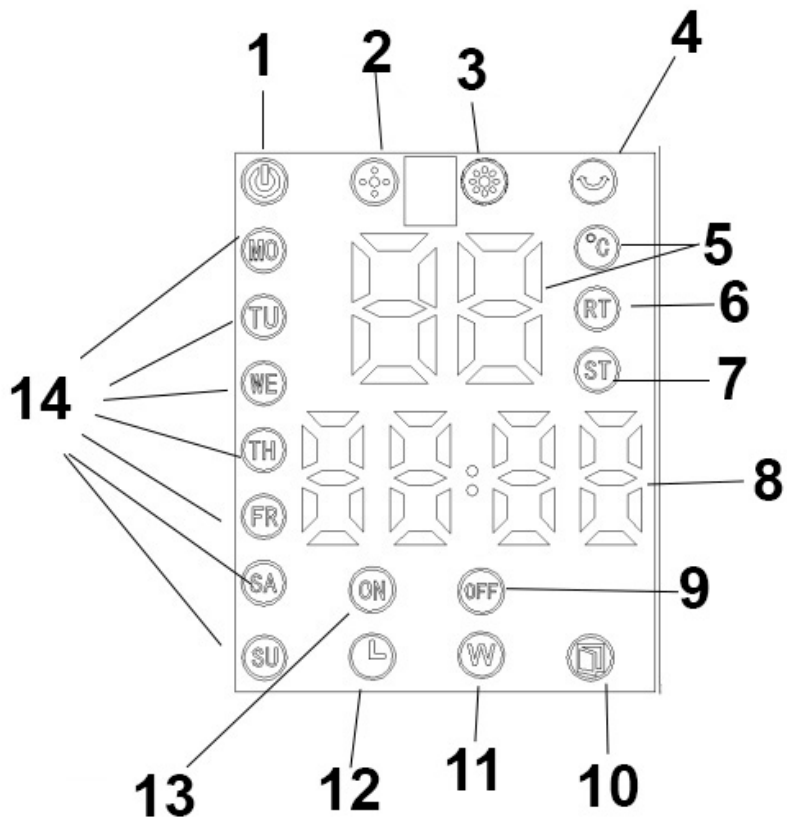
**3**



4



5



**6**



## WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed uruchomieniem urządzenia. Zachowaj tę instrukcję obsługi na potrzeby ponownego użycia.

1. Urządzenie należy zawiesić na ścianie i skierować wylot powietrza w dół. Nie należy montować urządzenia pośpiesznie i w sposób niestabilny.
2. Nie używaj urządzenia w miejscu, w którym znajduje się gaz palny lub wybuchowy. Nie zakrywaj wylotu powietrza.
3. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.
4. Nagrzewnicy nie wolno umieszczać bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym. Gniazdko elektryczne musi być uziemione, jego napięcie powinno wynosić 220-240 V i zabezpieczone bezpiecznikiem 10A. Gniazdko i wtyczka zasilania powinny być w dobrym stanie.
5. Jeśli urządzenie nie jest używane lub naprawiane, należy odłączyć wtyczkę.
6. Nie dotykaj urządzenia wilgotną ręką.
7. Jeśli silnik nie działa prawidłowo, należy go natychmiast zatrzymać.
8. Podczas korzystania z urządzenia nie należy otwierać drzwi ani okna, ponieważ może to wpłynąć na efekt ogrzewania.
9. Jeśli chcesz wyłączyć urządzenie wciśnij przycisk włączania / wyłączenia. Nagrzewnica będzie pracowała przez 30 sekund, aż będzie wydmuchiwanie zimne powietrze, wtedy urządzenie przestanie działać i możesz wyciągnąć wtyczkę.
10. Nie używaj tego urządzenia w łazience.
11. Timer ustawia czas pracy grzałki.
12. Pilot zdalnego sterowania działa z 1 baterią.
13. Nagrzewnica musi być zainstalowana co najmniej 2 metry nad podłogą.
14. Jeśli urządzenie wymaga naprawy, przekaż je wykwalifikowanej osobie lub dostarcz do autoryzowanego serwisu.
15. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one objęte nadzorem lub instrukcjami dotyczącymi użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i zrozumiały związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
16. Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny być trzymane z dala, chyba że są nadzorowane.
17. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie jedynie pod

warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w normalnej pozycji roboczej i osoby te zostały objęte nadzorem lub instrukcjami dotyczącymi użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i zrozumiały związane z tym zagrożenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać konserwacji.

18. UWAGA - niektóre części tego produktu mogą mocno się nagrzewać i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na dzieci i osoby wymagające szczególnej troski.

## OPIS URZĄDZENIA

### HC1500/HC2000

Nr	Nazwa elementu	Nr	Nazwa elementu
1	Ośłona	12	Pierścień
2	Wyświetlacz	13	Łożysko
3	Panel sterowania	14	Koło
4	Płyta kontrolna	15	Pierścień mocujący
5	Odbiornik	16	Wykończenie silnika
6	Przycisk	17	Silnik
7	Element grzewczy PTC	18	Cewka ochronna
8	Klapka PTC	19	Uchwyt stabilizujący przewód
9	Wylot powietrza	20	Przewód zasilający
10	Ceramiczna ochrona termiczna	21	Tabliczka
11	Termostat	22	Podstawa

### HC2050

Nr	Nazwa elementu	Nr	Nazwa elementu
1	Ośłona	12	Pierścień
2	Wyświetlacz	13	Łożysko
3	Panel sterowania	14	Koło
4	Płyta kontrolna	15	Pierścień mocujący
5	Odbiornik	16	Wykończenie silnika
6	Przycisk	17	Silnik
7	Element grzewczy PTC	18	Cewka ochronna
8	Klapka PTC	19	Uchwyt stabilizujący przewód
9	Wylot powietrza	20	Przewód zasilający
10	Ceramiczna ochrona termiczna	21	Tabliczka
11	Termostat	22	Podstawa

**HC2100**

<b>Nr</b>	<b>Nazwa elementu</b>	<b>Nr</b>	<b>Nazwa elementu</b>
1	Oslona	13	Płyta kontrolna
2	Płyta silnika	14	Płytką drukowana
3	Silnik	15	Tuleja silnika
4	Tuleja łożyska	16	Silnik
5	Koło	17	Przesłona
6	Obudowa łożyska	18	Kondensator
7	Płyta PTC	19	Cewka ochronna
8	Element grzewczy PTC	20	Uchwyt stabilizujący przewód
9	Termostat	21	Zaciski
10	Ceramiczna ochrona termiczna	22	Przewód zasilający
11	Wylot powietrza	23	Podstawa
12	Naklejka PCV		

**HC2200**

<b>Nr</b>	<b>Nazwa elementu</b>	<b>Nr</b>	<b>Nazwa elementu</b>
1	Przycisk	15	Obudowa elementu grzejnego
2	Panel sterowania	16	Łącznik
3	Płytką drukowana	17	Silnik skokowy
4	Płyty dekoracyjne	18	Przegroda silnika krokowego
5	Oslona	19	Prowadnica łopatek
6	Obudowa łożyska	20	Przesłona
7	Mocowanie silnika	21	Kondensator
8	Silnik wentylatora	22	Płyta zasilająca
9	Łożysko	23	Cewka ochronna
10	Koło	24	Uchwyt stabilizujący przewód
11	Element grzewczy PTC	25	Zacisk
12	Wylot powietrza	26	Przewód zasilający
13	Ceramiczna ochrona termiczna	27	Dolna pokrywa
14	Termostat		

**HC2500**

<b>Nr</b>	<b>Nazwa elementu</b>	<b>Nr</b>	<b>Nazwa elementu</b>
1	Dioda zasilacza	14	Silnik krokowy
2	Ośłona wyświetlacza	15	Wahadło
3	Obudowa wyświetlacza	16	Ośłona wentylatora
4	Wyświetlacz LED	17	Tuleja silnika
5	Płytką PCB z wyświetlaczem	18	Silnik
6	Panel dekoracyjny	19	Wentylator
7	Przednia osłona	20	Uchwyt przewodu
8	Termostat	21	Przewód zasilający
9	Bezpiecznik termiczny	22	Płyta zasilająca
10	Mocowanie PTC	23	Tylna osłona
11	Element grzewczy PTC	24	Przełącznik zasilania 0 / I
12	Wylot powietrza	25	Przycisk ON / OFF
13	Tuleja silnika krokowego		

**HC3100/3200**

<b>Nr</b>	<b>Nazwa elementu</b>	<b>Nr</b>	<b>Nazwa elementu</b>
1	Panel dekoracyjny	14	Ośłona wentylatora
2	Przednia osłona	15	Tuleja silnika
3	Naklejka PVC	16	Silnik
4	Wewnętrzny ekran	17	Wentylator
5	Płyta drukowana PCB (panel sterowania)	18	Uchwyt przewodu
6	Termostat	19	Przewód zasilający
7	Bezpiecznik termiczny	20	Płytką zasilająca
8	Mocowanie PTC	21	Tylna osłona
9	Element grzewczy PTC	22	Przełącznik zasilania 0 / I
10	Wylot powietrza	23	Przycisk ON / OFF
11	Tuleja silnika krokowego		
12	Silnik krokowy		
13	Wahadło		

## MONTAŻ URZĄDZENIA

**Grzejnik powinien być zainstalowany i używany zgodnie ze standardami bezpieczeństwa.**

Aby uniknąć wszystkich niebezpieczeństw, postępuj zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa.

- Instalację musi wykonać serwisant lub osoba o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.

- **Ważne!** Upewnij się, że w pobliżu otworów wiertniczych nie ma kabli elektrycznych ani innych instalacji (np. rur wodnych). Upewnij się, że urządzenie jest bezpiecznie i pionowo przymocowane do ściany.

Wykonaj dwa otwory na ścianie 2 metry nad podłogą i minimum 0,25 m od rogów, upewnij się, że średnica otworów jest taka sama jak średnica kołków. Zamocuj dwie śruby w kołkach, końcówki śrub powinny wystawać na 10 mm. Zawieś urządzenie po odpowiednim ustawieniu śrub.

**HC1500/HC2000/HC2050:**

**385 mm**

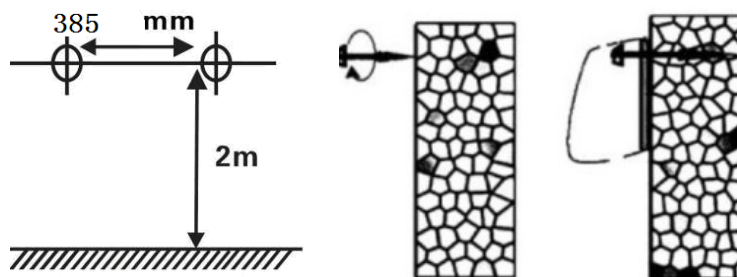
**HC2100: 535 mm**

**HC2200: 545mm**

**HC2500: 330 mm**

**HC3100/3200: 330 mm**


⇒ Patrz Rysunek 1





## OBSŁUGA URZĄDZENIA

1. Przed włożeniem wtyczki do gniazdka elektrycznego upewnij się, że zasilanie elektryczne jest zgodne z oznaczeniem na tabliczce znamionowej urządzenia.
2. Ostrożnie wyjmij grzejnik z plastikowej torby i kartonu.
3. Zamontuj grzejnik na ścianie, ustaw przycisk główny na pozycję "-". Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego AC220-240V ~ Wskaźnik "Power" zaświeci się, a grzejnik pokaże domyślną temperaturę i będzie migać przez 3 sekundy.



### 1) Ustawianie czasu HC1500 / HC2000 / HC2050 / HC2200

Przed włączeniem grzejnika ustaw odpowiedni czas. Wciśnij przycisk "  ", panel kontrolny wyświetli aktualną temperaturę w pomieszczeniu.



**DZIEŃ TYGODNIA** Wciśnij przycisk "Set" jeden raz, zaświeci się wskaźnik "I / W"

(HC1500/HC2000/HC2050) lub "W-Timer/W" (HC2200), użyj przycisków "   " do ustawienia dnia tygodnia od 1-7 (1 = poniedziałek, 2 = wtorek ... 7 = niedziela)


**GODZINA** Wciśnij przycisk "Set" ponownie, zaświeci się wskaźnik "II / H"



(HC1500/HC2000/HC2050) lub "24h/H" (HC2200), użyj przycisków "   " do ustawienia godziny od 01 do 00 (01 = pierwsza godzina , 02 = druga godzina ... 00 = godzina 24-ta)



**MINUTY** Ponownie naciśnij przycisk "Set", zaświeci się wskaźnik "Fan / M"



(HC1500/HC2000/HC2050) lub "Auto/M" (HC2200), użyj przycisków "   " do ustawienia minut od 00-59 (01 = 1 minuta, 02 = 2 minuta itd.)

## USTAWIANIE CZASU HC2100/HC2500/HC3100/3200

Przed włączeniem grzejnika ustaw odpowiedni czas. Wciśnij przycisk "  " na pilocie, wyświetlacz LED pokaże 00:00 i zapali się wskaźnik "Mo".

**GODZINA** Naciśnij przycisk "Set", na wyświetlaczu wartość "00:00" zacznie migać, użyj przycisków "   " do ustawienia godziny od 01 do 00 (01 = pierwsza godzina , 02 = druga godzina ... 00 = godzina 24-ta)





**MINUTY** Ponownie naciśnij przycisk "Set", na wyświetlaczu wartość "00:00" zacznie migać, użyj przycisków "   " do ustawienia minut od 00-59 (01 = 1 minuta, 02 = 2 minuta itd.)

**DZIEŃ TYGODNIA** Wciśnij przycisk "Set" ponownie, wskaźnik "Mo" miga, użyj przycisków "   " do ustawienia dnia tygodnia od Mo do Su (Mo = poniedziałek... Su = niedziela).

### PS: (dotyczy modeli HC1500/HC2000/HC2050/HC2100/HC2200/HC2500/HC3100/3200)

Naciśnij przycisk "Set", na ekranie numer będzie migał przez 5 sekund, w tym czasie ustaw wartość, inaczej urządzenie wróci do trybu gotowości. (Urządzenie będzie utrzymywać odpowiedni czas do wyłączenia zasilania)

## 2) Ogólna obsługa

1. Włącz grzejnik, naciskając przycisk ON / OFF, urządzenie wydmuchuje zimne powietrze i świeci wskaźnik "Fan / M" (HC1500/HC2000/HC2050) lub  (HC2100/HC2500) lub "Power/Fan" (HC2200) w kolorze czerwonym.
2. Po naciśnięciu przycisku "MODE", urządzenie wydmuchuje ciepłe powietrze i wskaźniki "I / W" i "Fan / M" (HC1500/HC2000/HC2050) lub "  " i "  " (HC2100/HC2500) lub "I/II": kolor zielony (HC2200) lub  (HC3100/3200) są włączone.
3. Ponownie naciśnij przycisk "MODE", urządzenie wydmuchuje gorące powietrze

i wskaźniki "II / H" "Fan / M" (HC1500/HC2000/HC2050) lub "⏸" i "⏹"

(HC2100/HC2500) lub "I/II": kolor czerwony (HC2200) lub "⏸" (HC3100/3200) są włączone.

4. Naciśnij przycisk "MODE" po raz trzeci - urządzenie wydmuchuje zimne powietrze i wskaźnik "Fan / M" jest włączony.

PS: Panel sterowania i pilot zdalnego sterowania działają w ten sam sposób.

### **Funkcja HC2100:**

**PS:** Naciśnij przycisk "⏸" na panelu sterowania: naciśnij 1 raz - ZIMNE POWIETRZE; 2 razy - CIEPŁE POWIETRZE; 3 razy - GORĄCE POWIETRZE; 4 razy FUNKCJA OSCYLACJI; 5 – WYŁĄCZONY

### **3) Funkcja Timer 24H**

1. Włącz urządzenie w trybie pracy: wentylator, ciepłe/gorące powietrze. Przycisk "TIMER" (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200) lub "⌚" (HC2100) na panelu i przycisk "24H" na pilocie działają tak samo.

2. Naciśnij przycisk "TIMER" (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200) lub "⌚" (HC2100) lub "24H" (HC2500/HC3100/3200), ustaw czas do 24 godzin, naciśnij i przytrzymaj przycisk "TIMER" lub "24H", aby zwiększyć czas od 00 do 24 (00 = timer wyłączony, 01 = 1 godzina, 02 = 2 godziny ... 24 = 24 godziny), wskaźnik "TIMER" (HC1500/HC2000/HC2050) lub "⌚" (HC2100/HC2500/HC3100/3200) lub "24h/H" (HC2200) jest włączony.

PS: "00" oznacza brak ustawionego timera, wskaźnik "TIMER" (HC1500/HC2000/HC2050) lub "⌚" (HC2100/HC2500/HC3100/3200) lub "24h/H" (HC2200) jest wyłączony.

### **4) REGULACJA TEMPERATURY GRZANIA (TERMOSTAT)**

1. Włącz urządzenie w trybie pracy: wentylator lub ciepłe/gorące powietrze. Funkcja ta działa tylko za pomocą pilota.

2. Naciśnij "⊖ ⊕", aby ustawić żądaną temperaturę w zakresie od 10 °C do 49 °C

3. Gdy temperatura powietrza spadnie o 2 stopnie poniżej ustawionej temperatury, urządzenie rozpocznie nagrzewanie z ustawieniem "I / W" (1000 W).

4. Gdy temperatura powietrza spadnie o 4 stopnie poniżej ustawionej temperatury, urządzenie rozpocznie nagrzewanie z ustawieniem "II / H" (2000 W).



5. Gdy temperatura powietrza jest wyższa o 1 stopień od ustawionej temperatury, urządzenie wydmuchuje zimne powietrze.

### **5) FUNKCJA PROGRAMATORA TYGODNIOWEGO HC1500/HC2000/HC2200**

1. Włącz urządzenie w trybie pracy: wentylator lub ciepłe/gorące powietrze. Funkcja ta działa tylko za pomocą pilota.



2. **DZIEŃ TYGODNIA:** Naciśnij przycisk "", wskaźniki "I / W" i "W-Timer" zaświecą się, "1" oznacza "Poniedziałek".

**GODZINA:** Naciśnij przycisk "" po raz drugi, wskaźnik "II / H"

(HC1500/HC2000/HC2050) lub "24h/H" (HC2200) zaświeci się, użyj przycisków " 

" do ustawienia godziny od 01 do 00 (01 = pierwsza godzina, 02 = druga godzina ... 00 = godzina 24-ta)



**MINUTY:** Naciśnij przycisk "" po raz trzeci, wskaźnik "Fan / M"

(HC1500/HC2000/HC2050) lub "Auto/M" (HC2200) zaświeci się, użyj przycisków " 

" do ustawienia minut od 00-59 (01 = 1 minuta, 02 = 2 minuta itd.)



### **Godzina rozpoczęcia pracy**-----

**GODZINA** Naciśnij przycisk "" po raz czwarty, wskaźnik "II / H"

(HC1500/HC2000/HC2050) lub "24h/H" (HC2200) zaświeci się, użyj przycisków " 

" do ustawienia godziny od 01 do 00 (01 = pierwsza godzina, 02 = druga godzina ... 00 = godzina 24-ta)


**MINUTY** Naciśnij przycisk "" po raz piąty, wskaźnik "Fan / M"




(HC1500/HC2000/HC2050) lub "Auto/M" (HC2200) zaświeci się, użyj przycisków " 

" do ustawienia minut od 00-59 (01 = 1 minuta, 02 = 2 minuta itd.)

### **Godzina zakończenia pracy**-----

**Powyższe ustawienia są zakończone dla poniedziałku.**

3. Naciśnij przycisk "" ponownie, wskaźnik "I / W" (HC1500/HC2000/HC2050) lub "W-Timer/W" (HC2200) zaświeci się, 2 oznacza "Wtorek". Ustawienia godziny rozpoczęcia i zakończenia pracy grzejnika są takie same jak w przypadku ustawień dla poniedziałku.

4. Po zakończeniu wprowadzania ustawień dla dni 1-7 (1 = poniedziałek, 2 = wtorek ... 7 = niedziela), naciskaj przycisk "" na pilocie, aby ustawić temperaturę od poniedziałku do niedzieli i użyj przycisków " 

**PS:** W funkcji programatora tygodniowego, po ustawieniu temperatury dla każdego dnia, uruchomi się funkcja termostatu, i będzie działać tak jak w punkcie 4) TERMOSTAT.

**Możesz ustawić inny czas rozpoczęcia/zakończenia pracy i temperaturę w przeciągu całego tygodnia.**

## **FUNKCJA PROGRAMATORA TYGODNIOWEGO DLA HC2100/HC2500/HC3100/3200**



1. Włącz urządzenie w trybie pracy: wentylator lub ciepłe/gorące powietrze. Funkcja ta działa tylko za pomocą pilota.

2. Najpierw naciśnij przycisk "W-Timer", następnie użyj przycisków "− +", aby wybrać tryb. Ta funkcja posiada 6 trybów: P1-P5 to wstępnie ustawiony harmonogram według tabeli poniżej:

Dzień	Mo/Pon.	Tu/Wto.	We/Śro	Th/Czw.	Fr/Pią.	Sa/Sob.	Su/Niedz.
Tryb							
P1	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P2	18:00-7:00	18:00-7:00	18:00-7:00	18:00-7:00	18:00-7:00	18:00-7:00	18:00-7:00
P3	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	WYŁ.	WYŁ.
P4	18:00-7:00	18:00-7:00	18:00-7:00	18:00-7:00	18:00-7:00	WYŁ.	WYŁ.
P5	WYŁ.	WYŁ.	WYŁ.	WYŁ.	WYŁ.	00:00-24:00	00:00-24:00

3. P6 jest ustawiany przez użytkownika, użyj przycisków "− +", aby wybrać tryb P6:

**DZIEŃ TYGODNIA:** Naciśnij przycisk "W-Timer", wskaźnik "(Mo)" zaświeci się, "(Mo)" oznacza "Poniedziałek".

**GODZINA:** Naciśnij przycisk "W-Timer" po raz drugi, na wyświetlaczu wartość "00:00" zacznie migać, użyj przycisków "− + " do ustawienia godziny od 01 do 00 (01 = pierwsza godzina , 02 = druga godzina ... 00 = godzina 24-ta)

**MINUTY:** Naciśnij przycisk "W-Timer" po raz trzeci, na wyświetlaczu wartość "00:00" zacznie migać, użyj przycisków "− + " do ustawienia minut od 00-59 (01 = 1 minuta, 02 = 2 minuta itd.)

Wskaźnik "(ON)" włączony oznacza czas rozpoczęcia pracy.

**GODZINA:** Naciśnij przycisk "W-Timer" po raz czwarty, na wyświetlaczu wartość "00:00" zacznie migać, użyj przycisków "− + " do ustawienia godziny od 01 do 00 (01 = pierwsza godzina , 02 = druga godzina ... 00 = godzina 24-ta)

**MINUTY:** Naciśnij przycisk "W-Timer" po raz piąty, na wyświetlaczu wartość "00:00" zacznie migać, użyj przycisków "− + " do ustawienia minut od 00-59 (01 = 1 minuta, 02 = 2 minuta itd.)

Wskaźnik "(OFF)" włączony oznacza czas rozpoczęcia pracy.

**Powyższe ustawienia są zakończone dla poniedziałku.**

4. Naciśnij przycisk "W-Timer" ponownie, wskaźnik "(Tu)" zaświeci się, "(Tu)" oznacza "Wtorek". Ustawienia godziny rozpoczęcia i zakończenia pracy grzejnika są takie same jak w przypadku ustawień dla poniedziałku.

5. Po zakończeniu wprowadzania ustawień dla dni Poniedziałek-Niedziela, naciskaj przycisk



"Delay" na pilocie, aby ustawić temperaturę od poniedziałku do niedzieli i użyj przycisków





"- +", aby ustawić temperaturę, w zakresie od 10 °C do 49 °C


**PS:** W funkcji programatora tygodniowego, po ustawieniu temperatury dla każdego dnia, uruchomi się funkcja termostatu, i będzie działać tak jak w punkcie 4) TERMOSTAT.

**Możesz ustawić inny czas rozpoczęcia/zakończenia pracy i temperaturę w przeciągu całego tygodnia.**

## 6) Funkcja "Otwarte okno"

1. Włącz urządzenie w trybie pracy: wentylator lub ciepłe/gorące powietrze. Funkcja ta działa tylko za pomocą pilota.

2. Naciśnij przycisk "AUTO", wskaźnik "AUTO" zaświeci się w wersji HC1500/HC2000/HC2050, w wersji  HC2100/HC2500/HC3100/3200 pojawi się ikona , w wersji HC2200 ikona "Auto/M". Urządzenie działa jako inteligentne modele oszczędzające energię. (W tej funkcji urządzenie natychmiast sprawdza i rejestruje temperaturę otoczenia. Grzejnik przestanie działać, gdy temperatura spadnie o  $\geq 3$  °C. Użytkownik powinien zrestartować urządzenie przyciskiem "ON / OFF")

3. Naciśnij ponownie przycisk "AUTO", wskaźnik "AUTO" lub ikona  zgaśnie. Funkcja "Otwarte okno" jest nieaktywna.

## 7) Funkcja opóźnionego startu (dotyczy

**HC1500/HC2000/HC2050/HC2100/HC2500/HC3100/3200)**

1. Ta funkcja może zostać włączona w przypadku:

- gdy urządzenie znajduje się w stanie gotowości.
- przed uruchomieniem urządzenia.
- włączenie za pomocą pilota.

2. Naciśnij przycisk "Lock", wskaźnik LED zaświeci się, a następnie naciśnij przycisk "Delay", wskaźniki "Delay" i "I / W" zaświecą się. Użyj przycisków "- +", aby ustawić godzinę od 01 do 24 (01 = 1 godzina, 24 = 24 godzina ... 00 = funkcja wył.)

**Godzina rozpoczęcia pracy-----**

3. Naciśnij ponownie przycisk "Delay", wskaźniki "Delay" i "II/ W" zaświecą się. Użyj przycisków "- +", aby ustawić godzinę od 01 do 24 (01 = 1 godzina, 24 = 24 godzina ... 00 = funkcja wył.)

**Godzina zakończenia pracy-----**

**PS:** Naciśnij przycisk "Delay", na ekranie numer będzie migał przez 5 sekund, w tym czasie ustaw wartość, inaczej urządzenie wróci do trybu gotowości.

(Ta funkcja jest jednorazowa i musi zostać zresetowana po odcięciu zasilania.)

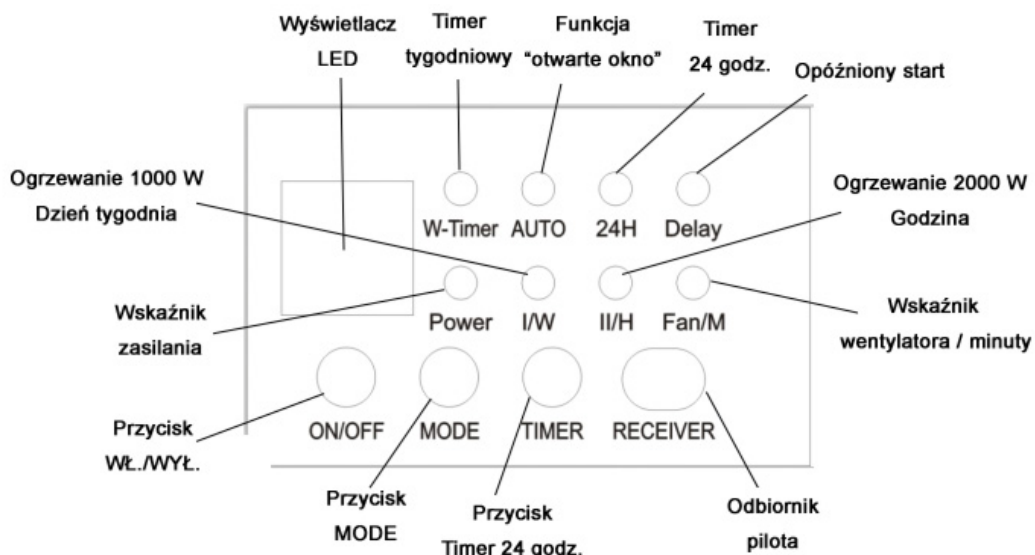
### 8) Zabezpieczenie przed dziećmi

1. Ta funkcja może być uruchomiona tylko za pomocą pilota. Gdy urządzenie jest podłączone, ta funkcja może być używana w dowolnym trybie.

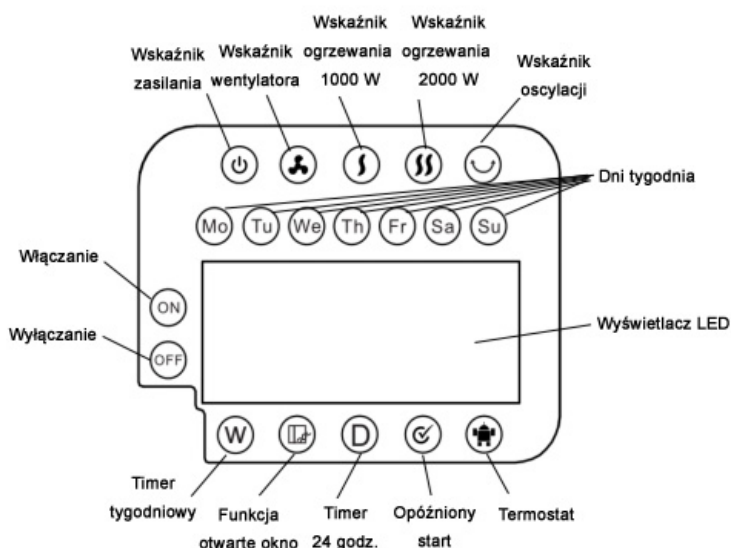
2. Naciśnij przycisk "Lock", wszystkie wskaźniki i wyświetlacz LED zostaną wyłączone z wyjątkiem wskaźnika "Power". W tym trybie, zarówno panel sterowania, jak i pilot zdalnego sterowania są nieaktywne.

3. Ponownie naciśnij przycisk "Lock", wszystkie wskaźniki zaświecą się, a działanie panelu sterowania i pilota zostanie odblokowane.

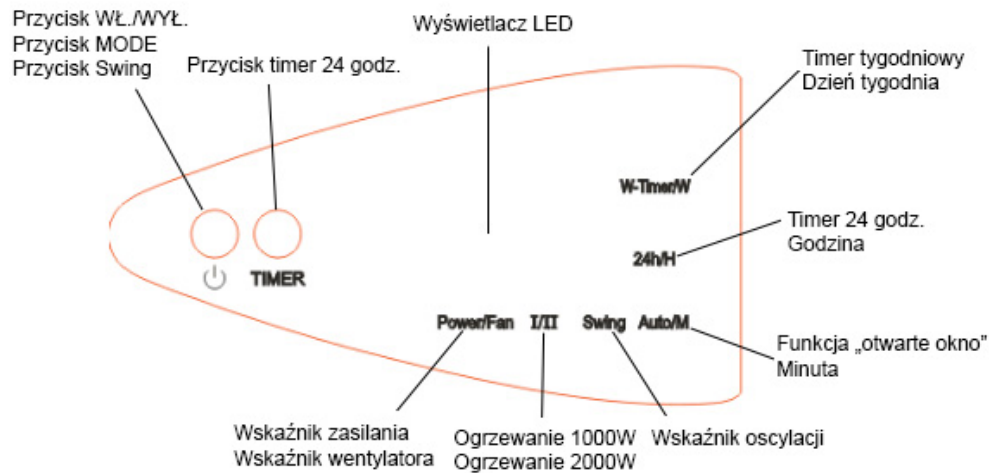
### PANEL STEROWANIA HC1500/HC2000/HC2050:



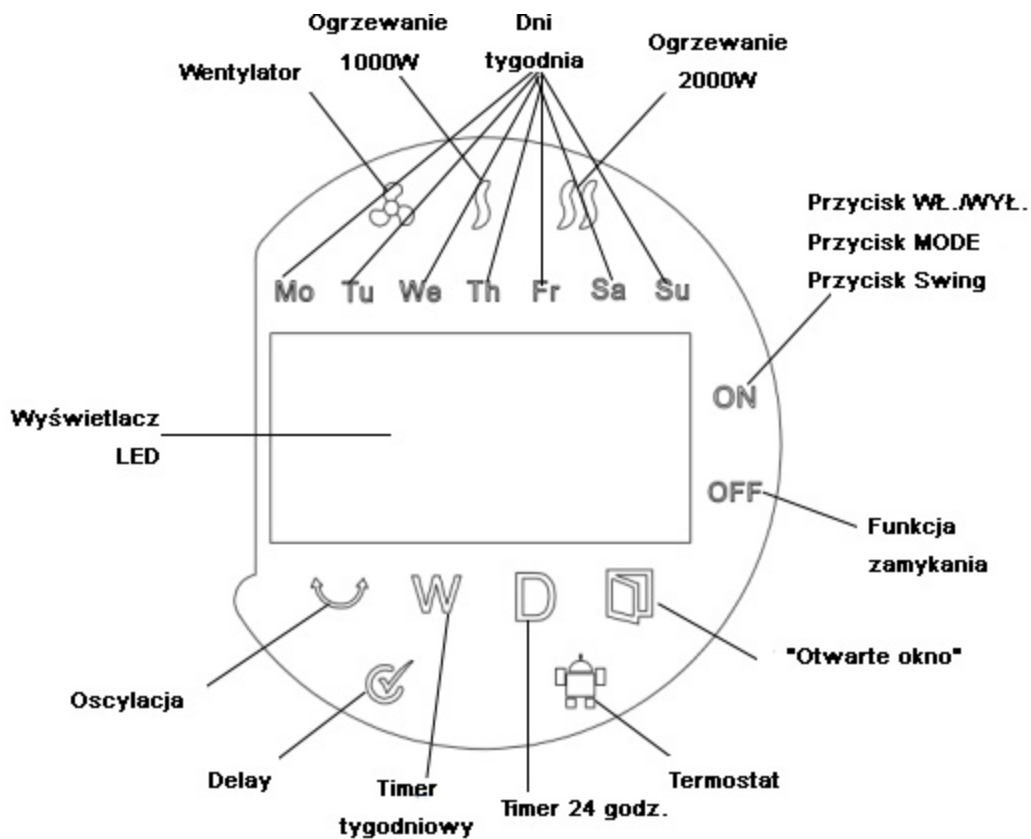
### PANEL STEROWANIA HC2100:



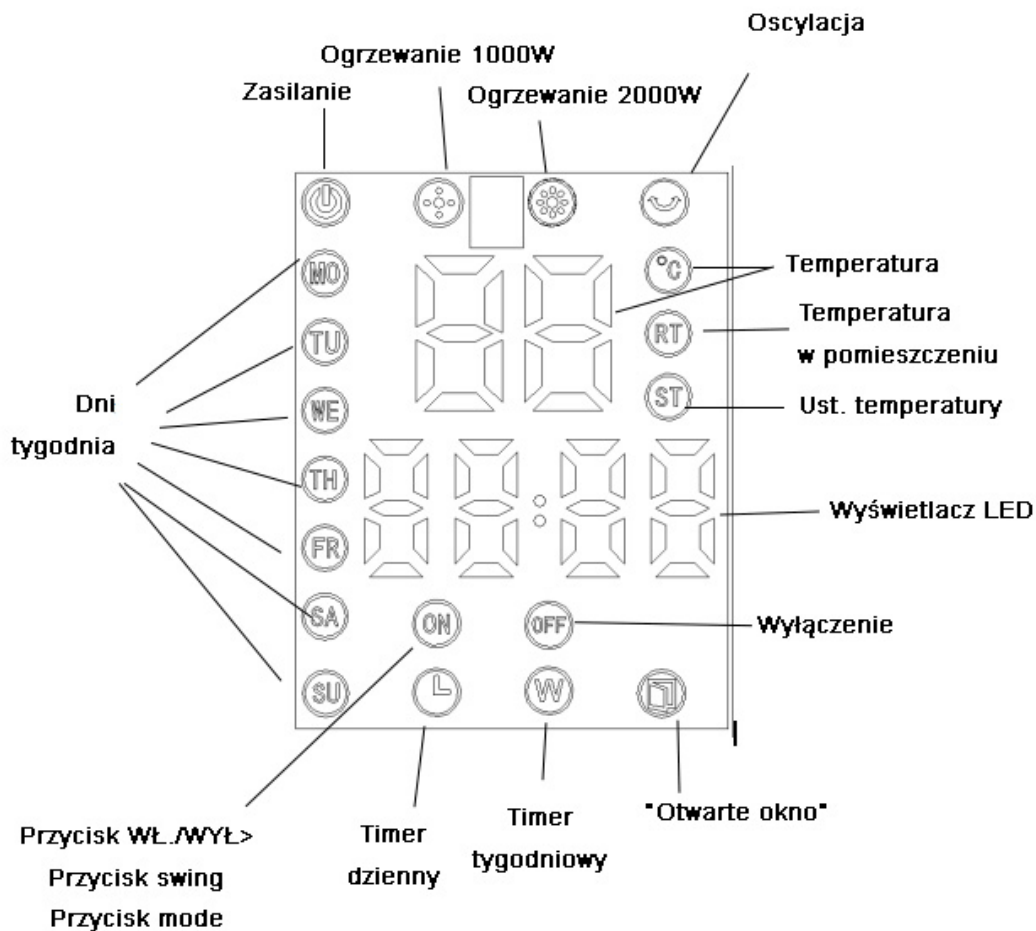
## PANEL STEROWANIA HC2200:



## PANEL STEROWANIA HC2500



## PANEL STEROWANIA HC3100/3200



## PILOT ZDALNEGO STEROWANIA HC1500/HC2000/HC2050

Pilot działa z baterią CR2025 3V.



1. **"ON / OFF"** Główny przycisk zasilania
2. **"24H"** Ustawianie timera od 1-24 godzin
3. **"MODE"** 3 funkcje do wyboru: ZIMNY NAWIEW, CIEPŁY, GORĄCY
4. **"LOCK"** Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi
5. **"AUTO"** Funkcja "Otwarte okno"
6. **"Delay"** Ustawienie czasu rozpoczęcia i zakończenia pracy urządzenia
7. **"W.Timer"** Ustawienie timera na cały tydzień
8. **"+"** Zwiększenie temperatury
9. **"-"** Zmniejszenie temperatury
10. **"Set"** Ustawienie zegara

## PILOT ZDALNEGO STEROWANIA HC2100

Pilot działa z baterią CR2025 3V.



1. **"ON / OFF"** Główny przycisk zasilania
2. **"24H"** Ustawianie timera od 1-24 godzin
3. **"Mode"** 3 funkcje do wyboru: ZIMNY NAWIEW, CIEPŁY, GORĄCY
4. **"Swing"** Ruch łopatek: góra-dół
5. **"LOCK"** Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi
6. **"AUTO"** Funkcja "Otwarte okno"
7. **"Tem."** Wyświetla temperaturę w pomieszczeniu
8. **"Delay"** Ustawienie czasu rozpoczęcia i zakończenia pracy urządzenia
9. **"W.Timer"** Ustawienie timera na cały tydzień
10. **"+"** Zwiększenie temperatury
11. **"-"** Zmniejszenie temperatury
12. **"Set"** Ustawienie zegara

## PILOT ZDALNEGO STEROWANIA HC2200

Pilot działa z baterią CR2025 3V.



1. **"ON / OFF"** Główny przycisk zasilania
2. **"24H"** Ustawianie timera od 1-24 godzin
3. **"Mode"** 3 funkcje do wyboru: ZIMNY NAWIEW, CIEPŁY, GORĄCY
4. **"Swing"** Ruch łopatek: góra-dół
5. **"LOCK"** Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi
6. **"AUTO"** Funkcja "Otwarte okno"
7. **"Delay"** Ustawianie temperatury dni tygodnia
8. **"W.Timer"** Ustawienie timera na cały tydzień
9. **"+"** Zwiększenie temperatury
10. **"-"** Zmniejszenie temperatury
11. **"Set"** Ustawienie zegara



## PILOT ZDALNEGO STEROWANIA HC2500

Pilot działa z baterią CR2025 3V.



1. **"ON / OFF"** Główny przycisk zasilania
2. **"24H"** Ustawianie timera od 1-24 godzin
3. **"Mode"** 3 funkcje do wyboru: ZIMNY NAWIEW, CIEPŁY, GORĄCY
4. **"Swing"** Ruch łopatek: góra-dół
5. **"LOCK"** Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi
6. **"AUTO"** Funkcja "Otwarte okno"
7. **"Tem."** Wyświetla temperaturę w pomieszczeniu
8. **"Delay"** Ustawienie czasu rozpoczęcia i zakończenia pracy urządzenia
9. **"W.Timer"** Ustawienie timera na cały tydzień
10. **"+"** Zwiększenie temperatury
11. **"-"** Zmniejszenie temperatury
12. **"Set"** Ustawienie zegara

## PILOT ZDALNEGO STEROWANIA HC3100/3200

Pilot działa z baterią CR2025 3V.



1. **"ON / OFF"** Główny przycisk zasilania
2. **"24H"** Ustawianie timera od 1-24 godzin
3. **"Mode"** 3 funkcje do wyboru: ZIMNY NAWIEW, CIEPŁY, GORĄCY
4. **"Swing"** Ruch łopatek: góra-dół
5. **"LOCK"** Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi
6. **"AUTO"** Funkcja "Otwarte okno"
7. **"Delay"** Ustawienie czasu rozpoczęcia i zakończenia pracy
8. **"W.Timer"** Ustawienie timera na cały tydzień
9. **"+"** Zwiększenie temperatury
10. **"-"** Zmniejszenie temperatury
11. **"Set"** Ustawienie zegara

## ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM

Nagrzewnica jest chroniona przez zabezpieczenie przed przegrzaniem, które automatycznie wyłącza urządzenie w przypadku przegrzania. Na przykład z powodu całkowitej lub częściowej niedrożności wlotu/wylotu powietrza. W takim przypadku odłącz urządzenie, odczekaj około 30 minut, aż ostygnie i usuń obiekt, który zasłania kratki. Następnie włącz urządzenie ponownie.

UWAGA: Po wyłączeniu kurtyny wentylator działa jeszcze przez ok 30 sekund by schłodzić urządzenie.

### **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

1. Jeśli nie będziesz korzystać z urządzenia przez dłuższy czas, wytrzymaj je i umieść w pudełku. Umieść karton w wentylowanym i suchym miejscu.
2. Zaczekaj, aż urządzenie będzie schłodzone, wyciągnij wtyczkę, a następnie wyczyść je. Użyj czystej, wilgotnej ściereczki lub łagodnego środka czyszczącego. Nigdy nie należy myć urządzenia bezpośrednio wodą; nie dopuszczaj, aby woda dostała się do urządzenia. Nigdy nie czyść urządzenia kwasami, rozcieńczalnikami chemicznymi, benzyną, benzenem itp.
3. Przed ponownym użyciem sprawdź urządzenie i upewnij się, że kratka wylotu powietrza nie jest zapchana przez jakieś objekty.

### **DANE TECHNICZNE**

Moc: 2000 W

Zasilanie: 220-240 V ~ 50 Hz (HC1500/HC2000) / 220-240 V ~ 50/60 Hz (HC2100/HC2200)

Pilot zdalnego sterowania



**IMPORTANT SAFEGUARDS**

Thank you for buying our product. Please read this instruction carefully before operating the heater. Keep this operating instruction for future reference.

1. The heater should be hung on the wall and make the wind outlet down. You must not place it precipitantly or tipsily.
2. Please do not use the heater in the place where full of combustibile or explosive gas. Don't cover the wind outlet.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
4. The heater must not be located immediately below an electrical socket. The electrical socket must be equipped with earth wire, its capacity should be 220-240 V ~10A. The socket and the power plug should be in good connecting condition.
5. If nobody is in using or you are repairing the heater, please pull off the plug.
6. Please don't touch the heater by the wet hand or other conductor.
7. If motor is not working properly, please stop it immediately.
8. During using the heater, please do not open the door or window continually otherwise it will influence the heating effect.
9. If want to shut off the heater, press the on/off switch to off, then the heater will keep the fan working 30 seconds until it blowing out cool wind, then the heater will stop working, and you may pull off the plug.
10. Do not use this heater in bathroom.
11. Timer sets the heater working time.
12. Remote control, please use 1 battery.
13. The heater must be installed at least 2 m above the floor.
14. If the heater needs repair, please ask for special person or our company authorized maintenance department.
15. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
16. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
17. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8

years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

18. CAUTION —some parts of this product can become very hot and cause burns.

Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

#### **PARTS DESCRIPTION HC1500/HC2000**

<b>No</b>	<b>Part name</b>	<b>No</b>	<b>Part name</b>
1	Cover	12	Ring
2	Display	13	Bearing bar
3	Panel	14	Wheel
4	Control board	15	Locating ring
5	Receiving window	16	Motor trim
6	Button	17	Shaded pole motor
7	PTC heating element	18	Protective coil
8	PTC flap	19	Plate
9	Wind outlet	20	Power cord
10	Ceramics thermal protection	21	Power board
11	Thermostat	22	Base

#### **PARTS DESCRIPTION HC2050**

<b>No</b>	<b>Part name</b>	<b>No</b>	<b>Part name</b>
1	Cover	12	Ring
2	Display	13	Bearing bar
3	Panel	14	Wheel
4	Control board	15	Locating ring
5	Receiving window	16	Motor trim
6	Button	17	Shaded pole motor
7	PTC heating element	18	Protective coil
8	PTC flap	19	Plate
9	Wind outlet	20	Power cord
10	Ceramics thermal protection	21	Power board
11	Thermostat	22	Base

**PARTS DESCRIPTION HC2100**

<b>No</b>	<b>Part name</b>	<b>No</b>	<b>Part name</b>
1	Cover	13	Control board
2	Motor plate	14	Circuit board
3	Motor	15	Stepping motor sleeve
4	Bearing sleeve	16	Stepping motor
5	Wheel	17	Shutter
6	Bearing plate	18	Capacitance
7	PTC board	19	Protective coil
8	PTC heating element	20	Board
9	Thermostat	21	Terminals
10	Ceramic thermal protection	22	Power cord
11	Wind outlet	23	Base
12	PVC sticker		

**PARTS DESCRIPTION HC2200**

<b>No</b>	<b>Part name</b>	<b>No</b>	<b>Part name</b>
1	Button	15	PTC fixed frame
2	Control panel	16	Link
3	Circuit board	17	Stepper motor
4	Decorative plates	18	Stepper motor baffle
5	Top cover	19	Swing leaf guide shaft
6	Bearing bead	20	Pendulum
7	Motor bead	21	Capacitance
8	Fan motor	22	Power board
9	Bearing base	23	Protective coil
10	Wheel	24	Crimping board
11	PTC heating element	25	Terminal
12	Mesh	26	Power cord
13	Ceramic heat protection	27	Lower cover
14	Thermal thermostat		

**HC2500**

No	Part name	No	Part name
1	Light cover	14	Stepper motor
2	Display	15	Pendulum
3	Decorative screen	16	Wind wheel cover
4	Sticker	17	Motor support
5	Power control board	18	Motor
6	Control board	19	Wind wheel
7	Panel	20	Crimping board
8	Resettable thermal	21	Power cord
9	Thermal protection	22	Power board
10	PRC baffle	23	Base
11	PTC heating element	24	Power switch
12	Air outlet	25	Button ON / OFF
13	Stepper motor bushing		

**HC3100/3200**

No	Part name	No	Part name
1	Panel	14	Wind wheel cover
2	Front cover	15	The motor bracket
3	PVC sticker	16	Fan motor
4	Inner screen	17	Wind wheel
5	PCB (Control panel)	18	Fixed plate for power supply cord
6	Thermostat	19	Power plug
7	Thermal fuse	20	PCB (main power)
8	PTC fixer	21	Base
9	PTC heating element	22	Power switch
10	Air outlet	23	One touch button
11	Locating ring for DC motor		
12	DC motor		
13	Louver		

## INSTALLATION OF THE APPLIANCE

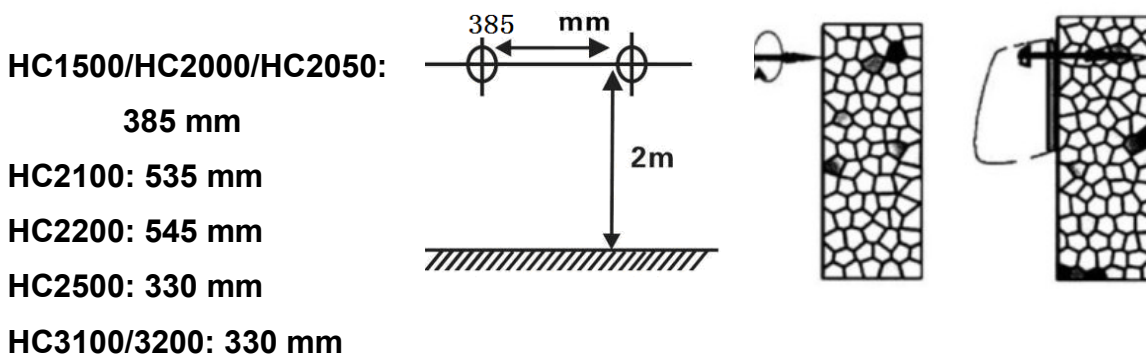
The heater should be installed and used according to the safe standard.

To avoid all dangers, follow the safety instructions.

- The installation must be done by the service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- **Important!** Make sure that there are no electric cables or other installations (for example water pipes) near the drill holes. Make sure that the appliance is securely and vertically fitted to the wall.

Get two holes on the wall 2 m above the floor and near the corner more 0,25 m, be sure to make the diameter just as same as the expanding pipe. Fix two screws on the expanding pipe, keep the tips of the screws out for 10mm, and hang up the machine after the screws are fixed enough.




⇒ [See Picture 1](#)



## OPERATION INSTRUCTIONS



1. Before inserting the plug into an electrical outlet, make sure that the electrical supply in your area matches that on the rating label on the unit.
2. Carefully remove the heater from the plastic bag and the carton.
3. Place the heater on the wall, setting the master button to “-” position. Plug the cord set into a AC220-240V~ electrical outlet, with “BEE” sounds the “Power” light is on and the heater will show the default temperature, it will twinkle 3 seconds.



### 1) SET TIME HC1500/HC2000 / HC2050 / HC2200

Before turn on the heater, set the right time. Press remote control “” button, control panel shows current room temperature.

**WEEK** Press “Set” button one time, “I/W” (HC1500/HC2000/HC2050) or “W-Timer/W”


(HC2200) lights on, press “ ” buttons to set the week from 1-7 (1=Monday, 2=Tuesday...7=Sunday)



**HOUR** Press “Set” button again, ”II/H” (HC1500/HC2000/HC2050) or ”24h/H” (HC2200) lights on , press “ ” buttons to set the Hours from 01--00 (01=1 o'clock, 02=2 o'clock...00=24 o'clock)



**MINUTE** Press “Set” button again, ”Fan/M” (HC1500/HC2000/HC2050) or ”Auto/M” (HC2200) lights on, press “ ” buttons to set the Minutes from 00--59 (01=1 Minute, 02=2 Minute etc.)



**PS:** Press “Set” button, screen shows number that will twinkle for 5 seconds, you should operate in time, otherwise appliance will get back to standby. (Appliance will keep the right time until power off)

### SET TIME HC2100/HC2500/HC3100/3200

Before turning on the heater, set the time as right time. Press “” button on remote control, LED display shows 00:00 and “Mo” lights on.


**HOUR** Press “Set” button one time, LED displays “**00**:00” twinkling, press “ ” buttons to set the Hours from 01—00 (01=1 o'clock, 02=2 o'clock...00=24 o'clock)




**MINUTE** Press “Set” button again, LED displays “00:**00**” twinkling, press “ ” buttons to set the minutes from 00—59 (01=1 Minute, 02=2 Minute etc.)



**WEEK** Press “Set” button again, “Mo” light twinkles,press “ ” buttons to set the week from Mo--Su (Mo=Monday...Su=Sunday etc.)


**PS (HC1500/HC2000/HC2050/HC2100/HC2200/HC2500/HC3100/3200):** Press “Set” button, screen shows number that will twinkle for 5 seconds, you should operate in time, otherwise appliance will get back to standby. (Appliance will keep the right time until power off)

## 2) GENERAL OPERATION

1. Turn the heater ON by pressing the ON/OFF main button, the unit will blow the cold air and “Fan/M” (HC1500/HC2000/HC2050) “” (HC2100/HC2500) or “Power/Fan” in red color (HC2200) light is on.


2. Press the “MODE” button, the unit will blow the warm air and both “I/W” and “Fan/M” (HC1500/HC2000/HC2050) “” and “” (HC2100/HC2500) or “I/II” in green color  (HC2200) or (HC3100/3200) lights are on.

3. Press the “MODE” button second time, the unit will blow the hot air and both “II/H” and “Fan/M” (HC1500/HC2000/HC2050) “” and “” (HC2100/HC2500) or “I/II” in red color

(HC2200) or  (HC3100/3200) lights are on.



4. Press the "MODE" button third time, the unit will blow the cold air and "Fan/M" light is on.




PS: Control panel and remote control are operated the same way.


**PS (HC2100):** On control panel "" button, press 1<sup>st</sup> time: COOL AIR; 2<sup>nd</sup> time: WARM AIR; 3<sup>rd</sup> time: HOT AIR; 4<sup>th</sup> time: SWING FUNCTION; 5<sup>th</sup> time: OFF.

### 3) 24H TIMER FUNCTION

1. Turn on the appliance in fan, warm, hot mode. Control panel "TIMER" button

(HC1500/HC2000/HC2050/HC2200) or "" (HC2100) and remote control "" work the same way.

2. Press "TIMER" button (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200) or "" (HC2100) or  (HC2500/HC3100/3200), set the timer up to 24 hours, keep pressing "TIMER" button to increase the hours from 00--24 (00= off, 01=1hour, 02=2 hours...24=24 hours) and the "TIMER" (HC1500/HC2000/HC2050) or "" (HC2100/HC2500/HC3100/3200) or "24h/H" (HC2200) light is on.

PS: "00" set means no timer is set, the "TIMER" (HC1500/HC2000/HC2050) or "" (HC2100/HC2500/HC3100/3200) or "24h/H" (HC2200) light is off.

### 4) THERMOSTAT INSTRUCTIONS

1. Turn on the appliance in fan, warm, hot mode. This function only works through remote control.

2. To adjust temperature, press " 

3. When the air temperature drops 2 degree below the set temperature, the heater will start heating with "I/W" (1000W).




4. When the air temperature drops 4 degree below the set temperature, the heater will start heating with "II/H" (2000W).

5. When the air temperature 1 degree higher than set temperature, the heater will blow the cold air.




### 5) WEEK TIMER FUNCTION (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200)

1. Turn on the appliance in fan, warm, hot mode. This function only works through remote control.




2. **WEEK** Press "" button, "I/W" and "W-Timer" lights are on, "1" means "Monday".




**HOUR** Press "" button 2nd time, "II/H" (HC1500/HC2000/HC2050) or "24h/H" (HC2200) lights on, press " 

o'clock)

**MINUTE** Press “” button 3rd time, ”Fan/M” (HC1500/HC2000/HC2050) or ”Auto/M” (HC2200) lights on, press “ ” to set the Minutes from 00--59 (01=1 Minute, 02=2 Minute etc.)


-----**This is open time**




**HOUR** Press “” button 4th time, ”II/H” (HC1500/HC2000/HC2050) or ”24h/H” (HC2200) lights on, press “ ” to set the Hours from 01--00 (01=1 o'clock,02=2 o'clock...00=24 o'clock)

**MINUTE** Press “” button 5th time ,”Fan/M” (HC1500/HC2000/HC2050) or ”Auto/M” (HC2200) lights on, press “ ” to set the Minutes from 00--59 (01=1 Minute, 02=2 Minute etc.)

-----**This is close time**

**The above settings are finished for Monday Timer.**

3. Press “” button once more, ”I/W” (HC1500/HC2000/HC2050) or ”W-Timer/W” (HC2200) lights on, “2” means “Tuesday”. Please note that the setting for open time HOUR/MINUTE and close time HOUR/MINUTE are the same as for Monday.




4. When 1-7 (1=Monday, 2=Tuesday...7=Sunday) settings are all set, press “” button on remote control 7th times to set from Monday to Sunday's temperature and press “ ” to select the temperature which you need, the temperature range is from 10°C to 49°C

PS: In Week timer function, when you set today's temperature, the thermostat function will start and function the same as in 4) THERMOSTAT INSTRUCTIONS.

**You can set different open time, close time and temperature within the whole week.**

**WEEK TIMER FUNCTION (HC2100/HC2500/HC3100/3200)**




1. Turn on the appliance in fan, warm, hot mode. This function only works through remote control.



2. First press “” button, then press “ ” buttons to select which model you want. This function has 6 models, **P1-P5** is smart model where appliance has its own schedule, check the details below:






Week Model	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Fr
P1	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P2	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00
P3	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	OFF	OFF
P4	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00-24:00	00:00-24:00



3. P6 is user-defined, press “ ” buttons to select P6 model:



**WEEK** Press “” button 1<sup>st</sup> time, “” lights on,  means “Monday”.

**HOUR** Press “Set” button 2<sup>nd</sup> time, LED displays “00:00” twinkling, press “ ” buttons to set the Hours from 01—00 (01=1 o'clock, 02=2 o'clock...00=24 o'clock)

**MINUTE** Press “Set” button 3<sup>rd</sup> time, LED displays “00:00” twinkling, press “ ” buttons to set the minutes from 00—59 (01=1 Minute, 02=2 Minute etc.)




With the “” light on, it means open time.




**HOUR** Press “Set” button 4<sup>th</sup> time, LED displays “00:00” twinkling, press “ ” buttons to set the Hours from 01—00 (01=1 o'clock, 02=2 o'clock...00=24 o'clock)

**MINUTE** Press “Set” button 5<sup>th</sup> time, LED displays “00:00” twinkling, press “ ” buttons to set the minutes from 00—59 (01=1 Minute, 02=2 Minute etc.)

With the “” light on, it means close time.

**The above settings are finished for Monday Timer.**

4. Press “” button once more, “” lights on,  means “Tuesday”. Please note that the operations with open time HOUR/MINUTE and close time HOUR/MINUTE are the same as for Monday.



5. When Monday-Sunday timers are all set, press “” button on remote control 7<sup>th</sup> times to set from Monday to Sunday’s temperature and press “ ” buttons to select the temperature which you need, the temperature range is 10°C to 49°C



**PS:** In Week timer function, when you set today’s temperature, the thermostat function will start with the rules same as 4) THERMOSTAT INSTRUCTIONS.

**You can set different open/close time and temperature within the whole week.**

## 6) WINDOW OPEN FUNCTION

1. Turn on the appliance in fan, warm, hot mode. This function only works through remote control.





2. Press “” button, the “AUTO” (HC1500/HC2000/HC2050) or “” (HC2100/HC2500/HC3100/3200) “Auto/M” (HC2200) light is on. The appliance is working as smart saving energy models. (In this function, the appliance is checking and recording environment temperature. It will stop working, when the temperature drops  $\geq 3$  °C The user should restart the appliance with “ON/OFF” button)

3. Press “” button again, the “AUTO” (HC1500/HC2000/HC2050) or “” (HC2100/HC2500/HC3100/3200) light is off. Window Open Function is off.




## 7) DELAY FUNCTION (HC1500/HC2000/HC2100/HC2500/HC3100/3200)

1. This function can be used in when:


- the appliance is in the standby state.
- before the appliance working.
- this function only works through remote control.

2. Press “” button, the LED light is on display, then press “” button one time, the “Delay” light and “I/W” light are on. Press “ ” to set the Hours from 01-24 (01=1 o'clock, 24=24 o'clock...00=off)

-----This is open time


3. Press “” button again, the “Delay” light and “II/H” light are on. Press “ ” to set the Hours from 01--24 (01=1 o'clock, 24=24 o'clock...00=off)

-----This is close time

PS: Press “” button, screen shows number that will twinkle for 5 seconds, you should operate in this time, otherwise appliance will get back to standby. (This function is one-time and must be reset after the power is cut off.)

## 8) CHILD-LOCK FUNCTION

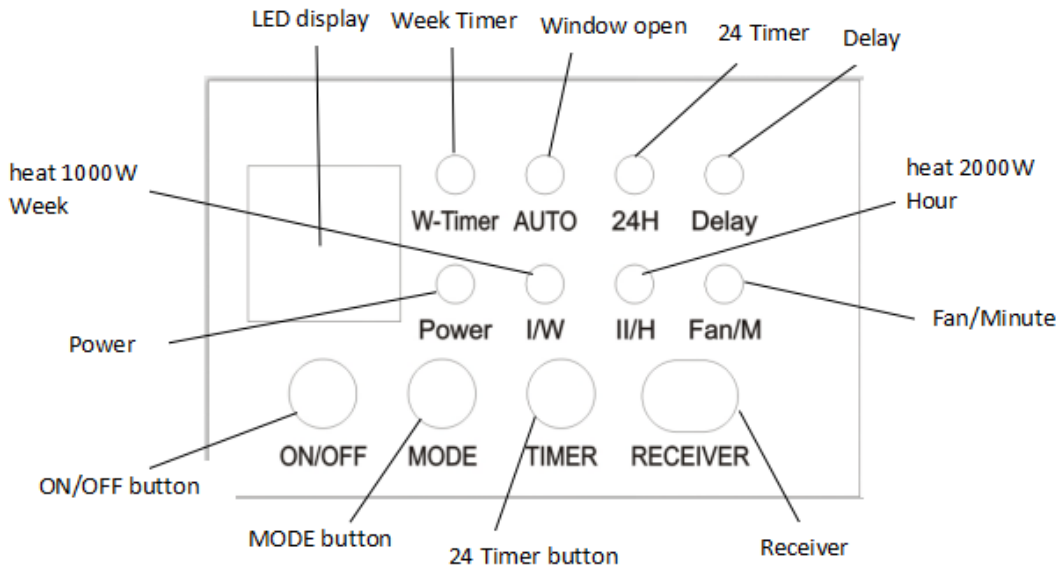
1. This function works only through remote control. When appliance is plugged in, this function can be used in any mode.

2. Press “” button one time, all lights and LED display are closed, only “Power” light is on. In this condition, both control panel and remote control are inactive.

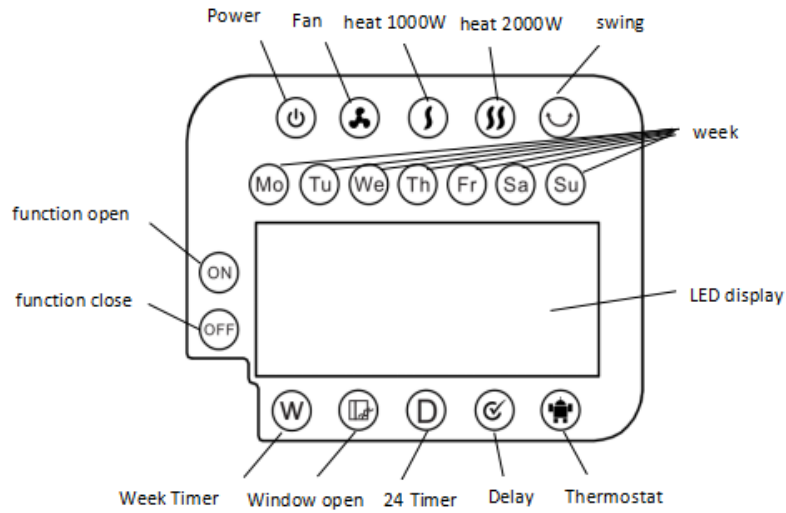
3. Press “” button again, all lights are on and control panel and remote control are active.

# CONTROL PANEL

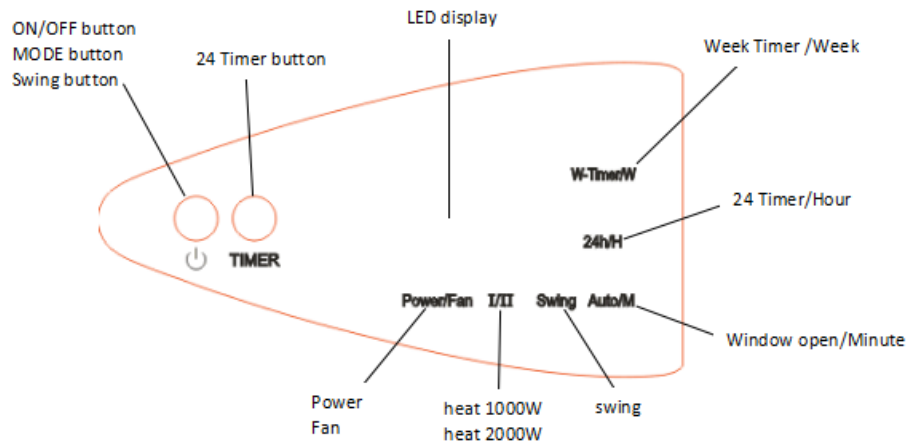
## HC1500/HC2000/HC2050:



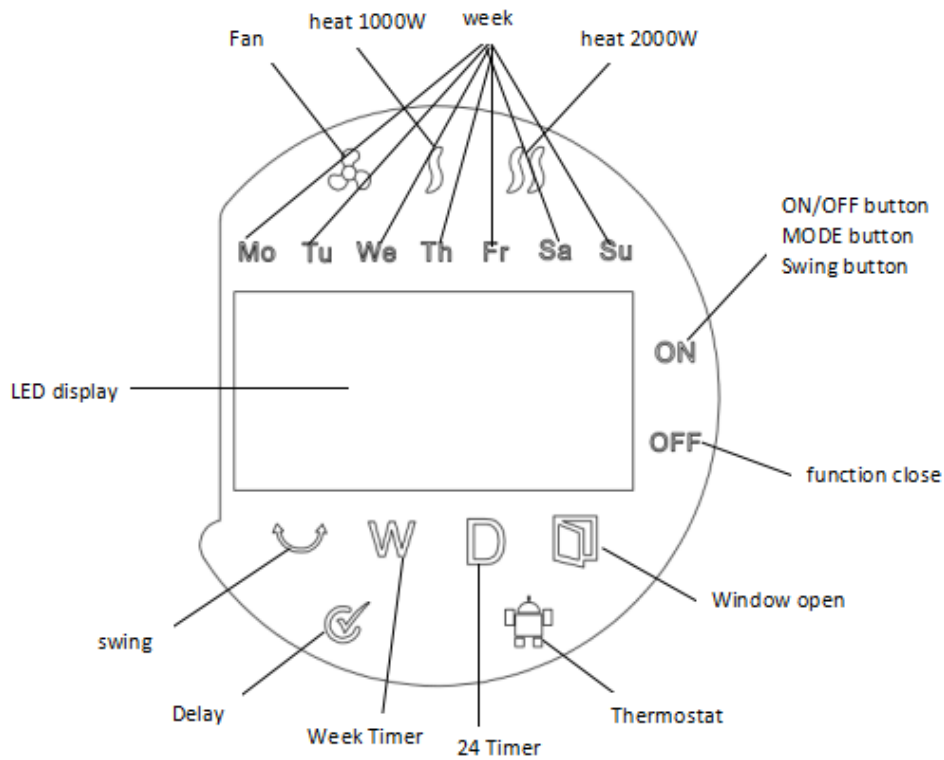
## HC2100:



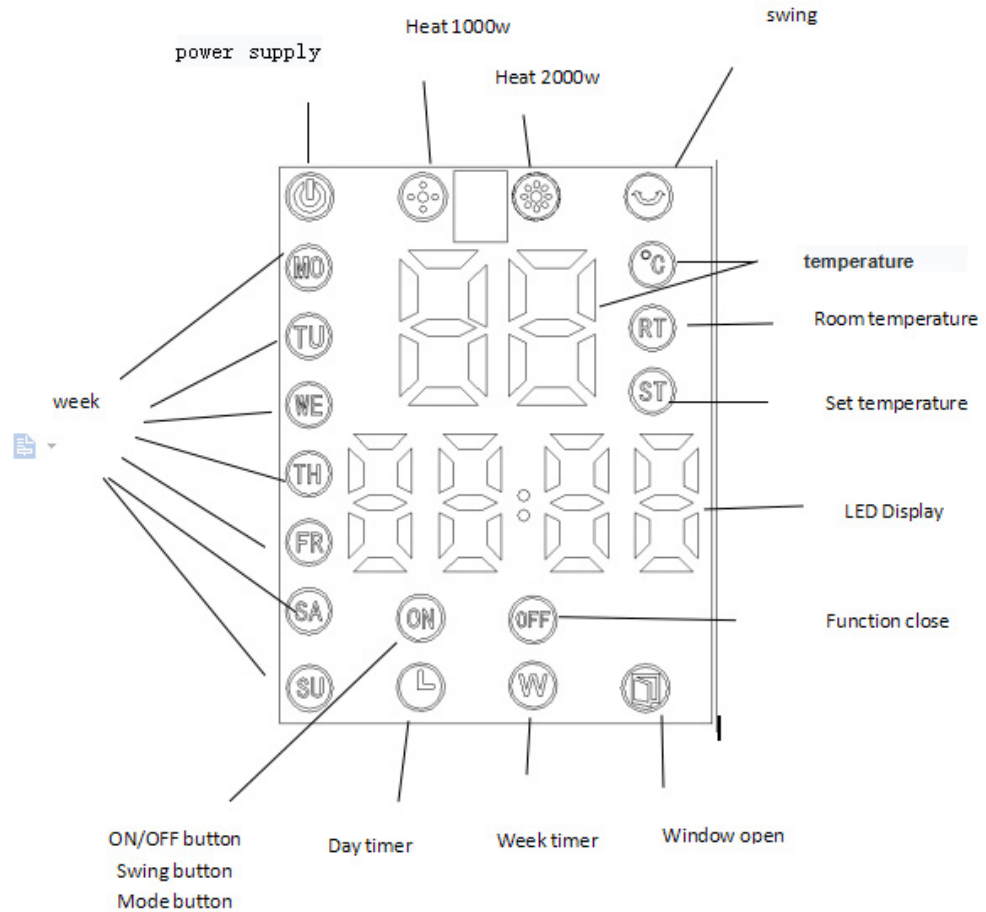
**HC2200:**



**HC2500:**



## HC3100/3200:



## REMOTE CONTROL HC1500/HC2000/HC2050

Remote control works with Lithium battery CR2025 3V.



1. "ON/OFF" Main power button
2. "24H" Setting timer from 1-24 hours
3. "MODE" 3 settings selection: COLD, WARM, HOT
4. "LOCK" Child-Lock function for heater
5. "AUTO" Window Open Function
6. "Delay" Set the open and closed time of heater
7. "W.Timer" Set the timer for one week
8. "+" Increase temperature
9. "-" Decrease temperature
10. "Set" Set real time

## REMOTE CONTROL HC2100

Remote control works with Lithium battery CR2025 3V.



1. **"ON/OFF"** Main power button
2. **"24H"** Setting timer from 1-24 hours
3. **"MODE"** 3 settings selection: COLD, WARM, HOT
4. **"Swing"** Louver swing up and down
5. **"LOCK"** Child-Lock function for heater
6. **"AUTO"** Window Open Function
7. **"Tem."** Display room temperature
8. **"Delay"** Set the open and close time of heater
9. **"W.Timer"** Set the timer of one week
10. **"+"** Increase temperature
11. **"-"** Decrease temperature
12. **"Set"** Set real time

## REMOTE CONTROL HC2200

Remote control works with Lithium battery CR2025 3V.



1. **"ON/OFF"** Main power button
2. **"24H"** Setting timer from 1-24 hours
3. **"MODE"** 3 settings selection: COLD, WARM, HOT
4. **"Swing"** Louver swing up and down
5. **"LOCK"** Child-Lock function for heater
6. **"AUTO"** Window Open Function
7. **"Delay"** Set week temperature
8. **"W.Timer"** Set the timer of one week
9. **"+"** Increase temperature
10. **"-"** Decrease temperature
11. **"Set"** Set real time

## REMOTE CONTROL HC2500

Remote control works with Lithium battery CR2025 3V.



1. **"ON/OFF"** Main power button
2. **"24H"** Setting timer from 1-24 hours
3. **"MODE"** 3 settings selection: COLD, WARM, HOT
4. **"Swing"** Louver swing up and down
5. **"LOCK"** Child-Lock function for heater
6. **"AUTO"** Window Open Function
7. **"Tem."** Display room temperature
8. **"Delay"** Set the open and close time of heater
9. **"W.Timer"** Set the timer of one week
10. **"+"** Increase temperature
11. **"-"** Decrease temperature
12. **"Set"** Set real time

## REMOTE CONTROL HC3100/3200

Remote control works with Lithium battery CR2025 3V.



1. **"ON/OFF"** Main power button
2. **"24H"** Setting timer from 1-24 hours
3. **"MODE"** 3 settings selection: COLD, WARM, HOT
4. **"Swing"** Louver swing up and down
5. **"LOCK"** Child-Lock function for heater
6. **"AUTO"** Window Open Function
7. **"Delay"** Set the open and close time of heater
8. **"W.Timer"** Set the timer of one week
9. **"+"** Increase temperature
10. **"-"** Decrease temperature
11. **"Set"** Set real time

## **OVERHEAT PROTECTION**

The heater is protected with an overheat protector that switches off the heater automatically in case of overheat. e.g. due to the total or partial obstruction of the grids. In this case, unplug the appliance, wait about 30 minutes for it to cool and remove the object which is obstructing the grids. Then switch it back on as described above.

NOTE: After switching off, the fan runs for about 30 seconds to cool down the appliance.

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

1. If you don't use the heater for a long time, please wipe the surface and put it into the box. Lay the carton on the ventilated and dry place.
2. Wait for the machine being cool and pull out the plug, then clean it. Wipe it clean with wet washcloth or cleaner. Never directly wash with water; do not drop the water into the machine. Never clean it with acids, chemical thinner, gasoline, benzene etc.
3. Before use it again, please check it and make sure the outlet ventilation have no any sundries.

## **TECHNICAL SPECIFICATION**

Power: 2000 W

Voltage: 220-240 V ~ 50 Hz (HC1500/HC2000) / 220-240 V ~ 50/60 Hz (HC2100/HC2200)

Remote control



**WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN**

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Heizgerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie dieses Servicehandbuch zum späteren Nachschlagen auf.

1. Hängen Sie das Gerät an die Wand und richten Sie den Luftauslass nach unten. Das solltest du nicht montieren Sie die Ausrüstung hastig und instabil.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht am Platz mit brennbaren oder explosiven Gasen. Decken Sie den Luftauslass nicht ab
3. Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinen Servicemitarbeiter oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden.
4. Die Heizung darf nicht direkt unter einer Steckdose platziert werden.  
Die Steckdose muss geerdet sein, ihre Spannung sollte 220-240 V betragen und mit einer 10A Sicherung abgesichert. Steckdose und Stecker sollten in gutem Zustand sein.
5. Wenn das Gerät nicht verwendet oder repariert wird, ziehen Sie den Stecker ab.
6. Berühren Sie das Gerät nicht mit nasser Hand.
7. Wenn der Motor nicht richtig funktioniert, schalten Sie ihn sofort aus.
8. Öffnen Sie bei Verwendung des Geräts nicht die Tür oder das Fenster, da dies den Heizeffekt beeinträchtigen kann.
9. Wenn Sie das Gerät ausschalten möchten, drücken Sie die Ein- / Aus-Taste. Heizung arbeitet dann 30 Sekunden lang, bis kalte Luft austritt. Das Gerät funktioniert nicht mehr und Sie können den Stecker ziehen.
10. Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Badezimmer.
11. Timer stellt die Betriebszeit des Heizgeräts ein.
12. Die Fernbedienung arbeitet mit 1 Batterie.
13. Die Heizung muss mindestens 2 Meter über dem Boden installiert werden.
14. Wenn das Gerät repariert werden muss, bringen Sie es zu einer qualifizierten Person oder zu einem autorisierter Service.
15. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis nur verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt wurden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und in der Lage sind damit verbundene Risiken zu verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
16. Kinder unter 3 Jahren sollten nur unter ständiger Aufsicht vom Gerät ferngehalten werden.
17. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät ein- und ausschalten, sofern es

in seiner normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und dass es auf sichere Weise überwacht oder betrieben wurde und in der Lage ist mit dieser Bedrohung zu verstehen. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, einstellen, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

18. VORSICHT! Einige Teile dieses Geräts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit sollte Kindern und schutzbedürftigen Personen gewidmet werden

### GERÄTEBESCHREIBUNG HC1500/HC2000

Nr	Name des Elements	Nr	Name des Elements
1	Bedeckung	12	Ring
2	Anzeige	13	Lagerstange
3	Schalttafel	14	Rad
4	Steuerplatine	15	Lokalisierungsring
5	Empfangsfenster	16	Motor fertig
6	Taste	17	Motor
7	PTC-Heizelement	18	Schutzspule
8	PTC-Klappe	19	Kabelstabilisierungsgriff
9	Windauslass	20	Netzkabel
10	Keramik-Wärmeschutz	21	Schild
11	Thermostat	22	Basis

### GERÄTEBESCHREIBUNG HC2050

Nr	Name des Elements	Nr	Name des Elements
1	Bedeckung	12	Ring
2	Anzeige	13	Lagerstange
3	Schalttafel	14	Rad
4	Steuerplatine	15	Lokalisierungsring
5	Empfangsfenster	16	Motor fertig
6	Taste	17	Motor
7	PTC-Heizelement	18	Schutzspule
8	PTC-Klappe	19	Kabelstabilisierungsgriff
9	Windauslass	20	Netzkabel
10	Keramik-Wärmeschutz	21	Schild
11	Thermostat	22	Basis

## GERÄTEBESCHREIBUNG HC2100

<b>Nr</b>	<b>Name des Elements</b>	<b>Nr</b>	<b>Name des Elements</b>
1	Bedeckung	13	Steuerplatine
2	Motorplatte	14	Leiterplatte
3	Motor	15	Motorhülse
4	Lagerhülse	16	Motor
5	Rad	17	Verschluss
6	Lagergehäuse	18	Kondensator
7	PTC-Platte	19	Schutzspule
8	PTC-Heizelement	20	Kabelstabilisierungsgriff
9	Thermostat	21	Klemmen
10	Keramik-Wärmeschutz	22	Netzkabel
11	Windauslass	23	Basis
12	PVC-Aufkleber		

## GERÄTEBESCHREIBUNG HC2200

<b>Nr</b>	<b>Name des Elements</b>	<b>Nr</b>	<b>Name des Elements</b>
1	Taste	15	Heizungsgehäuse
2	Schalttafel	16	Verbinder
3	Leiterplatte	17	Schrittmotor
4	Dekorative Teller	18	Schrittmotor-Schallwand
5	Bedeckung	19	Klingenführung
6	Lagerhülse	20	Blende
7	Motorhalterung	21	Kondensator
8	Lüftermotor	22	Power Plate
9	Lager	23	Schutzspule
10	Rad	24	Kabelstabilisierungsgriff
11	PTC-Heizelement	25	Klemme
12	Luftauslass	26	Netzkabel
13	Keramik-Wärmeschutz	27	Untere Abdeckung
14	Thermostat		

## GERÄTEBESCHREIBUNG HC2500

<b>Nr</b>	<b>Name des Elements</b>	<b>Nr</b>	<b>Name des Elements</b>
1	Stromversorgungsdiode	14	Schrittmotor
2	Displayabdeckung	15	Pendel
3	Displaygehäuse	16	Lüfterabdeckung
4	LED-Anzeige	17	Motorhülse
5	Leiterplatte mit Display	18	Motor
6	Dekorplatte	19	Ventilator
7	Vorderseite	20	Kabelhalter
8	Thermostat	21	Netzkabel
9	Thermosicherung	22	Power Plate
10	PTC-Montage	23	Basis
11	PTC-Heizelement	24	Netzschalter 0 / 1
12	Luftauslass	25	AN / AUS Schalter
13	Schrittmotor Buchse		

## GERÄTEBESCHREIBUNG HC3100/3200

<b>Nr</b>	<b>Name des Elements</b>	<b>Nr</b>	<b>Name des Elements</b>
1	Dekorplatte	14	Lüfterabdeckung
2	Vorderseite	15	Motorhülse
3	PVC-Aufkleber	16	Motor
4	Interner Bildschirm	17	Ventilator
5	Leiterplatte (Schalttafel)	18	Kabelhalter
6	Thermostat	19	Netzkabel
7	Thermosicherung	20	Power Plate
8	PTC-Montage	21	Basis
9	PTC-Heizelement	22	Netzschalter 0 / 1
10	Luftauslass	23	AN / AUS Schalter
11	Schrittmotor Buchse		
12	Schrittmotor		
13	Pendel		

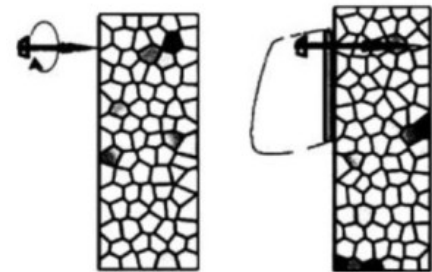
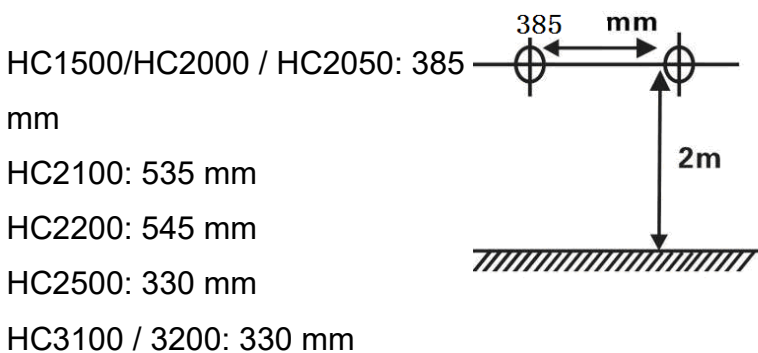
## GERÄTE MONTAGE

**Die Heizung sollte gemäß den Normen installiert und verwendet werden Sicherheit.**

Befolgen Sie die Sicherheitshinweise, um alle Sicherheitsanleitung zu vermeiden.

- Die Installation muss von einem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden, um dies zu vermeiden Bedrohungen.
- **Wichtig!** Stellen Sie sicher, dass sich keine elektrischen Kabel oder Kabel in der Nähe der Bohrlöcher befinden andere Installationen (z. B. Wasserleitungen). Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher und aufrecht steht an der Wand befestigt.

Machen Sie zwei Löcher in die Wand 2 Meter über dem Boden und mindestens 0,25 Meter von den Ecken entfernt. Befestigen Sie die beiden Schrauben bei Wandstopfen, sollten die Enden der Schrauben um 10 mm hervorstehen. Hängen Sie das Gerät nach dem entsprechenden auf Schraubenposition.



⇒ **Siehe Abbildung 1**

## BETRIEB DES GERÄTS

1. Stellen Sie vor dem Einstecken des Steckers in eine Steckdose sicher, dass der Strom eingeschaltet ist entspricht der Kennzeichnung auf dem Typenschild des Gerätes.
2. Nehmen Sie die Heizung vorsichtig aus der Plastiktüte und dem Karton.
3. Montieren Sie die Heizung an der Wand und stellen Sie den Hauptschalter auf "-".  
Schließen Sie den Stecker an AC220-240V AC-Steckdose ~ Die Anzeige "Power" leuchtet und die Heizung leuchtet auf Standardtemperatur und blinkt 3 Sekunden lang.

### 1) Zeiteinstellungen HC1500/HC2000 / HC2050 / HC2200



Stellen Sie die entsprechende Zeit ein, bevor Sie die Heizung einschalten. Drücken Sie die Taste "Lock", im Bedienfeld die Steuerung zeigt die aktuelle Raumtemperatur an.

**WOCHENTAG** Drücken Sie einmal die "Set"-Taste, die "I/W"-Anzeige leuchtet



(HC1500/HC2000/HC2050) oder "W-Timer/W" (HC2200) leuchtet, drücken Sie " - + "

-Tasten um den Tag einzustellen 1-7 (1=Montag, 2=Dienstag...7=Sonntag).


**STUNDE** Drücken Sie die "Set"-Taste erneut, die "I/H"-Anzeige leuchtet



(HC1500/HC2000/HC2050) oder "24h/H"-Taste (HC2200) leuchtet, drücken Sie " "-Tasten um das Stunde einzustellen 01--00 (01= 1 Uhr, 02= 2 Uhr..00= 24Uhr)



**MINUTEN** Drücken Sie "Set"-Taste erneut, die "Fan/M"-Taste (HC1500/HC2000/HC2050)



leuchtet oder "Auto/M"-Taste(HC2200) leuchtet, drücken Sie " "- Tasten um die Minuten einzustellen 00--59 (01=1 Minute, 02=2 Minute.)

## 2) Zeiteinstellungen HC2100/HC2500/HC3100/3200

Stellen Sie die entsprechende Zeit ein, bevor Sie die Heizung einschalten. Drücken Sie die Taste "" auf der Fernbedienung. Die LED-Anzeige zeigt 00:00 an und die Anzeige "Mo" leuchtet auf.

**STUNDE** Drücken Sie einmal "Set"-Taste, "00:00" beginnt auf Display zu blinken twinkling, drücken Sie " "-Tasten um die Stunde einzustellen 01—00 (01=1 Uhr, 02=2 Uhr ..00=24 Uhr)


**MINUTEN** Drücken Sie "Set"-Taste erneut, "00:00" beginnt auf Display blinken, drücken Sie " "- Tasten um die Minuten einzustellen 00—59 (01=1 Minute, 02=2 Minute etc.)



**WOCHENTAG** Drücken Sie "Set"-Taste erneut, die Anzeige "Mo" blinkt, drücken Sie " "-Tasten um den Wochentag von Montag nach Sonntag einzustellen Mo--Su (Mo=Montag...Su=Sonntag etc.)

**Für Modelle (HC1500/HC2000/HC2050/HC2100/HC2200/HC2500/HC3100/3200):** Drücken Sie Sie




"Set" -Taste, die Nummer blinkt 5 Sekunden lang auf dem Bildschirm. Während dieser Zeit stellen Sie den Wert ein. Andernfalls kommt das Gerät in den Standby-Modus zurück (das Gerät behält die entsprechende Zeit zum Ausschalten).

## 2) ALLGEMEINER BETRIEB

1. Schalten Sie die Heiyung durch Drücken der EIN/AUS-Taste ein. Das Gerät blast kalte Luft aus und die Anzeige "Fan/M" (HC1500/HC2000/HC2050) "" (HC2100/HC2500) oder "Power/Fan" in rot (HC2200) leuchtet.


2. Beim Drücken der Taste "MODE" blast das Gerät warme Luft und Anzeigen aus "I/W" und "Fan/M" (HC1500/HC2000/HC2050) "" und "" (HC2100/HC2500) oder "I/II" in grün

Farbe (HC2200) oder (HC3100/3200) leuchten.



3. Drücken Sie die Taste "MODE" erneut, bläst das Gerät heiße Luft und Anzeigen "II/H" und "Fan/M" (HC1500/HC2000/HC2050)  und  (HC2100/HC2500) oder "I/II" in rot Farbe (HC2200) oder  (HC3100/3200) leuchten.




4. Drücken Sie die Taste "MODE" ein drittes mal, das Gerät bläst kalte Luft aus und die Anzeige "Fan/M" leuchtet.

PS: Das Bedienfeld und die Fernbedienung funktionieren auf die gleiche Weise.


**PS (HC2100):** Drücken Sie Taste , drücken einmal: COOL AIR; zweimal: WARM AIR; drei Mal: HOT AIR; vier Mal: SWING FUNCTION; fünf Mal: OFF.

### 3) 24H TIMER FUNKTION

1. Schalten Sie das Gerät im Betriebsmodus ein: Lüfter, warme/heiße Luft. "TIMER"-Taste (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200) oder  (HC2100) auf dem Bedienfeld und die Taste  auf der Fernbedienung funktionieren gleich.

2. Drücken Sie die Taste "TIMER" (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200) oder  (HC2100) oder  (HC2500/HC3100/3200), stellen Sie die Zeit auf 24 Stunden ein und halten Sie die Taste "TIMER" gedrückt oder um die Zeit von 00--24 (00= aus, 01=1 Stunde, 02=2 Stunden...24=24 Stunden) und Taste "TIMER" (HC1500/HC2000/HC2050) oder  (HC2100/HC2500/HC3100/3200) oder "24h/H" (HC2200) ist ausgeschaltet.

PS: "00" bedeutet, das kein Timer eingestellt ist, "TIMER"-Anzeige

(HC1500/HC2000/HC2050) oder  (HC2100/HC2500/HC3100/3200) oder "24h/H" (HC2200) ist ausgeschaltet.

### 4) EINSTELLUNG DER HEIZTEMPERATUR (THERMOSTAT)

1. Schalten Sie das Gerät in der Betriebsart ein: Lüfter oder warme / heiße Luft. Diese Funktion funktioniert nur mit der Fernbedienung.

2. Drücken Sie Taste   um die gewünschte Temperatur von 10 bis 49 °C einzustellen.

3. Wenn die Lufttemperatur 2 Grad unter die eingestellte Temperatur fällt, das Gerät beginnt mit der Einstellung "I / W" (1000 W) zu heizen.




4. Wenn die Lufttemperatur 4 Grad unter die eingestellte Temperatur fällt, das Gerät beginnt mit der Einstellung "II / H" (2000 W) zu heizen.




5. Wenn die Lufttemperatur 1 Grad höher als die eingestellte Temperatur ist, das Gerät bläst kalte Luft.

## 5) WÖCHENTLICHE PROGRAMMERFUNKTION (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200)




1. Schalten Sie das Gerät in der Betriebsart ein: Lüfter oder warme / heiße Luft. Diese Funktion funktioniert nur mit der Fernbedienung.




2. **WOCHENTAG** Drücken Sie Taste  , "I/W" und "W-Timer" leuchten, "1" bedeutet "Montag".

**STUNDE** Drücken Sie Taste  ein zweites Mal, die Anzeige "II/H" (HC1500/HC2000/HC2050) oder "24h/H" (HC2200) leuchtet auf, verwenden Sie die Tasten   um die Stunde von 01—00 einzustellen (01= 1 Uhr, 02=2 Uhr...00=24 Uhr).

**MINUTEN** Drücken Sie die Taste  ein drittes Mal, die Anzeige "Fan/M" (HC1500/HC2000/HC2050) oder "Auto/M" (HC2200) leuchtet auf. Verwenden Sie die Tasten   um die Minuten von 00--59 einzustellen (01=1 Minute, 02=2 Minuten etc.)


### Arbeitsbeginn -----

**STUNDE** Drücken Sie die Taste  ein viertes Mal, die Anzeige "II/H" (HC1500/HC2000/HC2050) oder "24h/H" (HC2200) leuchtet auf. Verwenden Sie die Tasten   um die Stunde von 01—00 einzustellen (01=1 Uhr,02=2 Uhr...00=24 Uhr).




**MINUTEN** Drücken Sie die Taste  ein fünftes Mal, die Anzeige "Fan/M" (HC1500/HC2000/HC2050) oder "Auto/M" (HC2200) leuchtet auf. Verwenden Sie die Tasten   um die Minuten von 00--59 (01=1 Minute, 02=2 Minuten etc.)

### Zeitpunkt des Arbeitsende -----

**Die obigen Einstellungen sind für Montag abgeschlossen.**

3. Drücken Sie die Taste  erneut, die Anzeige "I/W" (HC1500/HC2000/HC2050) oder "W-Timer/W" (HC2200) leuchtet auf, "2" für "Tuesday". Start- und Endzeiteinstellungen der Betrieb der Heizung ist der gleiche wie für die Einstellungen am Montag.

4. Nach Abschluss der Einstellungen für die Tage 1-7 (1= Montag, 2= Dienstag...7=

Sonntag), drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung, um die Temperatur von Montag bis einzustellen am Sonntag und verwenden Sie die Tasten   um die Temperatur von 10°C to 49°C einzustellen.

PS. In der wöchentlichen Timer-Funktion wird nach dem Einstellen der Temperatur für jeden






Tag die Thermostatfunktion wird aktiviert und funktioniert wie unter Punkt 4) THERMOSTAT.



**Sie können innerhalb des Entwurfs eine andere Start- / Stoppzeit und -temperatur einstellen die ganze Woche.**

### WÖCHENTLICHE PROGRAMMERFUNKTION FÜR (HC2100/HC2500/HC3100/3200)



1. Schalten Sie das Gerät in der Betriebsart ein: Lüfter oder warme / heiße Luft. Diese Funktion funktioniert nur mit der Fernbedienung.



2. Drücken Sie zuerst die Taste  und wählen Sie dann mit den Tasten   den Modus aus. Diese Funktion verfügt 6 Mod **P1-P5** ist ein voreingestellter Zeitplan gemäß oder folgenden Tabelle:

Tag	Mo	Die	Mitt	Donn	Fr	Sa	So
Modus							
P1	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P2	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00
P3	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	AUS	AUS
P4	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	AUS	AUS
P5	AUS	AUS	AUS	AUS	AUS	00:00-24:00	00:00-24:00



3. **P6** wird vom Benutzer eingestellt. Verwenden Sie die Tasten  , um den P6-Modus auszuwählen:



**WOCHE** Drücken Sie die Taste , die Anzeige  leuchtet  bedeutet "Montag".

**STUNDE** Drücken Sie die Taste "Set" ein zweites Mal, auf dem Display wird "00:00" angezeigt, beginnt zu blinken, drücken Sie Tasten  , um die Stunden von 01—00 (01=1 Uhr, 02=2 Uhr...00=24 Uhr).

**MINUTEN** Drücken Sie die Taste "Set" ein drittes Mal. Das Display zeigt den Start "00:00" an, beginnt zu blinken. Drücken Sie die Tasten  , um die Minuten von 00—59 einzustellen (01=1 Minute, 02=2 Minuten etc.)

Die Anzeige  AN, bedeutet den Zeitpunkt des Arbeitsbeginns.

**STUNDE** Drücken Sie die Taste "Set" ein viertes Mal, auf dem Display wird "00:00" angezeigt, beginnt zu blinken. Drücken Sie die Tasten   um die Stunden von 01—00 (01=1 Uhr, 02=2 Uhr...00=24 Uhr).

**MINUTEN** Drücken Sie die Taste "Set" ein fünftes Mal, auf Display wird "00:00" angezeigt, beginnt zu blinken. Drücken Sie die Taste  , um die Minuten von 00—59 (01=1 Minute, 02=2 Minuten etc.)

Die Anzeige "OFF" AUS, bedeutet das Ende der Arbeitszeit.

### Die obigen Einstellungen sind für Montag abgeschlossen.

4. Drücken Sie die Taste "W-Timer" erneut, die Anzeige "Tu" leuchtet auf und "Tu"-Taste bedeutet "Dienstag". Die Einstellungen für die Start- und Endzeit des Heizungsbetriebs sind die gleichen wie in die Einstellungen für Montag.

5. Wenn Sie die Einstellungen für Montag bis Sonntag eingegeben haben, drücken Sie die Taste "Delay" auf der Fernbedienung, um die Temperatur von Montag bis Sonntag einzustellen und die Tasten zu verwenden "− +", um die Temperatur zwischen 10°C to 49°C einzustellen.

**PS:** In der wöchentlichen Timer-Funktion wird nach dem Einstellen der Temperatur für jeden Tag Die Thermostatfunktion wird aktiviert und funktioniert wie unter Punkt 4) THERMOSTAT.

**Sie können innerhalb des Entwurfs eine andere Start- / Stoppzeit und -temperatur einstellen die ganze Woche.**

### 6) FUNKTION "FENSTER ÖFFEN"

1. Schalten Sie das Gerät in der Betriebsart ein: Lüfter oder warme / heiße Luft. Diese Funktion funktioniert nur mit der Fernbedienung.

2. Drücken Sie die Taste "AUTO", die Anzeige "AUTO" leuchtet in der Version





HC1500/HC2000/HC2050 auf und das Symbol "Auto/M" wird in der Version (HC2100/HC2500/HC3100/3200) angezeigt. Das Symbol "Auto/M" wird in der Version HC2200 angezeigt. Das Gerät arbeitet als intelligentes Energiesparmodell. In dieser Funktion das Gerät überprüft und zeichnet sofort die Umgebungstemperatur auf. Die Heizung stoppt Funktion, wenn die Temperatur um  $\geq 3$  °C fällt. Der Benutzer sollte das Gerät neu starten mit der Taste "ON / OFF")

3. Drücken Sie die Taste "AUTO" erneut, die Anzeige "AUTO" oder das Symbol "Auto/M" erlischt. „Fenster Öffnen“ ist OFF.




### 7) VERZÖGERTE STARTFUNKTION (GILT FÜR HC1500/HC2000/HC2100/HC2500/HC3100/3200)

1. Diese Funktion kann im Fall von aktiviert werden:


- wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet
- vor dem Starten der Maschine
- Einschalten per Fernbedienung

2. Drücken Sie die Taste , die LED-Anzeige leuchtet auf und drücken Sie dann die Taste  bis die Anzeige "Delay" und "I/W" leuchtet auf. Verwenden Sie die Tasten  , um die Stunden ab einzustellen von 01-24 (01=1 Uhr, 24=24 Uhr...00= Funktion aus).

### **Zeitpunkt des Arbeitsbeginns -----**


3. Drücken Sie die Taste  erneut. Die Anzeigen "Delay" und "II/H" leuchten auf. Drücken Sie die Taste   zum Einstellen der Stunden von 01--24 (01=1 Uhr, 24=24 Uhr...00= Funktion aus).


### **Zeitpunkt des Arbeitsende -----**

PS: Drücken Sie die Taste , die Bildschirmnummer blinkt während dieser Zeit 5 Sekunden lang. Stellen Sie den Wert ein, sonst kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück. (Diese Funktion ist eine einmalige Operation und muss zurückgesetzt werden, wenn die Stromversorgung unterbrochen wird.)

## **8) KINDERSICHERUNG**

1. Diese Funktion kann nur mit der Fernbedienung bedient werden. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, kann diese Funktion in jedem Modus verwendet werden.

2. Drücken Sie die Taste , alle Anzeigen und die LED-Anzeigen werden ausgeschaltet mit Ausnahme der Anzeige "Power". In diesem Modus das Bedienfeld und die Fernbedienung Steuerelemente sind inaktiv.

3. Drücken Sie die Taste  erneut, alle Anzeigen leuchten auf und das Bedienfeld wird bedient Steuerung und Fernbedienung werden entsperrt.

### **SCHALTTFEL HC1500/HC2000/HC2050: ⇒Siehe Abbildung 2**

- |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| 1. LED-Anzeige            | 8. Empfängerin            |
| 2. Wochen-Timer           | 9. 24 Timer-Taste         |
| 3. Fenster offen          | 10. MODE-Taste            |
| 4. 24 Timer               | 11. ON/OFF-Taste          |
| 5. Verschieben            | 12. Power                 |
| 6. 2000 W Stunde erhitzen | 13. 1000 W Woche erhitzen |
| 7. Lüfter/Minute          |                           |

**SCHALTTAFEL HC2100: ⇒ Siehe Abbildung 3**

- |                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| 1. Power           | 8. Thermostat          |
| 2. Lüfter          | 9. Verschieben         |
| 3. 1000 W erhitzen | 10. 24 Timer           |
| 4. 2000 W erhitzen | 11. Fenster offen      |
| 5. Schwingen       | 12. Wochen-Timer       |
| 6. Woche           | 13. Funktion schließen |
| 7. LED-Anzeige     | 14. Funktion offen     |

**SCHALTTAFEL HC2200: ⇒ Siehe Abbildung 4**

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1. ON/OFF-Taste / MODE-Taste<br>/ Schwingen-Taste | 5. 24 Timer / Stunde                 |
| 2. 24 Timer-Taste                                 | 6. Fenster offen / Minute            |
| 3. LED-Anzeige                                    | 7. Schwingen                         |
| 4. Wochentimer/Woche                              | 8. 1000 W erhitzen / 2000 W erhitzen |
|   | 9. Power / Lüfter                    |

**SCHALTTAFEL HC2500: ⇒ Siehe Abbildung 5**

- |   |                 |
|---|-----------------|
| 1. Lüfter   | 8. Thermostat   |
| 2. 1000 W erhitzen                                | 9. 24 Timer     |
| 3. Woche  | 10. Woche-timer |
| 4. 2000 W erhitzen                                | 11. Verschieben |
| 5. ON/OFF-Taste / MODE-Taste<br>/ Schwingen-Taste | 12. Schwingen   |
| 6. Funktion schließen                             | 13. LED-Anzeige |
| 7. Fenster offen                                  |                 |

**SCHALTTAFEL HC3100/3200: ⇒ Siehe Abbildung 6**

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| 1. Energieversorgung       | 9. Funktion schließen                              |
| 2. 1000 W erhitzen         | 10. Fenster offen                                  |
| 3. 2000 W erhitzen         | 11. Wochen-Timer                                   |
| 4. Schwingen               | 12. Tag-Timer                                      |
| 5. Temperatur              | 13. ON/OFF-Taste / MODE-Taste<br>/ Schwingen-Taste |
| 6. Zimmertemperatur        |  |
| 7. Eingestellte Temperatur | 14. Woche  |
| 8. LED-Anzeige             |  |

## FERNBEDIENUNG HC1500/HC2000/HC2050

Die Fernbedienung funktioniert mit der Lithiumbatterie CR2025 3V.



1. "ON/OFF" Hauptschalter
2. "24H" Timer-Einstellung von 1-24 Stunden
3. "MODE" 3 wählbare Funktionen: COOL, WARM, HEISS
4. "LOCK" Kindersicherung
5. "AUTO" Funktion "Fenster Öffnen"
6. "Delay" Start- und Endzeit der Arbeit einstellen Geräte
7. "W.Timer" Timer-Einstellung für die ganze Woche
8. "+" Temperatur erhöhen
9. "-" Temperatur reduzieren
10. "Set" Uhreinstellung

## FERNBEDIENUNG HC2100

Die Fernbedienung funktioniert mit Lithiumbatterie CR2025 3V.



1. "ON/OFF" Hauptschalter
2. "24H" Timer-Einstellung von 1-24 Stunden
3. "MODE" 3 wählbare Funktionen: COOL, WARM, HEISS
4. "Swing" Klappenbewegung: auf und ab
5. "LOCK" Kindersicherung
6. "AUTO" Funktion "Fenster Öffnen"
7. "Tem." Zeigt die Raumtemperatur an
8. "Delay" Start- und Endzeit der Arbeit einstellen Geräte
9. "W.Timer" Timer-Einstellung für die ganze Woche
10. "+" Temperatur erhöhen
11. "-" Temperatur reduzieren
12. "Set" Uhreinstellung

## FERNBEDIENUNG HC2200

Remote control works with Lithium battery CR2025 3V.



1. **"ON/OFF"** Hauptschalter
2. **"24H"** Timer-Einstellung von 1-24 Stunden
3. **"MODE"** 3 wählbare Funktionen: COOL, WARM, HEISS
4. **"Swing"** Klingenbewegung: auf und ab
5. **"LOCK"** Kindersicherung
6. **"AUTO"** Funktion "Fenster Öffnen"
7. **"Delay"** Einstellen der Temperatur für die Wochentage
8. **"W.Timer"** Timer-Einstellung für die ganze Woche
9. **"+"** Temperatur erhöhen
10. **"-"** Temperatur reduzieren
11. **"Set"** Uhreinstellung

## FERNBEDIENUNG HC2500

Remote control works with Lithium battery CR2025 3V.



1. **"ON/OFF"** Hauptschalter
2. **"24H"** Timer-Einstellung von 1-24 Stunden
3. **"MODE"** 3 wählbare Funktionen: COOL, WARM, HEISS
4. **"Swing"** Klingenbewegung: auf und ab
5. **"LOCK"** Kindersicherung
6. **"AUTO"** Funktion "Fenster Öffnen"
7. **"Tem."** Zeigt die Raumtemperatur an
8. **"Delay"** Start- und Endzeit der Arbeit einstellen Geräte
9. **"W.Timer"** Timer-Einstellung für die ganze Woche
10. **"+"** Temperatur erhöhen
11. **"-"** Temperatur reduzieren
12. **"Set"** Uhreinstellung

## FERNBEDIENUNG HC3100/3200

Remote control works with Lithium battery CR2025 3V.



1. **"ON/OFF"** Hauptschalter
  2. **"24H"** Timer-Einstellung von 1-24 Stunden
  3. **"MODE"** 3 wählbare Funktionen: COOL, WARM, HEISS
  4. **"Swing"** Klingenbewegung: auf und ab
  5. **"LOCK"** Kindersicherung
  6. **"AUTO"** Funktion "Fenster Öffnen"
  7. **"Delay"** Start- und Endzeit der Arbeit einstellen
- Geräte
8. **"W.Timer"** Timer-Einstellung für die ganze Woche
  9. **"+"** Temperatur erhöhen
  10. **"-"** Temperatur reduzieren
  11. **"Set"** Uhreinstellung

## SCHUTZ GEGEN ÜBERHITZUNG

Die Heizung ist durch einen Überhitzungsschutz geschützt, der schaltet das Gerät bei Überhitzung automatisch aus. Zum Beispiel wegen vollständige oder teilweise Verstopfung des Lufteinlasses / Luftauslasses. In diesem Fall trennen Warten Sie etwa 30 Minuten, bis das Gerät abgekühlt ist, und entfernen Sie den Gegenstand, der die Gitter blockiert.

Schalten Sie dann das Gerät wieder ein.

VORSICHT: Nach dem Ausschalten des Vorhangs läuft der Lüfter etwa 30 Sekunden lang weiter, um sich abzukühlen.

## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, wischen Sie es sauber und legen Sie es in einen Karton. Legen Sie den Karton an einen belüfteten und trockenen Platz.
2. Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, ziehen Sie den Stecker heraus und reinigen Sie ihn. Verwenden Sie ein sauberes, feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel. Du solltest dich niemals waschen das Geräte direkt mit Wasser; Lassen Sie kein Wasser in das Gerät eindringen. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Säuren, chemischen Verdünnern, Benzin, Benzol usw.
3. Überprüfen Sie vor der Wiederverwendung das Gerät und stellen Sie sicher, dass das Luftauslassgitter es ist nicht mit Gegenständen verstopft..

## TECHNISCHE DATEN

Leistung: 2000 W

stromversorgung : 220-240 V ~ 50 Hz (HC1500/HC2000) / 220-240 V ~ 50/60 Hz (HC2100/HC2200), Fernbedienung

**IMPORTANTES SALVAGUARDIAS**

1. Gracias por comprar nuestro producto. Por favor, lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar la estufa. Conserve estas instrucciones de uso para futuras consultas.
2. El calentador debe colgarse en la pared y bajar la salida del viento. No debe colocarlo de forma precipitada o negligente.
3. No utilice la estufa en un lugar con gas combustible o explosivo. No cubra la salida del viento.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su servicio técnico o por una persona igualmente cualificada para evitar peligros.
5. El calentador no debe colocarse inmediatamente debajo de una toma de corriente. La toma de corriente debe estar equipada con cable de tierra, su capacidad debe ser de 220-240 V ~ 10A. La toma de corriente y el enchufe deben estar en buenas condiciones de conexión.
6. Si no hay nadie que utilice o repare el calentador, retire la toma de corriente.
7. No toque el calentador con las manos mojadas o con otro tipo de conductor.
8. Si el motor no funciona correctamente, deténgalo inmediatamente.
9. Durante el uso de la estufa, no abra la puerta o la ventana continuamente, ya que de lo contrario influirá en el efecto de calentamiento.
10. Si quieres apagar el calefactor, pulsa el botón de encendido/apagado para apagarlo, entonces el calefactor mantendrá el ventilador en funcionamiento durante 30 segundos hasta que sople un viento frío, entonces el calefactor dejará de funcionar y podrás desenchufarlo.
11. No utilice este calefactor en el baño.
12. El temporizador establece el tiempo de funcionamiento del calentador.
13. Mando a distancia, utiliza 1 pila.
14. El calefactor debe instalarse a una altura mínima de 2 m sobre el suelo.
15. Si el calentador necesita ser reparado, consulte a una persona especializada o al servicio técnico autorizado de nuestra empresa.
16. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y



conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

17. Los niños menores de 3 años se mantendrán alejados a menos que estén continuamente supervisados.
18. Los niños de entre 3 y menos de 8 años de edad no podrán encender o apagar el aparato a menos que éste se haya colocado o instalado en la posición normal de funcionamiento prevista y se les haya supervisado o instruido sobre el uso del aparato de forma que puedan comprender los peligros que conlleva. Los niños con edades comprendidas entre los 3 y los 8 años no deben conectar, ajustar y limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del usuario.

**PRECAUCIÓN** -Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Debe prestarse especial atención a la presencia de niños y personas vulnerables.

#### **DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS HC1500/HC2000**

<b>No</b>	<b>Nombre</b>	<b>No</b>	<b>Nombre</b>
1	Cobertura	12	Anillo
2	Visor	13	Barra antivuelco
3	Panel	14	Rueda
4	Panel de control	15	Anillo de localización
5	Ventana de recepción	16	Compensación del motor
6	Pulsador	17	Motor de polos sombreados
7	Elemento calefactor PTC	18	Bobina de protección
8	Solapa PTC	19	Placa
9	Salida del viento	20	Bobina de protección
10	Escudo térmico de cerámica	21	Bobina de protección
11	Termostato	22	Base

## DESCRIPCIÓN DE LA PIEZA HC2050

No	Nombre	No	Nombre
1	Portada	12	Anillo
2	Visor	13	Barra antivuelco
3	Panel	14	Rueda
4	Panel de control	15	Anillo de localización
5	Ventana de recepción	16	Compensación del motor
6	Botón	17	Motor de polos sombreados
7	Elemento calefactor PTC	18	Bobina de protección
8	Solapa PTC	19	Placa
9	Salida del viento	20	Cable de alimentación
10	Escudo térmico de cerámica	21	Cuadro de mandos
11	Termostato	22	Base

## DESCRIPCIÓN DE LA PIEZA HC2100

No	Nombre	No	Nombre
1	Portada	13	Panel de control
2	Placa del motor	14	Placa de circuito impreso
3	Motor	15	Manguito del motor paso a paso
4	Manguito rodante	16	Motor paso a paso
5	Rueda	17	Persiana
6	Placa de soporte	18	Capacitancia
7	Placa PTC	19	Bobina de protección
8	Elemento calefactor PTC	20	Placa
9	Termostato	21	Terminales
10	Protección térmica cerámica	22	Bobina de protección
11	Salida del viento	23	Base
12	Adhesivo de PVC		

## DESCRIPCIÓN DE LA PIEZA HC2200

<b>Nr</b>	<b>Nombre</b>	<b>Nr</b>	<b>Nombre</b>
1	Botón	15	Marco fijo PTC
2	Panel de control	16	Enlace
3	Placa de circuito impreso	17	Motor de paso
4	Placas decorativas	18	Deflector de motor paso a paso
5	Cubierta superior	19	Eje guía de la hoja giratoria
6	Talón de rodamiento	20	Péndulo
7	Talón del motor	21	Capacitancia
8	Motor del ventilador	22	Cuadro de mandos
9	Base de apoyo	23	Bobina de protección
10	Rueda	24	Placa de friso
11	Elemento calefactor PTC	25	Terminal
12	Malla	26	Cable de alimentación
13	Protección térmica cerámica	27	Cubierta inferior
14	Termostato térmico		

## DESCRIPCIÓN DE LA PIEZA HC2500

<b>Nr</b>	<b>Nombre</b>	<b>Nr</b>	<b>Nombre</b>
1	Cubierta ligera	14	Pegatina
2	Visor	15	Péndulo
3	Lona decorativa	16	Cubierta de la rueda de viento
4	Pegatina	17	Soporte de motor
5	Tablero de control de potencia	18	Motor
6	Panel de control	19	Rueda de viento
7	Panel	20	Placa de ajuste
8	Térmico reajutable	21	Tapa inferior
9	Protección térmica	22	Tapa inferior
10	Deflector PRC	23	Base
11	Elemento calefactor PTC	24	Interruptor de encendido
12	Salida de aire	25	Botón ON/OFF
13	Casquillo del motor paso a paso		

## DESCRIPCIÓN DE LA PIEZA HC3100/3200

Nr	Nombre	Nr	Nombre
1	Panel	14	Cubierta de rueda de viento
2	Portada	15	Apoyo al motor
3	Adhesivo de PVC	16	Motor del ventilador
4	Pantalla interna	17	Rueda de viento
5	PCB (panel de control)	18	Placa fija para el cable de alimentación
6	Termostato	19	Toma de corriente
7	Fusible térmico	20	PCB (alimentación principal)
8	Fijador PTC	21	Base
9	Elemento calefactor PTC	22	Interruptor de encendido
10	Salida de aire	23	Botón de un solo toque
11	Anillo de localización para el motor de corriente continua		
12	Motor DC		
13	Persiana		

## INSTALACIÓN DEL DISPOSITIVO

**El calentador debe instalarse y utilizarse de acuerdo con la norma de seguridad.**

- Para evitar todos los peligros, siga las instrucciones de seguridad.
- La instalación debe ser llevada a cabo por el técnico o por personas con una cualificación similar para evitar el peligro.
- **Importante!** Asegúrese de que no hay cables eléctricos ni otras instalaciones (por ejemplo, tuberías de agua) cerca de los orificios de perforación. Asegúrese de que el aparato esté empotrado firme y verticalmente en la pared.
- Haga dos agujeros en la pared a 2 m del suelo y cerca de la esquina más 0,25 m, asegúrese de que el diámetro sea igual al del tubo de expansión. Fije dos tornillos en el tubo de expansión, mantenga los extremos de los tornillos fuera de 10 mm y cuelgue la máquina después de que los tornillos estén suficientemente fijados.

**HC1500/HC2000/HC2050: 385 mm**

**HC2100: 535 mm**

**HC2200: 545 mm**

**HC2500: 330 mm**

**HC3100/3200: 330 mm**

⇒ Ver Figura 1



## INSTRUCCIONES DE USO

1. Antes de insertar el enchufe en una toma de corriente, asegúrese de que el suministro eléctrico de su zona coincide con la etiqueta de clasificación del aparato.
2. Saque con cuidado el calentador de la bolsa de plástico y de la caja.
3. Coloque la estufa en la pared, colocando el mando principal en la posición "-".  
Enchufe el juego de cables en una toma de corriente AC220-240V ~, con sonidos "BEE", la luz "Power" se encenderá y el calentador mostrará la temperatura estándar, parpadeando durante 3 segundos.

### 1) DEFINIR HORA HC1500/HC2000 / HC2050 / HC2200



Antes de encender la estufa, ajuste la hora correcta. Pulse el botón del mando a distancia “



”, El panel de control muestra la temperatura ambiente actual.

**SEMANA** Pulse el botón "Set" una vez, "I/W" (HC1500/HC2000/HC2050) o "W-Timer/W" (HC2200)

luces encendidas, pulsar botones “ ” para fijar la semana del 1 al 7 (1=lunes, 2=martes...7=domingo)


**HORA** Vuelva a pulsar el botón "Set", se ilumina "II/H" (HC1500/HC2000/HC2050) o "24h/H" (HC2200), pulse los botones “ ” para ajustar las horas de 01--00 (01=1 hora, 02=2 horas...00=24 horas)

**MINUTOS** Vuelva a pulsar el botón "Set", se ilumina "Fan/M" (HC1500/HC2000/HC2050) o



"Auto/M" (HC2200), pulse los botones “ ” para ajustar los minutos de 00--59 (01=1 Minuto, 02=2 Minutos etc.)



**PS:** Pulse el botón "Set", la pantalla muestra el número parpadeará durante 5 segundos, debe operar en el tiempo, de lo contrario la unidad volverá al modo de espera. (La unidad mantendrá la hora correcta hasta que se apague)



### DEFINIR HORA HC2100/HC2500/HC3100/3200

Antes de encender la estufa, ajuste la hora correcta. Pulse el botón “” en el mando a distancia, la pantalla LED muestra 00:00 y las luces "Mo" se encienden.

**HORA** Pulse el botón "Set" una vez, la pantalla LED parpadea "00:00", pulse los botones


“ ” para ajustar los tiempos de 01-00 (01=1 hora, 02=2 horas...00=24 horas)




**MINUTOS** Pulse de nuevo el botón "Set", la pantalla LED parpadea "00:00", pulse los botones “ ” para ajustar los minutos de 00 a 59 (01=1 Minuto, 02=2 Minutos, etc.)




**SEMANA** Pulse de nuevo el botón "Set", la luz "Mo" parpadea, pulse los botones “ ” para definir la semana de Mo--Su (Mo=lunes...Su=domingos etc.)

**PS (HC1500/HC2000/HC2050/HC2100/HC2200/HC2500/HC3100/3200)**: Pulse el botón "Set", la pantalla muestra el número parpadeará durante 5 segundos, debe operar en el tiempo, de lo contrario la unidad volverá al modo de espera. (La unidad mantendrá la hora correcta hasta que se apague)


## 2) FUNCIONAMIENTO GENERAL

Encienda el calentador pulsando el botón principal de ON/OFF, la unidad soplará aire frío y "Fan/M" (HC1500/HC2000/HC2050) “” (HC2100/HC2500) o la luz roja de "Power/Fan" (HC2200) está encendida.



1. Pulse el botón "MODE", la unidad soplará aire caliente y tanto "I/W" como "Fan/M" (HC1500/HC2000/HC2050) “” y “” (HC2100/HC2500) o "I/II" la luz verde (HC2200) o  (HC3100/3200) se enciende.



Pulse el botón "MODE" por segunda vez, la unidad soplará el aire caliente y ambos "Fan/M" (HC1500/HC2000/HC2050) “” y “” (HC2100/HC2500) o "I/II" la luz en rojo (HC2200), o  (HC3100/3200) se enciende.

1. Pulse el botón "MODE" por tercera vez, la unidad soplará aire frío y la luz "Fan / M" se encenderá. PS: El panel de control y el mando a distancia se manejan de la misma manera.

**PS (HC2100)**: En el panel de control, pulse por primera vez el botón “”: Aire frío; 2ª vez: aire caliente; 3ª vez: aire caliente; 4ª vez: FUNCIÓN DE GIRO; 5ª vez: OFF.

## 3) FUNCIÓN DE TEMPORIZADOR DE 24 HORAS

1. Encienda la unidad en modo ventilador, templado, caliente. Botón "TIMER" en el panel de control (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200) o “” (HC2100) y el mando a distancia “” funciona de la misma manera.

2. Pulse el botón "TIMER" (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200) o “” (HC2100) o  (HC2500/HC3100/3200), ajustar el cronómetro a 24 horas, mantenga pulsado el botón "TIMER" para aumentar las horas de 00--24 (00 = apagado, 01 = 1 hora, 02 = 2

horas ... 24 = 24 horas) y el botón "TIMER" (HC1500/HC2000/HC2050) o "D" (HC2100/HC2500/HC3100/3200) o la luz "24h/H" (HC2200) está encendida.

PS: "00" significa que no se ha ajustado ningún temporizador, el "TIMER"

(HC1500/HC2000/HC2050) o u "D" (HC2100/HC2500/HC3100/3200) o "24h/H" (HC2200) luz está apagada.

#### 4) INSTRUCCIONES DEL TERMOSTATO

1. Encienda el aparato en modo ventilador, templado, caliente. Esta función sólo funciona con el mando a distancia.

2. Para ajustar la temperatura, pulse "− +", para ajustar la temperatura deseada entre 10-49 °C

3. Cuando la temperatura del aire desciende 2 grados por debajo de la temperatura ajustada, el calentador comenzará a calentar con "I/W" (1000W).

4. Cuando la temperatura del aire desciende 4 grados por debajo de la temperatura ajustada, el calentador comenzará a calentar con "II/H" (2000W).

5. Cuando la temperatura del aire es 1 grado más alta que la temperatura ajustada, el calentador soplará aire frío.

#### 4) FUNCIÓN DE TEMPORIZADOR SEMANAL (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200)

1. Encienda el aparato en modo ventilador, templado, caliente. Esta función sólo funciona con el mando a distancia.

2. **SEMANA** Pulse el botón "W-Timer", Las luces "I/W" y "W-Timer" están encendidas, "1" significa "Segundo".

**HORA** Pulse el botón "W-Timer" segunda vez, se encienden las luces "II/H"

(HC1500/HC2000/HC2050) o "24h/H" (HC2200), pulse "− +", para definir las horas de 01--

00 (01=1 hora, 02=2 horas...00=24 horas) **MINUTOS** Pulse el botón "W-Timer" tercera vez, se encienden las luces "Fan/M" (HC1500/HC2000/HC2050) o "Auto/M" (HC2200), pulse "

"− +", para ajustar los minutos de 00--59 (01=1 Minuto, 02=2 Minutos etc.)

----- **Esta es la hora de apertura**

**HORA** Pulse el botón "W-Timer" cuarta vez, las luces "II/H" (HC1500/HC2000/HC2050) o




"24h/H" (HC2200) están encendidas, pulse "− +", para ajustar las horas de 01--00 (01=1

hora,02=2 horas...00=24 horas) **MINUTOS** Pulse el botón "W-Timer" Cuando la quinta vez, las luces "Fan/M" (HC1500/HC2000/HC2050) o "Auto/M" (HC2200) se encienden, pulse "

"− +", para ajustar los minutos de 00--59 (01=1 Minuto, 02=2 Minutos etc.)



----- **Este es el momento de cerrar**

**Los ajustes anteriores están finalizados para el temporizador del lunes.**







3. Pulse el botón " de nuevo, las luces "I/W" (HC1500/HC2000/HC2050) o "W-Timer/W" (HC2200) están encendidas, "2" significa "martes". Tenga en cuenta que el ajuste de la hora de apertura HORA / MINUTO y de la hora de cierre HORA / MINUTO es el mismo que el del lunes.
  4. Cuando los ajustes de 1 a 7 (1=lunes, 2=martes...7=domingos) estén todos configurados, pulse la tecla " en el mando a distancia 7 veces para ajustar la temperatura de lunes a domingo y pulse " para seleccionar la temperatura que necesita, el rango de temperatura es de 10°C a 49°C.
  5. P.D.: En la función de temporizador de la semana, cuando se fija la temperatura de hoy, la función de termostato se pone en marcha y funciona de la misma manera que en 4)
- INSTRUCCIONES DEL TERMOSTATO.**

**Puede establecer diferentes horarios de apertura, cierre y temperatura a lo largo de la semana.**

**FUNCIÓN DE TEMPORIZADOR SEMANAL (HC2100/HC2500/HC3100/3200)**

1. Encienda el aparato en modo ventilador, templado, caliente. Esta función sólo funciona con el mando a distancia.
2. Primero pulse el botón "", a continuación, pulse los botones " para seleccionar el modelo que desea. Esta función tiene 6 modelos, **P1-P5** es el modelo inteligente en el que el dispositivo tiene su propia programación, consulte los detalles a continuación:

Se m. Mod elo	Lu	M a	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
P1	8:00- 17:00	8:00- 17:00	8:00- 17:00	8:00- 17:00	8:00- 17:00	8:00- 17:00	8:00- 17:00
P2	18:00- 07:00	18:00- 07:00	18:00- 07:00	18:00- 07:00	18:00- 07:00	18:00- 07:00	18:00- 07:00
P3	8:00- 17:00	8:00- 17:00	8:00- 17:00	8:00- 17:00	8:00- 17:00	DESL	DESL
P4	18:00- 07:00	18:00- 07:00	18:00- 07:00	18:00- 07:00	18:00- 07:00	DESL	DESL
P5	DESL	DESL	DESL	DESL	DESL	00:00- 24:00	00:00- 24:00

3. **P6** es definida por el usuario, pulse los botones " para seleccionar el modelo P6:  
**SEMANA** Pulse el botón " primera vez, " luces encendidas, " significa "Segundo".  
**HORA** Pressione o botão "Set" pela segunda vez, ecrãs LED "00:00" intermitente, pulse los botones " para ajustar los tiempos de 01-00 (01=1 hora, 02=2 horas...00=24 horas)  
**MINUTOS** Pulse el botón "Set" por tercera vez, el LED muestra "00":00" intermitente, pulse los botones " para ajustar los minutos de 00 a 59 (01=1



Minuto, 02=2 Minutos, etc.)



Con la luz "ON" encendido, significa tiempo abierto.

**HOUR** Pulse el botón "Set" por cuarta vez, el LED muestra "00:00" intermitente, pulse los botones "− + " para ajustar los tiempos de 01-00 (01=1 hora, 02=2 horas...00=24 horas)

**MINUTE** Pulse el botón "Set" por quinta vez, el LED muestra "00:00" parpadeando, pulse los botones "− + " para ajustar los minutos de 00 a 59 (01=1 Minuto, 02=2 Minutos, etc.)

Con la luz "OFF" acesa, significa tiempo de fecho.

**Los ajustes anteriores están finalizados para el temporizador del lunes.**

4. Pulse el botón "M" otra vez, "M" encendida, "Tu" significa "martes". Tenga en cuenta que las operaciones con hora de apertura HORA / MINUTOS y hora de cierre HORA / MINUTOS son las mismas que el lunes.

5. Cuando los temporizadores de lunes a domingo estén ajustados, pulse la tecla "Delay" del mando a distancia 7 veces para ajustar la temperatura de lunes a domingo y pulse el botón "− + " para seleccionar la temperatura que necesita, el rango de temperatura es de 10°C a 49°C.

**PS:** En la función de temporizador de la semana, cuando usted fije la temperatura de hoy, la función de termostato se iniciará con las mismas reglas que 4) INSTRUCCIONES DEL TERMOSTATO.


**Puede establecer diferentes horarios de apertura/cierre y temperatura a lo largo de la semana.**

## 5) 6) FUNCIÓN DE APERTURA DE VENTANAS

1. Encienda el aparato en modo ventilador, templado, caliente. Esta función sólo funciona con el mando a distancia.

2. Pulse el botón "AUTO", el "AUTO" (HC1500/HC2000/HC2050) o "Auto/M" (HC2100/HC2500/HC3100/3200) La luz "Auto/M" (HC2200) está encendida. El aparato funciona como un modelo inteligente de ahorro de energía (en esta función, el aparato comprueba y registra la temperatura ambiente. Dejará de funcionar, cuando la temperatura baje  $\geq 3$  °C El usuario debe reiniciar el aparato con el botón "ON/OFF")





3. Pulse de nuevo el botón "AUTO", o "AUTO" (HC1500/HC2000/HC2050) o

“” (HC2100/HC2500/HC3100/3200) la luz está apagada. La función de apertura de ventanas está desactivada.




## 7) FUNCIÓN DE RETARDO (HC1500/HC2000/HC2100/HC2500/HC3100/3200)

1. Esta función se puede utilizar cuando:


- el aparato está en estado de espera.
- antes de que el aparato funcione.
- esta función sólo funciona con el mando a distancia.

1. Pulse el botón “”, la luz LED está en la pantalla, a continuación, pulse el botón “” una vez, se encienden las luces "Delay" y "II / H". Pulse “ ” para ajustar la hora de 01 a 24 (01=1 hora, 24=24 horas...00=off)

----- Esta es la hora de apertura


2. Pulse el botón “” de nuevo, se encienden las luces "Delay" y "II / H". Pulse “ ” para ajustar la hora de 01--24 (01=1 hora, 24=24 horas...00=off)


----- Esta es la hora de cierre

PS: Pulse el botón “”, la pantalla muestra un número que parpadeará durante 5 segundos, debe funcionar en este tiempo, de lo contrario la unidad volverá al modo de espera. (Esta función es única y debe restablecerse después del corte de energía.)

## 8) FUNCIÓN DE BLOQUEO PARA NIÑOS

1. Esta función sólo funciona con el mando a distancia. Cuando la unidad está conectada, esta función puede utilizarse en cualquier modo.

2. Pulse el botón una vez “”, todas las luces y la pantalla LED están cerradas, sólo se enciende la luz "Power". En esta condición, tanto el panel de control como el mando a distancia están inactivos.

3. Pulse de nuevo el botón “”, todas las luces están encendidas y el panel de control y el mando a distancia están activos.

## PANEL DE CONTROL

### **HC1500/HC2000/HC2050:** ⇒ Ver Figura 2

1. Pantalla LED
2. Temporizador de semana
3. Ventana abierta
4. 24 temporizador
5. Demora
6. Calor 2000W / Hora
7. Ventilador / minuto
8. Receptor
9. Botón de temporizador 24
10. Botón de modo
11. Boton de ENCENDIDO / APAGADO
12. Energía
13. Calor 1000W / semana

### **HC2100:** ⇒ Ver Figura 3

1. Energía
2. Ventilador
3. Calor 1000W
4. Calor 2000W
5. Oscilación
6. Semana
7. Pantalla LED
8. Termostato
9. Demora
10. 24 temporizador
11. Ventana abierta
12. Temporizador de semana
13. Función cerrar
14. Función abierta

### **HC2200:** ⇒ Ver Figura 4

1. Boton de ENCENDIDO / APAGADO  
/ Botón de modo  
/ botón de oscilación
2. Botón de temporizador 24
3. Pantalla LED
4. Temporizador de semana/semana
5. Temporizador 24/hora
6. Ventana abierta/minuto
7. Oscilación
8. Calor 1000W / 2000W
9. Potencia del Ventilador

### **HC2500:** ⇒ Ver Figura 5

1. Ventilador
2. Calor 1000W
3. Semana
4. Calor 2000W
5. Boton de ENCENDIDO / APAGADO  
/ Botón de modo  
/ Botón de oscilación
6. Función cerrar
7. Ventana abierta
8. Termostato
9. 24 temporizador
10. Temporizador de semana
11. Demora
12. Oscilación
13. Pantalla LED

### HC3100/3200: ⇒ Ver Figura 6

1. Fuente de alimentación
2. Calor 1000W
3. Calor 2000W
4. Oscilación
5. Temperatura
6. Temperatura ambiente
7. Establecer la temperatura
8. Pantalla LED
9. Función cerrar
10. Ventana abierta
11. Temporizador de semana
12. Temporizador de día
13. Boton de ENCENDIDO / APAGADO / Botón de oscilación / Botón de modo
14. Semana

### CONTROL REMOTO HC1500/HC2000/HC2050



El mando a distancia funciona con una batería de litio CR2025 3V.

1. "ON/OFF" Botón principal de encendido
2. "24H" Ajuste del cronómetro de 1 a 24 horas
3. "MODE" Selección de 3 ajustes: FRÍO, TEMPLADO, CALIENTE
4. "LOCK" Función de bloqueo para los niños del calentador
5. "AUTO" Función de apertura de ventanas
6. "Delay" Ajuste la hora de apertura y cierre del calefactor
7. "W.Timer" Programar el temporizador para una semana
8. "+" Aumentar la temperatura
9. "-" Disminución de la temperatura
10. "Set" Establecer el tiempo real

### CONTROL REMOTO HC2100

El mando a distancia funciona con una batería de litio CR2025 3V.



1. "ON/OFF" Botón principal de encendido
2. "24H" Ajuste del cronómetro de 1 a 24 horas
3. "MODE" Selección de 3 ajustes: FRÍO, TEMPLADO, CALIENTE
4. "Swing" El obturador se balancea hacia arriba y hacia abajo
5. "LOCK" Función de bloqueo para los niños del calentador
6. "AUTO" Función de apertura de ventanas
7. "Tem." Mostrar la temperatura ambiente
8. "Delay" Ajuste la hora de apertura y cierre del calefactor
9. "W.Timer" Programar el temporizador para una semana
10. "+" Aumentar la temperatura
11. "-" Disminuir la temperatura
12. "Set" Establecer el tiempo real

## CONTROL REMOTO HC2200

El mando a distancia funciona con una batería de litio CR2025 3V.



1. "ON/OFF" Botón principal de encendido
2. "24H" Ajuste del cronómetro de 1 a 24 horas
3. "MODE" Selección de 3 ajustes: FRÍO, TEMPLADO, CALIENTE
4. "Swing" El obturador se balancea hacia arriba y hacia abajo
5. "LOCK" Función de bloqueo para los niños del calentador
6. "AUTO" Función de apertura de ventanas
7. "Delay" Establecer la temperatura de la semana
8. "W.Timer" Programar el temporizador para una semana
9. "+" Aumentar la temperatura
10. "-" Disminuir la temperatura
11. "Set" Establecer el tiempo real

## CONTROL REMOTO HC2500

El mando a distancia funciona con una batería de litio CR2025 3V.



1. "ON/OFF" Botón principal de encendido
2. "24H" Ajuste del cronómetro de 1 a 24 horas
3. "MODE" Selección de 3 ajustes: FRÍO, TEMPLADO, CALIENTE
4. "Swing" El obturador se balancea hacia arriba y hacia abajo
5. "LOCK" Función de bloqueo para los niños del calentador
6. "AUTO" Función de apertura de ventanas
7. "Tem." Temperatura da sala de exposição
8. "Delay" Ajuste la hora de apertura y cierre del calefactor
9. "W.Timer" Programar el temporizador para una semana
10. "+" Aumentar la temperatura
11. "-" Disminuir la temperatura
12. "Set" Establecer el tiempo real

## CONTROL REMOTO HC3100/3200

El mando a distancia funciona con una batería de litio CR2025 3V.



1. "ON/OFF" Botón principal de encendido
2. "24H" Ajuste del cronómetro de 1 a 24 horas
3. "MODE" Selección de 3 ajustes: FRÍO, TEMPLADO, CALIENTE
4. "Swing" El obturador se balancea hacia arriba y hacia abajo
5. "LOCK" Función de bloqueo para los niños del calentador
6. "AUTO" Función de apertura de ventanas
7. "Delay" Ajuste la hora de apertura y cierre del calefactor
8. "W.Timer" Programar el temporizador para una semana
9. "+" Aumentar la temperatura
10. "-" Disminuir la temperatura
11. "Set" Establecer el tiempo real

## PROTECCIÓN CONTRA EL SOBRECALENTAMIENTO

El calentador está protegido por un protector de sobrecalentamiento que lo desconecta automáticamente en caso de sobrecalentamiento, por ejemplo, debido a la obstrucción total o parcial de las rejillas. En este caso, desenchufe el aparato, espere unos 30 minutos a que se enfríe y retire el objeto que obstruye las rejillas. A continuación, vuelva a encenderlo como se ha descrito anteriormente.

NOTA: Tras la desconexión, el ventilador funciona durante unos 30 segundos para enfriar el aparato.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Si no utiliza el calefactor durante mucho tiempo, limpie la superficie y colóquelo en la caja. Coloque la caja en un lugar ventilado y seco.
2. Espere a que la máquina se enfríe, retire el enchufe y límpielo con un paño húmedo o un limpiador. Nunca lave directamente con agua; no deje caer agua sobre la máquina. No limpie nunca con ácidos, diluyentes químicos, gasolina, benceno, etc.
3. Antes de volver a utilizarlo, compruebe y asegúrese de que el orificio de salida no tiene ningún otro.

## ESPECIFICACIÓN TÉCNICA

Energía: 2000 W

Voltage: 220-240 V ~ 50 Hz (HC1500/HC2000) / 220-240 V ~ 50/60 Hz (HC2100/HC2200)

Control Remoto

**SALVAGUARDAS IMPORTANTES**

Obrigado por adquirir o nosso produto. Leia esta instrução cuidadosamente antes de operar o aquecedor. Guarde estas instruções de operação para referência futura.

1. O aquecedor deve ser pendurado na parede e baixar a saída do vento. Não deve colocá-lo precipitadamente ou negligentemente.
2. Não use o aquecedor num local cheio de gás combustível ou explosivo. Não cubra a saída do vento.
3. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço técnico ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar perigos.
4. O aquecedor não deve estar colocado imediatamente abaixo de uma tomada elétrica. A tomada elétrica deve ser equipada com fio terra, a sua capacidade deve ser de 220-240 V ~ 10A. A tomada e a ficha de alimentação devem estar em boas condições de ligação.
5. Se ninguém estiver usando ou reparando o aquecedor, retire a tomada.
6. Não toque no aquecedor com as mãos molhadas ou outro tipo de condutor.
7. Se o motor não estiver funcionando corretamente, pare-o imediatamente.
8. Durante o uso do aquecedor, não abra a porta ou janela continuamente, caso contrário, isso influenciará o efeito de aquecimento.
9. Se quiser desligar o aquecedor, pressione o botão ligar / desligar para desligar, então o aquecedor manterá o ventilador funcionando por 30 segundos até que sopra um vento frio, então o aquecedor irá parar de funcionar e pode retirar a tomada.
10. Não use este aquecedor na casa de banho.
11. O temporizador define o tempo de funcionamento do aquecedor.
12. Controle remoto, use 1 bateria.
13. O aquecedor deve ser instalado pelo menos 2 m acima do chão.
14. Se o aquecedor precisar de reparação, consulte uma pessoa especializada ou o departamento de manutenção autorizado da nossa empresa.
15. Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
16. Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam supervisionadas continuamente.
17. Crianças com idade entre 3 e menos de 8 anos só devem ligar / desligar o aparelho, desde que tenha sido colocado ou instalado na posição normal de operação pretendida e

tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de forma a compreender os perigos envolvidos. Crianças com idade entre 3 e menos de 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar manutenção pelo utilizador.

18. CUIDADO —algumas peças deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Atenção especial deve ser dada onde crianças e pessoas vulneráveis estão presentes.

#### DESCRIÇÃO DAS PEÇAS HC1500/HC2000

No	Nome	No	Nome
1	Cobertura	12	Anel
2	Visor	13	Barra de rolamento
3	Painel	14	Roda
4	Painel de controle	15	Anel de localização
5	Janela de receção	16	Compensação do motor
6	Botão	17	Motor polo sombreado
7	Elemento de aquecimento PTC	18	Bobina protetora
8	Aba PTC	19	Placa
9	Saída de vento	20	Bobina protetora
10	Proteção térmica de cerâmica	21	Bobina protetora
11	Termóstato	22	Base

#### DESCRIÇÃO DAS PEÇAS HC2050

No	Nome	No	Nome
1	Cobertura	12	Anel
2	Visor	13	Barra de rolamento
3	Painel	14	Roda
4	Painel de controle	15	Anel de localização
5	Janela de receção	16	Compensação do motor
6	Botão	17	Motor polo sombreado
7	Elemento de aquecimento PTC	18	Bobina protetora
8	Aba PTC	19	Placa
9	Saída de vento	20	Cabo de alimentação
10	Proteção térmica de cerâmica	21	Placa de energia
11	Termóstato	22	Base



**DESCRIÇÃO DAS PEÇAS HC2100**

<b>No</b>	<b>Nome</b>	<b>No</b>	<b>Nome</b>
1	Cobertura	13	Painel de controle
2	Placa do Motor	14	Placa de circuito
3	Motor	15	Manga de motor passo a passo
4	Manga de rolamento	16	Motor de passo
5	Roda	17	Obturador
6	Placa de apoio	18	Capacitância
7	Placa PTC	19	Bobina protetora
8	Elemento de aquecimento PTC	20	Placa
9	Termóstato	21	Terminais
10	Proteção térmica de cerâmica	22	Bobina protetora
11	Saída de vento	23	Base
12	Adesivo de PVC		

**DESCRIÇÃO DAS PEÇAS HC2200**

<b>Nr</b>	<b>Nome</b>	<b>Nr</b>	<b>Nome</b>
1	Botão	15	Frame fixo PTC
2	Painel de controle	16	Link
3	Placa de circuito	17	Motor de passo
4	Placas decorativas	18	Defletor de motor de passo
5	Tampa superior	19	Eixo guia de folha giratória
6	Talão de rolamento	20	Pêndulo
7	Talão do motor	21	Capacitância
8	Motor de ventilador	22	Placa de energia
9	Base de apoio	23	Bobina protetora
10	Roda	24	Placa de friso
11	Elemento de aquecimento PTC	25	Terminal
12	Malha	26	Cabo de alimentação
13	Proteção térmica de cerâmica	27	Tampa inferior
14	Termóstato térmico		

## DESCRIÇÃO DAS PEÇAS HC2500

<b>Nr</b>	<b>Nome</b>	<b>Nr</b>	<b>Nome</b>
1	Capa de luz	14	Autocolante
2	Visor	15	Pêndulo
3	Tela decorativa	16	Cobertura da roda do vento
4	Autocolante	17	Suporte do Motor
5	Placa de controle de energia	18	Motor
6	Painel de controle	19	Roda do vento
7	Painel	20	Placa de friso
8	Térmico reinicializável	21	Tampa inferior
9	Proteção térmica	22	Tampa inferior
10	PRC baffle	23	Base
11	Elemento de aquecimento PTC	24	Interruptor de energia
12	Saída de ar	25	Botão LIGAR / DESLIGAR
13	Bucha de motor de passo		

## DESCRIÇÃO DAS PEÇAS HC3100/3200

<b>Nr</b>	<b>Nome</b>	<b>Nr</b>	<b>Nome</b>
1	Painel	14	Cobertura da roda do vento
2	Tampa frontal	15	Suporte do motor
3	Adesivo PVC	16	Motor de ventilador
4	Visor interna	17	Roda do vento
5	PCB (Painél de Controle)	18	Placa fixa para cabo de alimentação
6	Termóstato	19	Tomada
7	Fusível térmico	20	PCB (alimentação principal)
8	Fixador PTC	21	Base
9	Elemento de aquecimento PTC	22	Interruptor de energia
10	Saída de ar	23	Botão de um toque
11	Anel de localização para motor DC		
12	Motor DC		
13	Persiana		

## INSTALAÇÃO DO APARELHO

**O aquecedor deve ser instalado e usado de acordo com o padrão de segurança.**

Para evitar todos os perigos, siga as instruções de segurança.

A instalação deve ser feita pelo técnico ou por pessoas igualmente qualificadas, a fim de evitar perigo.

Importante! Certifique-se de que não há cabos elétricos ou outras instalações (por exemplo, tubos de água) perto dos orifícios de perfuração. Certifique-se de que o aparelho está firme e verticalmente encaixado na parede.

Faça dois furos na parede 2 m acima do chão e próximo ao canto mais 0,25 m, certifique-se de fazer o diâmetro igual ao do tubo expansor. Fixe dois parafusos no tubo de expansão, mantenha as pontas dos parafusos fora por 10 mm e pendure a máquina após os parafusos estarem fixados o suficiente.

**HC1500/HC2000/HC2050: 385 mm**

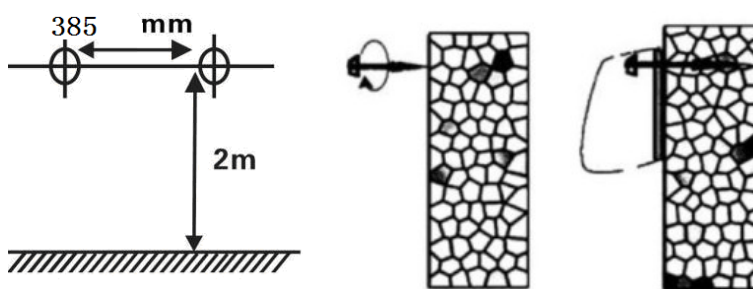
**HC2100: 535 mm**

**HC2200: 545 mm**

**HC2500: 330 mm**

**HC3100/3200: 330 mm**

⇒ Veja Figura 1



## INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

1. Antes de inserir a ficha numa tomada elétrica, certifique-se de que o fornecimento elétrico na sua área corresponde ao da etiqueta de classificação na unidade.
2. Remova cuidadosamente o aquecedor do saco plástico e da caixa.
3. Coloque o aquecedor na parede, colocando o botão principal na posição "-". Ligue o cabo definido numa tomada elétrica AC220-240V ~, com sons de "BEE", a luz "Power" acenderá e o aquecedor mostrará a temperatura padrão, piscará por 3 segundos.



### 1) DEFINIR HORA HC1500/HC2000 / HC2050 / HC2200



Antes de ligar o aquecedor, ajuste a hora certa. Pressione o botão controle remoto “





”, painel de controle mostra a temperatura ambiente atual.

**SEMANA** Pressione o botão “Set” uma vez, “I/W” (HC1500/HC2000/HC2050) ou “W-Timer/W” (HC2200)

luzes acesas, pressione botões “ ” para definir a semana de 1-7 (1=Segunda, 2=Terça...7=Domingo)


**HORA** Pressione o botão “Set” novamente, “I/H” (HC1500/HC2000/HC2050) ou “24h/H” (HC2200) luzes acesas, pressione botões “ ” para definir as horas de 01--00 (01=1 hora, 02=2 horas...00=24 horas)



**MINUTOS** Pressione o botão “Set” novamente, “Fan/M” (HC1500/HC2000/HC2050)



ou “Auto/M” (HC2200) luzes acesas, pressione botões “ ” para definir os minutos de 00--59 (01=1 Minuto, 02=2 Minutos etc.)



**PS:** Pressione o botão “Set”, o visor mostra o número que piscará por 5 segundos, deve operar a tempo, caso contrário, o aparelho voltará ao modo de espera. (O aparelho manterá o tempo certo até desligar)

### DEFINIR HORA HC2100/HC2500/HC3100/3200

Antes de ligar o aquecedor, ajuste a hora certa. Pressione o botão “” no controle remoto, o visor LED mostra 00:00 e as luzes “Mo” acendem.


**HORA** Pressione o botão “Set” uma vez, visor LED piscando “00:00”, pressione botões “ ” para definir as horas de 01—00 (01=1 hora, 02=2 horas...00=24 horas)




**MINUTOS** Pressione o botão “Set” novamente, visor LED piscando “00:00”, pressione botões “ ” para definir os minutos de 00—59 (01=1 Minuto, 02=2 Minutos etc.)




**SEMANA** Pressione o botão “Set” novamente, “Mo” a luz cintila, pressione os botões “ ” para definir a semana de Mo--Su (Mo=Segunda...Su=Domingo etc.)

**PS (HC1500/HC2000/HC2050/HC2100/HC2200/HC2500/HC3100/3200):** Pressione o botão “Set”, o visor mostra o número que piscará por 5 segundos, deve operar a tempo, caso contrário, o aparelho voltará ao modo de espera. (O aparelho manterá o tempo certo até desligar)


### 2) GENERAL OPERATION

Ligue o aquecedor pressionando o botão principal LIGAR / DESLIGAR, a unidade irá soprar o ar frio e “Fan/M” (HC1500/HC2000/HC2050) “” (HC2100/HC2500) ou “Power/Fan” a luz na cor vermelha (HC2200) está acesa.



1. Pressione o botão “MODE”, a unidade irá soprar o ar quente e ambos “I / W” e “Fan/M” (HC1500/HC2000/HC2050) “” e “” (HC2100/HC2500) ou “I/II” a luz na cor verde (HC2200) ou “” (HC3100/3200) está acesa.

Pressione o botão "MODE" pela segunda vez, a unidade soprará o ar quente e ambos e "Fan/M" (HC1500/HC2000/HC2050)  e  (HC2100/HC2500) ou "I/II" a luz na cor vermelha (HC2200) ou  (HC3100/3200) está acesa.


2. Pressione o botão "MODE" pela terceira vez, a unidade soprará o ar frio e a luz "Fan / M" acenderá. PS: O painel de controle e o controle remoto são operados da mesma maneira.


**PS (HC2100):** No painel de controle pressione a 1ª vez o botão : AR FRIO; 2ª vez: AR MORNO; 3ª vez: AR QUENTE; 4ª vez: FUNÇÃO SWING; 5ª vez: DESLIGADO.

### 3) **FUNÇÃO DE TEMPORIZADOR 24H**


1. Ligue o aparelho no modo ventilador, morno, quente. Botão "TIMER" do painel de controle (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200) ou  (HC2100) e controle remoto  trabalha da mesma maneira.

2. Pressione botão "TIMER" (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200) ou 

(HC2100) ou  (HC2500/HC3100/3200), defina o cronômetro para 24 horas, continue pressionando o botão "TIMER" para aumentar as horas de 00--24 (00 = desligado, 01 = 1 hora, 02 = 2 horas ... 24 = 24 horas) e o "TIMER"



(HC1500/HC2000/HC2050) ou  (HC2100/HC2500/HC3100/3200) ou "24h/H" (HC2200) luz está acesa.

PS: "00" definido significa que nenhum cronômetro está definido, o "TIMER"

(HC1500/HC2000/HC2050) ou  (HC2100/HC2500/HC3100/3200) ou "24h/H" (HC2200) luz está apagada.

### 4) **INSTRUÇÕES DO TERMÓSTATO**

1. Ligue o aparelho no modo ventilador, morno, quente. Esta função só funciona por controle remoto.

2. Para ajustar a temperatura, pressione   para definir a temperatura desejada entre 10-49 °C

3. Quando a temperatura do ar cair 2 graus abaixo da temperatura definida, o aquecedor começará a aquecer com "I/W" (1000W).


4. Quando a temperatura do ar cair 4 graus abaixo da temperatura definida, o aquecedor começará a aquecer com "II/H" (2000W).







5. Quando a temperatura do ar é 1 grau maior do que a temperatura definida, o aquecedor irá soprar o ar frio.

### 5) **WEEK TIMER FUNCTION (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200)**







1. Ligue o aparelho no modo ventilador, morno, quente. Esta função só funciona

por controle remoto.

2. **SEMANA** Pressione o botão , "I/W" e "W-Timer" luzes estão acesas, "1" significa "Segunda".


**HORA** Pressione o botão  segunda vez, "II/H" (HC1500/HC2000/HC2050) ou "24h/H" (HC2200) luzes estão acesas, pressione   para definir as horas de 01--00 (01=1 hora, 02=2 horas...00=24 horas) **MINUTOS** Pressione o botão  terceira vez, "Fan/M" (HC1500/HC2000/HC2050) ou "Auto/M" (HC2200) luzes estão acesas, pressione   para definir os minutos de 00--59 (01=1 Minuto, 02=2 Minutos etc.)




----- **Esta é a hora de abertura**

**HORA** Pressione o botão  quarta vez, "II/H" (HC1500/HC2000/HC2050) ou "24h/H" (HC2200) luzes estão acesas, pressione   para definir as horas de 01--00 (01=1 hora,02=2 horas...00=24 horas) **MINUTOS** Pressione o botão  quinta vez, "Fan/M" (HC1500/HC2000/HC2050) ou "Auto/M" (HC2200) luzes estão acesas, pressione   para definir os minutos de 00--59 (01=1 Minuto, 02=2 Minutos etc.)

----- **Esta é a hora de fechar**

**As configurações acima são finalizadas para o temporizador de segunda-feira.**

3. Pressione o botão  outra vez, "I/W" (HC1500/HC2000/HC2050) ou "W-Timer/W" (HC2200) luzes estão acesas, "2" significa "Terça". Observe que a configuração do horário de abertura HORA / MINUTO e horário de fecho HORA / MINUTO são os mesmos de segunda-feira.




4. Quando 1-7 (1=Segunda, 2=Terça...7=Domingo) as configurações estão todas definidas, pressione o botão  no controle remoto 7 vezes para definir a temperatura de segunda a domingo e pressione   para selecionar a temperatura de que precisa, a faixa de temperatura é de 10°C até 49°C.

PS: Na função de cronômetro da semana, quando define a temperatura de hoje, a função de termostato iniciará e funcionará da mesma forma que em 4) INSTRUÇÕES DO TERMÓSTATO.

**Pode definir diferentes horários de abertura, fecho e temperatura durante toda a semana.**




**FUNÇÃO DE TEMPORIZADOR DE SEMANA (HC2100/HC2500/HC3100/3200)**



1. Ligue o aparelho no modo ventilador, morno, quente. Esta função só funciona por controle remoto.



2. Primeiro pressione o botão , então pressione os botões   para selecionar qual modelo deseja. Esta função possui 6 modelos, **P1-P5** é o modelo inteligente onde o aparelho possui a sua própria programação, verifique os detalhes abaixo:


Se m. Mod elo	Se	Te	Qu	Qu	S e	Sa	Do
P1	8:00- 17:00	8:00- 17:00	8:00- 17:00	8:00- 17:00	8:00- 17:00	8:00- 17:00	8:00- 17:00
P2	18:00- 07:00	18:00- 07:00	18:00- 07:00	18:00- 07:00	18:00- 07:00	18:00- 07:00	18:00- 07:00
P3	8:00- 17:00	8:00- 17:00	8:00- 17:00	8:00- 17:00	8:00- 17:00	DESL	DESL
P4	18:00- 07:00	18:00- 07:00	18:00- 07:00	18:00- 07:00	18:00- 07:00	DESL	DESL
P5	DESL	DESL	DESL	DESL	DESL	00:00- 24:00	00:00- 24:00



**P6** é definido pelo utilizador, pressione os botões   para selecionar o modelo P6:



**SEMANA** Pressione o botão  primeira vez,  luzes acesas,  significa “Segunda”.


**HORA** Pressione o botão “Set” pela segunda vez, LED exibe “00:00” piscando, pressione os botões   para definir as horas de 01—00 (01=1 hora, 02=2 horas...00=24 horas)

**MINUTOS** Pressione o botão “Set” pela terceira vez, LED exibe “00:00” piscando, pressione os botões   para definir os minutos de 00—59 (01=1 Minuto, 02=2 Minutos etc.)




Com a luz  acesa, significa tempo aberto.




**HOUR** Pressione o botão “Set” pela quarta vez, LED exibe “00:00” piscando, pressione os botões   para definir as horas de 01—00 (01=1 hora, 02=2 hora...00=24 horas)

**MINUTE** Pressione o botão “Set” pela quinta vez, LED exibe “00:00” piscando, pressione os botões   para definir os minutos de 00—59 (01=1 Minuto, 02=2 Minutos etc.)

Com a luz  acesa, significa tempo de fecho.

**As configurações acima são finalizadas para o temporizador de segunda-feira.**

1. Pressione o botão  outra vez,  luz acesa,  significa “Terça”. Observe que as operações com horário de abertura HORA / MINUTOS e horário de fecho HORA / MINUTOS são as mesmas de segunda-feira.



2. Quando os cronômetros de segunda a domingo estão todos configurados, pressione o botão  no controle remoto 7 vezes para definir a temperatura de segunda a domingo e pressione os botões   para selecionar a temperatura de que precisa, a faixa de temperatura é 10°C a 49°C.



**PS:** Na função de cronômetro da semana, quando definir a temperatura de hoje, a função do termostato começará com as mesmas regras de 4) INSTRUÇÕES DO TERMÓSTATO.

**Pode definir diferentes horários de abertura / fecho e temperatura durante toda a semana.**

#### 6) FUNÇÃO DE ABERTURA DE JANELA

1. Ligue o aparelho no modo ventilador, morno, quente. Esta função só funciona por controle remoto.





2. Pressione o botão , o "AUTO" (HC1500/HC2000/HC2050) ou  (HC2100/HC2500/HC3100/3200) "Auto/M" (HC2200) a luz está acesa. O aparelho funciona como um modelo inteligente de economia de energia. (Nesta função, o aparelho está verificando e registrando a temperatura ambiente. Ele irá parar de funcionar, quando a temperatura cair  $\geq 3$  °C. O utilizador deve reiniciar o aparelho com o botão "LIGAR / DESLIGAR")

3. Pressione outra vez o botão , o "AUTO" (HC1500/HC2000/HC2050) ou  (HC2100/HC2500/HC3100/3200) a luz está apagada. A função de abertura de janela está desativada.




#### 7) FUNÇÃO DE ATRASO (HC1500/HC2000/HC2100/HC2500/HC3100/3200)

1. Esta função pode ser usada quando:

- o aparelho está no estado de espera.
- antes de o aparelho funcionar.
- esta função só funciona por controle remoto.


2. Pressione o botão , a luz LED está no visor, em seguida, pressione o botão  uma vez, as luzes "Delay" e "II / H" estão acesas. Pressione   para definir as horas de 01-24 (01=1 hora, 24=24 horas...00=desligado)

----- Esta é a hora de abertura



3. Pressione o botão  outra vez, as luzes "Delay" e "II / H" estão acesas. Pressione   para definir as horas de 01--24 (01=1 hora, 24=24 horas...00=desligado)



----- Esta é a hora de fecho

PS: Pressione o botão “”, o visor mostra um número que piscará por 5 segundos, deve operar neste tempo, caso contrário, o aparelho voltará ao modo de espera. (Esta função é única e deve ser redefinida após o corte de energia.)

## 8) FUNÇÃO BLOQUEIO PARA CRIANÇAS

1. Esta função funciona apenas por controle remoto. Quando o aparelho está conectado, esta função pode ser usada em qualquer modo.
2. Pressione o botão uma vez “”, todas as luzes e visor LED estão fechados, apenas a luz “Power” está acesa. Nesta condição, tanto o painel de controle quanto o controle remoto estão inativos.
3. Pressione outra vez o botão “”, todas as luzes estão acesas e o painel de controle e o controle remoto estão ativos.

## PAINEL DE CONTROLE

**HC1500/HC2000/HC2050:** ⇒ Veja Figura 2

- |                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. Visor LED            | 8. Receptor                |
| 2. Temporizador semanal | 9. Botão temporizador 24   |
| 3. Janela aberta        | 10. Botão de modo          |
| 4. 24 temporizador      | 11. Botão LIGAR / DESLIGAR |
| 5. Atraso               | 12. Potência               |
| 6. Calor 2000W / Hora   | 13. Calor 1000W / semana   |
| 7. Ventilador / minuto  |                            |

**HC2100:** ⇒ Veja Figura 3

- |                |                          |
|----------------|--------------------------|
| 1. Potência    | 8. Termostato            |
| 2. Ventilador  | 9. Atraso                |
| 3. Calor 1000W | 10. 24 temporizador      |
| 4. Calor 2000W | 11. Janela aberta        |
| 5. Balanço     | 12. Temporizador semanal |
| 6. Semana      | 13. Função fechar        |
| 7. Visor LED   | 14. Função aberta        |

**HC2200:** ⇨ Veja Figura 4

- |                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Botão LIGAR / DESLIGAR      | 5. Temporizador 24/hora   |
| / Botão de modo                | 6. Janela aberta/minuto   |
| / Botão de balanço             | 7. Balanço                |
| 2. Botão temporizador 24       | 8. Calor 1000W / 2000W    |
| 3. Visor LED                   | 9. Potência do ventilador |
| 4. Temporizador seminal/semana |                           |

**HC2500:** ⇨ Veja Figura 5

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. Ventilador             | 7. Janela aberta         |
| 2. Calor 1000W            | 8. Termostato            |
| 3. Semana                 | 9. 24 temporizador       |
| 4. Calor 2000W            | 10. Temporizador seminal |
| 5. Botão LIGAR / DESLIGAR | 11. Atraso               |
| / Botão de modo           | 12. Balanço              |
| / Botão de balanço        | 13. Visor LED            |
| 6. Função fechar          |                          |

**HC3100/3200:** ⇨ Veja Figura 6

- |                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| 1. Fonte de energia        | 9. Função fechar           |
| 2. Calor 1000W             | 10. Janela aberta          |
| 3. Calor 2000W             | 11. Temporizador semanal   |
| 4. Balanço                 | 12. Temporizador do dia    |
| 5. Temperatura             | 13. Botão LIGAR / DESLIGAR |
| 6. Temperatura do quarto   | / Botão de balanço         |
| 7. Configure a temperatura | / Botão de modo            |
| 8. Visor LED               | 14. Semana                 |

## CONTROLE REMOTO HC1500/HC2000/HC2050



O controle remoto funciona com bateria de lítio CR2025 3V.

1. "ON/OFF" Botão de energia principal
2. "24H" Configurar o cronómetro de 1 a 24 horas
3. "MODE" Seleção de 3 configurações: FRIO, MORNO, QUENTE
4. "LOCK" Função de bloqueio para crianças do aquecedor
5. "AUTO" Função de abertura de janela
6. "Delay" Defina o tempo de abertura e fecho do aquecedor
7. "W.Timer" Defina o cronómetro de uma semana
8. "+" Aumentar temperatura
9. "-" Diminuir temperatura
10. "Set" Definir tempo real

## CONTROLE REMOTO HC2100

O controle remoto funciona com bateria de lítio CR2025 3V.



1. "ON/OFF" Botão de energia principal
2. "24H" Configurar o cronómetro de 1 a 24 horas
3. "MODE" Seleção de 3 configurações: FRIO, MORNO, QUENTE
4. "Swing" Persiana balançar para cima e para baixo
5. "LOCK" Função de bloqueio para crianças do aquecedor
6. "AUTO" Função de abertura de janela
7. "Tem." Exibir temperatura ambiente
8. "Delay" Defina o tempo de abertura e fecho do aquecedor
9. "W.Timer" Defina o cronómetro de uma semana
10. "+" Aumentar temperatura
11. "-" Diminuir a temperatura

12. "Set" Definir tempo real

## CONTROLE REMOTO HC2200

O controle remoto funciona com bateria de lítio CR2025 3V.



1. "ON/OFF" Botão de energia principal
2. "24H" Configurar o cronómetro de 1 a 24 horas
3. "MODE" Seleção de 3 configurações: FRIO, MORNO, QUENTE
4. "Swing" Persiana balançar para cima e para baixo
5. "LOCK" Função de bloqueio para crianças do aquecedor
6. "AUTO" Função de abertura de janela
7. "Delay" Definir a temperatura da semana
8. "W.Timer" Defina o cronómetro de uma semana
9. "+" Aumentar temperatura
10. "-" Diminuir a temperatura
11. "Set" Definir tempo real

## CONTROLE REMOTO HC2500

O controle remoto funciona com bateria de lítio CR2025 3V.



1. "ON/OFF" Botão de energia principal
2. "24H" Configurar o cronómetro de 1 a 24 horas
3. "MODE" Seleção de 3 configurações: FRIO, MORNO, QUENTE
4. "Swing" Persiana balançar para cima e para baixo
5. "LOCK" Função de bloqueio para crianças do aquecedor
6. "AUTO" Função de abertura de janela
7. "Tem." Exibir temperatura ambiente
8. "Delay" Defina o tempo de abertura e fecho do aquecedor
9. "W.Timer" Defina o cronómetro de uma semana
10. "+" Aumentar temperatura
11. "-" Diminuir a temperatura
12. "Set" Definir tempo real

## CONTROLE REMOTO HC3100/3200

O controle remoto funciona com bateria de lítio CR2025 3V.



1. "ON/OFF" Botão de energia principal
2. "24H" Configurar o cronómetro de 1 a 24 horas
3. "MODE" Seleção de 3 configurações: FRIO, MORNHO, QUENTE
4. "Swing" Persiana balançar para cima e para baixo
5. "LOCK" Função de bloqueio para crianças do aquecedor
6. "AUTO" Função de abertura de janela
7. "Delay" Defina o tempo de abertura e fecho do aquecedor
8. "W.Timer" Defina o cronómetro de uma semana
9. "+" Aumentar temperatura
10. "-" Diminuir a temperatura
11. "Set" Definir tempo real

## PROTEÇÃO CONTRA O SUPER AQUECIMENTO

O aquecedor é protegido por um protetor de super aquecimento que desliga o aquecedor automaticamente em caso de super aquecimento. por exemplo. devido à obstrução total ou parcial das grades. Neste caso, desligue o aparelho da tomada, aguarde cerca de 30 minutos para que arrefeça e retire o objeto que está a obstruir as grelhas. Em seguida, ligue-o novamente conforme descrito acima.

NOTA: Após desligar, o ventilador funciona por cerca de 30 segundos para esfriar o aparelho.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Se não usar o aquecedor por um longo tempo, limpe a superfície e coloque-o na caixa. Coloque a caixa em local ventilado e seco.
2. Espere que a máquina esfrie, retire a ficha e limpe-a. Limpe-a com um pano húmido ou limpador. Nunca lave diretamente com água; não deixe cair água na máquina. Nunca limpe com ácidos, diluente químico, gasolina, benzena etc.
3. Antes de usá-lo novamente, verifique e certifique-se de que a ventilação de saída não tenha nenhum outro.

## ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA

Energia: 2000 W

Voltagem: 220-240 V ~ 50 Hz (HC1500/HC2000) / 220-240 V ~ 50/60 Hz (HC2100/2200)

Controle Remoto

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΙΣ**

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για επαναχρησιμοποίηση.

1. Κρεμάστε τη συσκευή στον τοίχο και κατευθύνετε την έξοδο αέρα προς τα κάτω. Μην εγκαταστήτε την συσκευή βιαστικά και με αστάθεια.
2. Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή σε χώρο όπου υπάρχουν εύφλεκτα ή εκρηκτικά αέρια. Μην καλύπτετε την έξοδο αέρα.
3. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από ένα εξίσου εξειδικευμένο άτομο προς αποφυγή κινδύνου.
4. Η κουρτίνα αέρος δεν πρέπει να τοποθετείται απευθείας κάτω από μια ηλεκτρική πρίζα. Η ηλεκτρική πρίζα πρέπει να είναι γειωμένη, η τάση της πρέπει να είναι 220-240 V και να προστατεύεται από ασφάλεια 10A. Η πρίζα και το φως θα πρέπει να είναι σε καλή κατάσταση.
5. Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται ή είναι υπό επισκευή, αποσυνδέστε το φως.
6. Μην αγγίζετε την συσκευή με βρεγμένα χέρια.
7. Εάν ο κινητήρας δεν λειτουργεί σωστά, απενεργοποιήστε τον αμέσως.
8. Μην ανοίγετε πόρτες ή παράθυρα κατά την χρήση της συσκευής, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει το θερμαντικό αποτέλεσμα.
9. Εάν θέλετε να απενεργοποιήσετε την συσκευή, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης. Η κουρτίνα αέρος θα συνεχίσει να λειτουργεί για 30 δευτερόλεπτα, εκτοξεύοντας κρύο αέρα ενώ έπειτα η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί και τότε μπορείτε να βγάλετε την πρίζα.
10. Μην χρησιμοποιείτε αυτή την συσκευή στο μπάνιο.
11. Ο χρονοδιακόπτης θέτει τον χρόνο λειτουργίας της κουρτίνας αέρος.
12. Το τηλεχειριστήριο λειτουργεί με 1 μπαταρία.
13. Η κουρτίνα αέρος πρέπει να τοποθετηθεί τουλάχιστον 2 μέτρα πάνω από το δάπεδο.
14. Εάν η συσκευή χρειάζεται επισκευή, παραδώστε την σε ένα εξειδικευμένο άτομο ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
15. Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης μόνο όταν βρίσκονται υπό την επιτήρηση ή την καθοδήγηση, με ασφαλή και κατανοητό τρόπο, σχετικά με τις απειλές που συνδέονται με την χρήση της συσκευής. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με την συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
16. Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών πρέπει να απομακρύνονται, εκτός εάν επιβλέπονται.

17. Παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών μπορούν να θέσουν σε λειτουργία και να απενεργοποιήσουν την συσκευή μόνο με την προϋπόθεση ότι έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στην προβλεπόμενη θέση λειτουργίας και ότι τα άτομα αυτά έχουν ενημερωθεί και έχει γίνει επίβλεψη για την ασφαλή και κατανοητή χρήση της συσκευής και τους σχετιζόμενους κινδύνους. Τα παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών δεν επιτρέπεται να συνδέουν, να ρυθμίζουν, να καθαρίζουν ή να εκτελούν συντήρηση.

18. ΠΡΟΣΟΧΗ – ορισμένα τμήματα αυτού του προϊόντος μπορεί να είναι υπερθερμασμένα και να προκαλέσουν εγκαύματα. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί στα παιδιά και στα ευάλωτα άτομα.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

### HC1500/HC2000/HC2050

Αρ.	Ονομασία στοιχείου	Αρ.	Ονομασία στοιχείου
1	Κάλυμμα	12	Δακτύλιος
2	Οθόνη	13	Ρουλεμάν
3	Πίνακας χειρισμού	14	Τροχός
4	Πάνελ ελέγχου	15	Δακτύλιος σύσφιξης
5	Δέκτης	16	Τερματικό κινητήρα
6	Πλήκτρο	17	Κινητήρας
7	Θερμαντικό στοιχείο PTC	18	Προστατευτικό πηνείο
8	Πτερύγιο PTC	19	Λαβή σταθεροποίησης καλωδίου
9	Εκροή αέρα	20	Καλώδιο τροφοδοσίας
10	Κεραμικό θερμικό προστατευτικό	21	Πινακίδιο
11	Θερμοστάτης	22	Βάση

### HC2100

Αρ.	Ονομασία στοιχείου	Αρ.	Ονομασία στοιχείου
1	Κάλυμμα	13	Πίνακας ελέγχου
2	Πλακέτα κινητήρα	14	Τυπωμένη πλακέτα
3	Κινητήρας	15	Άξονας κινητήρα
4	Άξονας ρουλεμάν	16	Κινητήρας
5	Τροχός	17	Διαχωριστικό
6	Περίβλημα ρουλεμάν	18	Πυκνωτής
7	Πλάκα PTC	19	Προστατευτικό πηνείο
8	Θερμαντικό στοιχείο PTC	20	Λαβή σταθεροποίησης καλωδίου
9	Θερμοστάτης	21	Κλείστρα
10	Κεραμικό θερμικό προστατευτικό	22	Καλώδιο τροφοδοσίας
11	Εκροή αέρα	23	Βάση
12	Αυτοκόλλητο PCV		

**HC2200**

<b>Αρ.</b>	<b>Ονομασία στοιχείου</b>	<b>Αρ.</b>	<b>Ονομασία στοιχείου</b>
1	Πλήκτρο	15	Περίβλημα θερμαντικού στοιχείου
2	Πίνακας ελέγχου	16	Σύνδεσμος
3	Εκτυπωμένη πλακέτα	17	Βηματικός κινητήρας
4	Διακοσμητικά πλακίδια	18	Διαχωριστικό βηματικού κινητήρα
5	Κάλυμμα	19	Οδηγητική μπάρα πτερυγίων
6	Περίβλημα ρουλεμάν	20	Καλύπτρα
7	Σταθερή τοποθέτηση κινητήρα	21	Πυκνωτής
8	Κινητήρας ανεμιστήρα	22	Τροφοδοτική πλάκα
9	Ρουλεμάν	23	Προστατευτικός επαγωγέας
10	Τροχός	24	Λαβή σταθεροποίησης αγωγού
11	Θερμαντικό στοιχείο PTC	25	ΚλείΠυκνωτήστρο
12	Εκροή αέρα	26	Αγωγός τροφοδοσίας
13	Κεραμική θερμική προστασία	27	Κάτω κάλυμμα rokrywa
14	Θερμοστάτης		

**HC2500**

<b>Nr</b>	<b>Nazwa elementu</b>	<b>Nr</b>	<b>Nazwa elementu</b>
1	Δίοδος παροχής ηλεκτρικού ρεύματος	14	βηματικό μοτέρ
2	Εμφάνιση κάλυψης	15	εκκρεμές
3	Θήκη οθόνης	16	Κάλυμμα ανεμιστήρα
4	Οθόνη LED	17	Μανίκι κινητήρα
5	Πίνακας PCB με οθόνη	18	μηχανή
6	Διακοσμητικό πάνελ	19	ανεμιστήρας
7	Μπροστινό κάλυμμα	20	Υποδοχή καλωδίων
8	θερμοστάτης	21	Καλώδιο τροφοδοσίας
9	Θερμική ασφάλεια	22	Πίνακας ισχύος
10	Καθορισμός PTC	23	Πίσω κάλυμμα
11	Στοιχείο θέρμανσης PTC	24	0 / I διακόπτη τροφοδοσίας
12	Έξοδος αέρα	25	Πλήκτρο ON / OFF
13	Το μανίκι του βηματικού μοτέρ		



## HC3100/3200

Nr	Nazwa elementu	Nr	Nazwa elementu
1	Διακοσμητικό πάνελ	14	Κάλυμμα ανεμιστήρα
2	Μπροστινό κάλυμμα	15	Μανίκι κινητήρα
3	Αυτοκόλλητο PVC	16	μηχανή
4	Εσωτερική οθόνη	17	ανεμιστήρας
5	PCB (πίνακας ελέγχου)	18	Υποδοχή καλωδίων
6	θερμοστάτης	19	Καλώδιο τροφοδοσίας
7	Θερμική ασφάλεια	20	Πίνακας ισχύος
8	Καθορισμός PTC	21	Πίσω κάλυμμα
9	Στοιχείο θέρμανσης PTC	22	0 / I διακόπτη τροφοδοσίας
10	Έξοδος αέρα	23	Πλήκτρο ON / OFF
11	Το μανίκι του βηματικού μοτέρ		
12	βηματικό μοτέρ		
13	εκκρεμές		

### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

**Η κουρτίνα αέρος πρέπει να εγκαθίσταται και να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τα πρότυπα ασφαλείας.**

Για να αποφύγετε όλους τους κινδύνους, ακολουθήστε τις οδηγίες ασφαλείας.

- Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από τεχνικό συντήρησης ή εξειδικευμένο άτομο για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

- **Σημαντικό!** Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ηλεκτρικά καλώδια ή άλλες εγκαταστάσεις (π.χ. σωλήνες νερού) κοντά στα σημεία που θα τρυπήσετε τον τοίχο. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι στερεωμένη με ασφάλεια και κάθετα στον τοίχο.

Κάντε δύο οπές στον τοίχο 2 μέτρα πάνω από το δάπεδο και τουλάχιστον 0,25 μέτρα από τις γωνίες, βεβαιωθείτε ότι η διάμετρος των οπών είναι ίδια με την διάμετρο των πείρων. Στερεώστε τις δύο βίδες στους πείρους, οι άκρες των βιδών πρέπει να προεξέχουν κατά 10mm. Κρεμάστε την συσκευή μετά την κατάλληλη ρύθμιση των βιδών.

**HC1500/HC2000/HC2050:**

**385 mm**

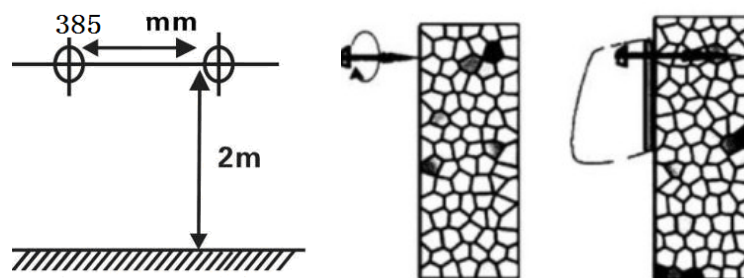
**HC2100: 535 mm**

**HC2200: 545 mm**

**HC2500: 330 mm**

**HC3100/3200: 330 mm**

⇒ Δείτε την Εικόνα 1




## ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



1. Πριν εισάγετε το φισ σε μια ηλεκτρική πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία ρεύματος αντιστοιχεί στην ετικέτα στην πινακίδα χαρακτηριστικών της συσκευής.
2. Αφαιρέστε προσεκτικά την κουρτίνα αέρος από την πλαστική σακούλα και το χαρτόνι.
3. Τοποθετήστε την συσκευή στον τοίχο, ρυθμίστε το κύριο κουμπί στη θέση "-". Συνδέστε το βύσμα στην πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος AC220-240V. Η ένδειξη "Power" ανάβει και η κουρτίνα αέρος θα εμφανίσει την προεπιλεγμένη θερμοκρασία και θα αναβοσβήνει για 3 δευτερόλεπτα.

### 1) Ρύθμιση ώρας HC1500/HC2000/HC2050/HC2200

Πρίν ενεργοποιήσετε τον θερμαντήρα, ρυθμίστε την τρέχουσα ώρα. Πιέστε το πλήκτρο



""", ο πίνακας ελέγχου θα εμφανίσει την τρέχουσα θερμοκρασία στον χώρο.

**ΩΡΑ** Πατήστε ξανά το πλήκτρο "Set", θα ανάψει ο δείκτης "H / H"

(HC1500/HC2000/HC2050) ή "24h/H" (HC2200), χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα " 



" για να ρυθμίσετε την ώρα από 01 μέχρι 00 (01 = πρώτη ώρα, 02 = δευτερη ώρα ... 00 = 24<sup>η</sup> ώρα)

**ΛΕΠΤΑ** Πατήστε ξανά το πλήκτρο "Set", θα ανάψει ο δείκτης "Fan / M"

(HC1500/HC2000/HC2050) ή "Auto/M" (HC2200), χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα " 


" για να ρυθμίσετε τα λεπτά από 00-59 (01 = 1 λεπτό, 02 = 2 λεπτό κ.ο.κ.)

**ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ** Πατήστε το πλήκτρο "Set" μία φορά, θα ανάψει ο δείκτης

"I / W" (HC1500/HC2000/HC2050) ή "W-Timer/W" (HC2200), με τα πλήκτρα " 



" ρυθμίστε την ημέρα της εβδομάδος από 1-7 (1 = Δευτέρα, 2 = Τρίτη ... 7 = Κυριακή)

### ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ HC2100/HC2100/HC2500/HC3100/3200

Πρίν ενεργοποιήσετε τον θερμαντήρα, ρυθμίστε την τρέχουσα ώρα. Πιέστε το πλήκτρο "

" στη τηλεχειριστήριο, η οθόνη LED θα δείξει 00:00 και θα ανάψει ο δείκτης "Mo".

**ΩΡΑ** Πατήστε το πλήκτρο "Set", στην οθόνη η τιμή "00:00" θα αρχίσει να αναβοσβήνει,

χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα " 



" για να ρυθμίσετε την ώρα από 01 μέχρι 00 (01 = πρώτη ώρα, 02 = δευτερη ώρα ... 00 = 24<sup>η</sup> ώρα)

**ΛΕΠΤΑ** Ξαναπιέστε το πλήκτρο "Set", στην οθόνη η τιμή "00:00" θα αρχίσει να

αναβοσβήνει, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα " 

" για να ρυθμίσετε τα λεπτά από 00-59 (01 = 1 λεπτό, 02 = 2 λεπτό κ.ο.κ.)

**ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ** Πατήστε το πλήκτρο "Set" ξανά, ο δείκτης "Mo" θα

αναβοσβήνει, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα " 

" για να ρυθμίσετε την ημέρα της


εβδομάδος από Mo έως Su (Mo = Δευτέρα... Su = Κυριακή).

## **ΣΗΜΕΙΩΣΗ: (αφορά στα μοντέλα**




**HC1500/HC2000/HC2050/HC2100/HC2200/HC2500/HC3100/3200)** Πατήστε το πλήκτρο "Set", στην οθόνη το ψηφίο θα αναβοσβήνει για 5 δευτερόλεπτα, στην διάρκεια αυτού του χρόνου ρυθμίστε την τιμή, διαφορετικά η συσκευή θα επανέλθει σε κατάσταση αναμονής. (Η συσκευή θα διατηρήσει την σωστή ώρα μέχρι να απενεργοποιηθεί η τροφοδοσία)

## **2) Γενική χρήση**

1. Ενεργοποιήστε την κουρτίνα αέρος πατώντας το πλήκτρο ON / OFF, η συσκευή φυσά




κρύο αέρα και ανάβει ο δείκτης "Fan / M" (HC1500/HC2000/HC2050) ή  (HC2100/HC2500) ή "Power/Fan" (HC2200) με κόκκινο χρώμα.

2. Μετά το πάτημα του πλήκτρου "MODE", η συσκευή θα φυσάει ζεστό αέρα και οι δείκτες

"I / W" και "Fan / M" (HC1500/HC2000/HC2050) ή  και  (HC2100/HC2500) ή  (HC3100/3200) ή

"I/II" (HC2200) σε πράσινο χρώμα θα είναι αναμμένοι.


3. Ξαναπατήστε το πλήκτρο "MODE", η συσκευή θα φυσάει καυτό αέρα και οι δείκτες

"I / W" και "Fan / M" (HC1500/HC2000/HC2050) ή  και  (HC2100/HC2500) ή  (HC3100/3200) ή "I/II" (HC2200) με κόκκινο χρώμα είναι αναμμένοι.



4. Πιέστε το πλήκτρο "MODE" για Τρίτη φορά – η συσκευή θα φυσάει κρύο αέρα και ο δείκτης "Fan / M" είναι σβηστός.




ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο πίνακας ελέγχου και το τηλεχειριστήριο λειτουργούν με τον ίδιο τρόπο.

## **Λειτουργία HC2100:**


**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Πιέστε το πλήκτρο  στον πίνακα χειρισμού: πιέστε 1 φορά – ΚΡΥΟΣ ΑΕΡΑΣ· 2 φορές – ΖΕΣΤΟΣ ΑΕΡΑΣ· 3 φορές – ΚΑΥΤΟΣ ΑΕΡΑΣ· 4 φορές ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΑΛΑΝΤΩΣΗΣ· 5 – ΑΝΕΝΕΡΓΟ

## **3) Λειτουργία Timer 24H**



1. Ενεργοποιήστε την συσκευή σε κατάσταση λειτουργίας: ανεμιστήρας, ζεστός/καυτός αέρας. Πλήκτρο "TIMER" (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200) ή  (HC2100) πιέστε στον πίνακα ελέγχου το πλήκτρο  στο τηλεχειριστήριο λειτουργούν με τον ίδιο τρόπο.

2. Πιέστε το πλήκτρο "TIMER" (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200) ή  (HC2100) ή  (HC2500/HC3100/3200), ρυθμίστε την ώρα σε 24ωρη, πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο "TIMER", για να αυξήσετε τον ένδειξη της ώρας από 00 μέχρι 24 (00 = ρολόι ανενεργό, 01 = 1 ώρα, 02 = 2 ώρες ... 24 = 24 ώρες), ο δείκτης "TIMER" (HC1500/HC2000/HC2050) ή  (HC2100/HC2500/HC3100/3200) ή "24h/H" (HC2200) είναι αναμμένος.


ΣΗΜΕΙΩΣΗ: το "00" σημαίνει έλλειψη ρυθμισθείσας ώρας, ο δείκτης "TIMER"




(HC1500/HC2000/HC2050) ή  (HC2100/HC2500/HC3100/3200) ή "24h/H" (HC2200) είναι σβηστός.




#### 4) ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ)

1. Ενεργοποιήστε την συσκευή σε κατάσταση λειτουργίας: ανεμιστήρας ή ζεστός/κρύος αέρας. Η λειτουργία αυτή ενεργοποιείται μόνο μέσω του τηλεχειριστηρίου.
2. Πατήστε " ", για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία σε εύρος από 10 °C έως 49 °C
3. Όταν η θερμοκρασία του χώρου πέσει κατά 2 βαθμούς κάτω από την ρυθμισθείσα θερμοκρασία, η συσκευή θα ξεκινήσει να θερμαίνει με ρύθμιση "I / W" (1000 W).
4. Όταν η θερμοκρασία του χώρου πέσει κατά 4 βαθμούς κάτω από την ρυθμισθείσα θερμοκρασία, η συσκευή θα ξεκινήσει να θερμαίνει με ρύθμιση "II / H" (2000 W).
5. Όταν η θερμοκρασία του χώρου είναι κατά 1 βαθμό υψηλότερη από την ρυθμισθείσα θερμοκρασία, η συσκευή θα φυσάει κρύο αέρα.




#### 5) ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΤΗ HC1500/HC2000/HC2050/HC2200




1. Ενεργοποιήστε την συσκευή σε κατάσταση λειτουργίας: ανεμιστήρας ή ζεστός/καυτός. Η λειτουργία αυτή ενεργοποιείται μόνο μέσω τηλεχειριστηρίου.
2. **ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ** Πατήστε το πλήκτρο , οι δείκτες "I / W" και "W-Timer" θα ανάψουν, το "1" σημαίνει Δευτέρα.

**ΩΡΑ:** Πατήστε το πλήκτρο  για δεύτερη φορά, ο δείκτης "II / H" (HC1500/HC2000/HC2050) ή "24h/H" (HC2200) θα ανάψει, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα " " για να ρυθμίσετε την ώρα από 01 μέχρι 00 (01 = η πρώτη ώρα, 02 = η δεύτερη ώρα ... 00 = η 24<sup>η</sup> ώρα)

**ΛΕΠΤΑ:** Πιέστε το πλήκτρο  για τρίτη φορά, ο δείκτης "Fan / M" (HC1500/HC2000/HC2050) ή "Auto/M" (HC2200) θα ανάψει, με την χρήση των πλήκτρων " " ρυθμίστε τα λεπτά από 00-59 (01 = 1<sup>ο</sup> λεπτό, 02 = 2<sup>ο</sup> λεπτό κτλ.)


**Ωρα εκκίνησης λειτουργίας**-----

**ΩΡΑ** Πατήστε το πλήκτρο  για τέταρτη φορά, ο δείκτης "II / H" (HC1500/HC2000/HC2050) ή "24h/H" (HC2200) θα ανάψει, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα " " για να ρυθμίσετε την ώρα από 01 μέχρι 00 (01 = η πρώτη ώρα, 02 = η δεύτερη ώρα ... 00 = η 24<sup>η</sup> ώρα)




**ΛΕΠΤΑ:** Πιέστε το πλήκτρο  για τρίτη φορά, ο δείκτης "Fan / M" (HC1500/HC2000/HC2050) ή "Auto/M" (HC2200) θα ανάψει, με την χρήση των πλήκτρων   ρυθμίστε τα λεπτά από 00-59 (01 = 1° λεπτό, 02 = 2° λεπτό κτλ.)

**Ωρα ολοκλήρωσης λειτουργίας -----**

**Οι παραπάνω ρυθμίσεις είναι ολοκληρωμένες για την Δευτέρα.**

3. Πατήστε το πλήκτρο  ξανά, ο δείκτης "I / W" (HC1500/HC2000/HC2050) ή "W-Timer/W" (HC2200) θα ανάψει, 2 σημαίνει "Τρίτη". Οι ρυθμίσεις ώρας έναρξης και τέλους της λειτουργίας της κουρτίνας αέρος είναι οι ίδιες όπως και για την Δευτέρα.

4. Αφού εισάγετε τις ρυθμίσεις για τις ημέρες 1-7 (1 = Δευτέρα, 2 = Τρίτη ... 7 = Κυριακή),




πιέζετε το πλήκτρο  στο τηλεχειριστήριο, για ρύθμιση της θερμοκρασίας από Δευτέρα μέχρι Κυριακή και με τα πλήκτρα   ρυθμίστε την θερμοκρασία, σε εύρος από 10 °C έως 49 °C

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Στην λειτουργία εβδομαδιαίου προγραμματιστή, μετά την ρύθμιση της θερμοκρασίας για κάθε ημέρα, θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία του θερμοστάτη και θα λειτουργήσει όπως στο σημείο 4) ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ.



**Μπορείτε να ορίσετε διαφορετικό χρόνο έναρξης/διακοπής λειτουργίας και την θερμοκρασία καθ' όλη την διάρκεια της εβδομάδας.**




## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΤΗ ΓΙΑ ΤΟ HC2100/HC2500/HC3100/3200




1. Ενεργοποιήστε την συσκευή σε κατάσταση λειτουργίας: ανεμιστήρας ή ζεστός/καυτός αέρας. Η λειτουργία αυτή ενεργοποιείται μόνο μέσω τηλεχειριστηρίου.




2. Πρώτα πατήστε , έπειτα με τα πλήκτρα  , επιλέξτε πρόγραμμα. Αυτή η λειτουργία διαθέτει 6 προγράμματα: τα P1-P5 αποτελούν έτοιμα προγράμματα βάσει του παρακάτω πίνακα:

Ημέρα	Μο/Δευ.	Τυ/Τρι.	We/Τετ.	Th/Πεμ.	Fr/Παρ.	Sa/Σαβ.	Su/Κυρ.
Πρόγραμμα							
P1	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P2	18:00-7:00	18:00-7:00	18:00-7:00	18:00-7:00	18:00-7:00	18:00-7:00	18:00-7:00
P3	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	ΑΝΕΝΕΡΓΟ	ΑΝΕΝΕΡΓΟ
P4	18:00-7:00	18:00-7:00	18:00-7:00	18:00-7:00	18:00-7:00	ΑΝΕΝΕΡΓΟ	ΑΝΕΝΕΡΓΟ
P5	ΑΝΕΝΕΡΓΟ	ΑΝΕΝΕΡΓΟ	ΑΝΕΝΕΡΓΟ	ΑΝΕΝΕΡΓΟ	ΑΝΕΝΕΡΓΟ	00:00-24:00	00:00-24:00




3. Το πρόγραμμα P6 ρυθμίζεται από τον χρήστη, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα " ", για να επιλέξετε το πρόγραμμα P6:




**ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ:** Πατήστε "", ο δείκτης "" θα φωτιστεί, "" σημαίνει "Δευτέρα".

**ΩΡΑ:** Πιέστε το πλήκτρο "" για δεύτερη φορά, στην οθόνη η τιμή "**00:00**" θα αρχίσει να αναβοσβήνει, με τα πλήκτρα " " ρυθμίστε την ώρα από 01 έως 00 (01 = πρώτη ώρα, 02 = δεύτερη ώρα ... 00 = 24<sup>η</sup> ώρα)

**ΛΕΠΤΑ:** Πιέστε το πλήκτρο "" για τρίτη φορά, ο δείκτης "Fan / M" θα αρχίσει να αναβοσβήνει, με την χρήση των πλήκτρων " " ρυθμίστε τα λεπτά από 00-59 (01 = 1<sup>ο</sup> λεπτό, 02 = 2<sup>ο</sup> λεπτό κτλ.)




Ο δείκτης "" ενεργός δείχνει την ώρα έναρξης λειτουργίας.




**ΩΡΑ:** Πιέστε το πλήκτρο "" για τέταρτη φορά, στην οθόνη η τιμή "**00:00**" θα αρχίσει να αναβοσβήνει, με τα πλήκτρα " " ρυθμίστε την ώρα από 01 έως 00 (01 = πρώτη ώρα, 02 = δεύτερη ώρα ... 00 = 24<sup>η</sup> ώρα)

**ΛΕΠΤΑ:** Πιέστε το πλήκτρο "" για πέμπτη φορά, ο δείκτης "Fan / M" θα αρχίσει να αναβοσβήνει, με την χρήση των πλήκτρων " " ρυθμίστε τα λεπτά από 00-59 (01 = 1<sup>ο</sup> λεπτό, 02 = 2<sup>ο</sup> λεπτό κτλ.)

Ο δείκτης "" ενεργός δείχνει την ώρα έναρξης λειτουργίας.

**Οι παραπάνω ρυθμίσεις είναι ολοκληρωμένες για την Δευτέρα.**

4. Πατήστε το πλήκτρο "" ξανά, ο δείκτης "" θα ανάψει, "" σημαίνει "Τρίτη". Οι ρυθμίσεις ώρας έναρξης και τέλους της λειτουργίας της κουρτίνας αέρος είναι οι ίδιες όπως και για την Δευτέρα.


5. Αφού εισάγετε τις ρυθμίσεις για τις ημέρες Δευτέρα-Κυριακή, πιέζετε το πλήκτρο "" στο τηλεχειριστήριο, για ρύθμιση της θερμοκρασίας από Δευτέρα μέχρι Κυριακή και με τα πλήκτρα " " ρυθμίστε την θερμοκρασία, σε εύρος από 10 °C έως 49 °C


**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Στην λειτουργία εβδομαδιαίου προγραμματιστή, μετά τη ρύθμιση της θερμοκρασίας για κάθε ημέρα, θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία του θερμοστάτη και θα λειτουργήσει όπως στο σημείο 4) ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ.



**Μπορείτε να ορίσετε διαφορετικό χρόνο έναρξης/διακοπής λειτουργίας και θερμοκρασία καθ' όλη την διάρκεια της εβδομάδας.**

### **6) Λειτουργία "Ανοικτό παράθυρο"**

1. Ενεργοποιήστε την συσκευή σε κατάσταση λειτουργίας: ανεμιστήρας ή ζεστός/καυτός αέρας. Η λειτουργία αυτή ενεργοποιείται μόνο μέσω τηλεχειριστηρίου.

2. Πιέστε το πλήκτρο ", θα ανάψει ο δείκτης "AUTO" στην έκδοση HC1500/HC2000/HC2050, ενώ στην έκδοση HC2100/HC2500/HC3100/3200 θα εμφανιστεί

το εικονίδιο  ή "Auto/M" (HC2200). Η συσκευή λειτουργεί ως έξυπνα μοντέλα εξοικονόμησης ενέργειας. (Σε αυτή την λειτουργία, η συσκευή ελέγχει αμέσως και καταγράφει την θερμοκρασία περιβάλλοντος Η κουρτίνα αέρος θα σταματήσει να λειτουργεί όταν η θερμοκρασία μειωθεί κατά  $\geq 3$  °C Ο χρήστης πρέπει να επανεκκινήσει τη συσκευή με το πλήκτρο "ON / OFF".





3. Πιέστε ξανά το πλήκτρο ", ο δείκτης "AUTO" ή το εικονίδιο  θα σβήσει. Η λειτουργία "Ανοικτό παράθυρο" είναι ανενεργή.

### **7) Λειτουργία καθυστερημένης έναρξης**

**(HC1500/HC2000/HC2050/HC2100/HC2500/HC3100/3200)**




1. Η λειτουργία αυτή μπορεί να ενεργοποιηθεί στις εξής περιπτώσεις:

- όταν η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση ετοιμότητας.
- πριν την ενεργοποίηση της συσκευής.
- ενεργοποίηση μέσω τηλεχειριστηρίου.

2. Πατήστε το πλήκτρο "" θα ανάψει ο δείκτης LED, κι έπειτα πατήστε το ", οι δείκτες "Delay" και "I / W" θα φωτιστούν. Με τα πλήκτρα " 


 ρυθμίστε την ώρα από 01 έως 24 (01 = 1<sup>η</sup> ώρα, 24 = 24<sup>η</sup> ώρα ... 00 = λειτουργία ανενεργή.)

**Ωρα έναρξης λειτουργίας**-----

3. Ξαναπατήστε το πλήκτρο ", οι δείκτες "Delay" και "II/ W" θα φωτιστούν. Με τα πλήκτρα " 

 ρυθμίστε την ώρα από 01 έως 24 (01 = 1<sup>η</sup> ώρα, 24 = 24<sup>η</sup> ώρα ... 00 = λειτουργία ανενεργή.)

**Ωρα λήξης λειτουργίας**-----

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Πατήστε το πλήκτρο ", στην οθόνη το ψηφίο θα αναβοσβήνει για 5 δευτερόλεπτα, κατά την διάρκεια αυτή ρυθμίστε την τιμή, διαφορετικά η συσκευή θα επιστρέψει στην κατάσταση αναμονής.



(Η λειτουργία αυτή γίνεται μόνο μία φορά και πρέπει να επαναφερθεί/ξαναρυθμιστεί σε περίπτωση διακοπής της τροφοδοσίας).

## 8) Προστασία παιδιών

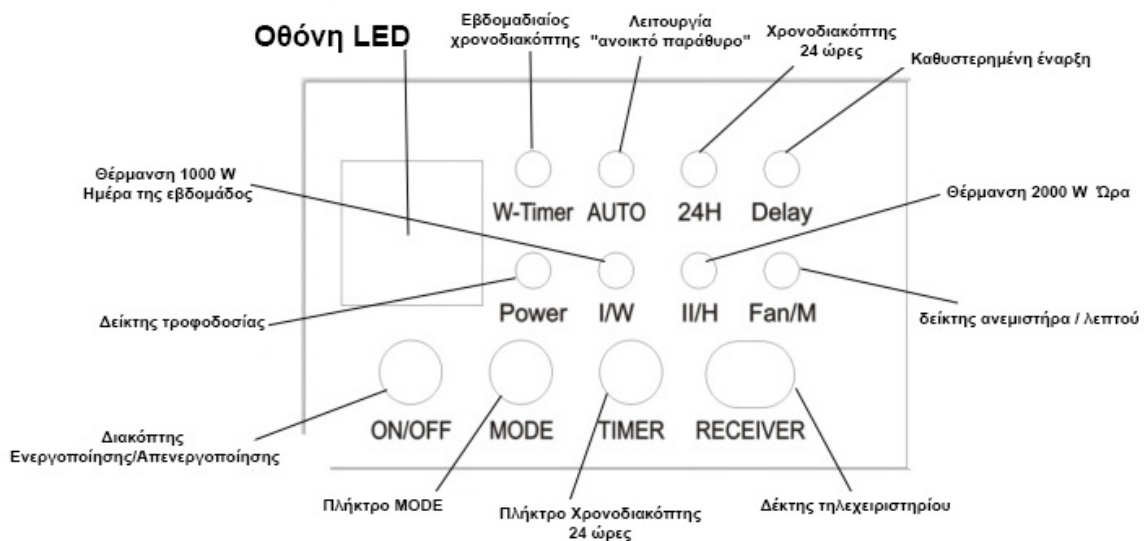
1. Αυτή η λειτουργία ενεργοποιείται μόνο με το τηλεχειριστήριο. Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη, αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε οποιοδήποτε πρόγραμμα.

2. Πατήστε το "Lock", όλοι οι δείκτες και η οθόνη LED θα απενεργοποιηθούν εκτός από την ένδειξη "Power". Σε αυτή τη λειτουργία, τόσο ο πίνακας ελέγχου όσο και το τηλεχειριστήριο είναι ανενεργά.

3. Ξαναπατήστε το πλήκτρο "Lock", θα φωτιστούν όλοι οι δείκτες ενώ η λειτουργία του πίνακα ελέγχου και του τηλεχειριστηρίου θα ξεκλειδωθούν.

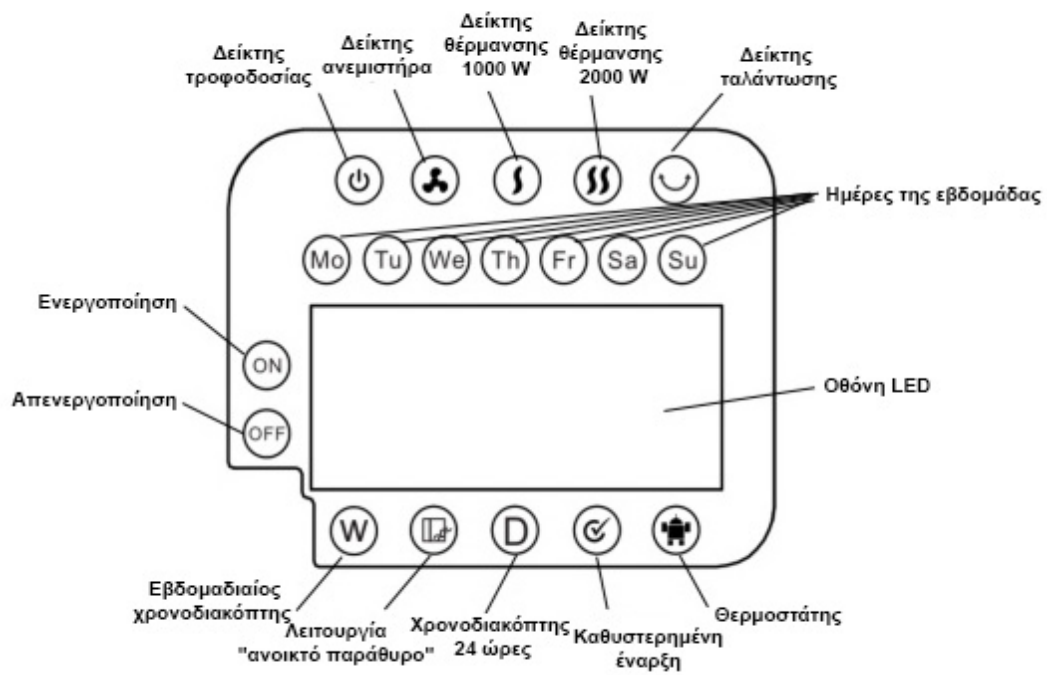
## ΠΙΝΑΚΑΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

### HC1500/HC2000/HC2050

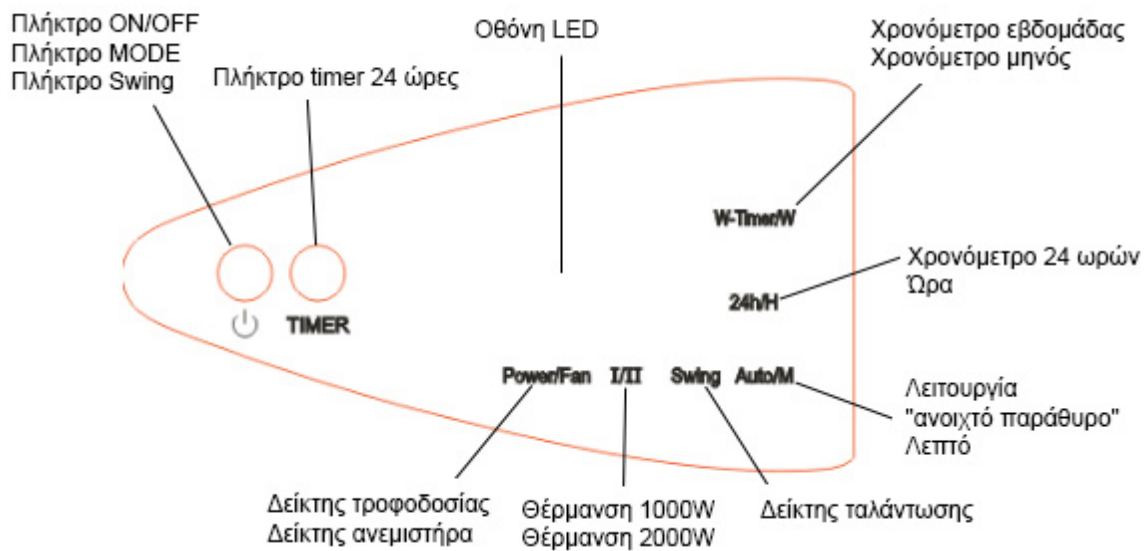




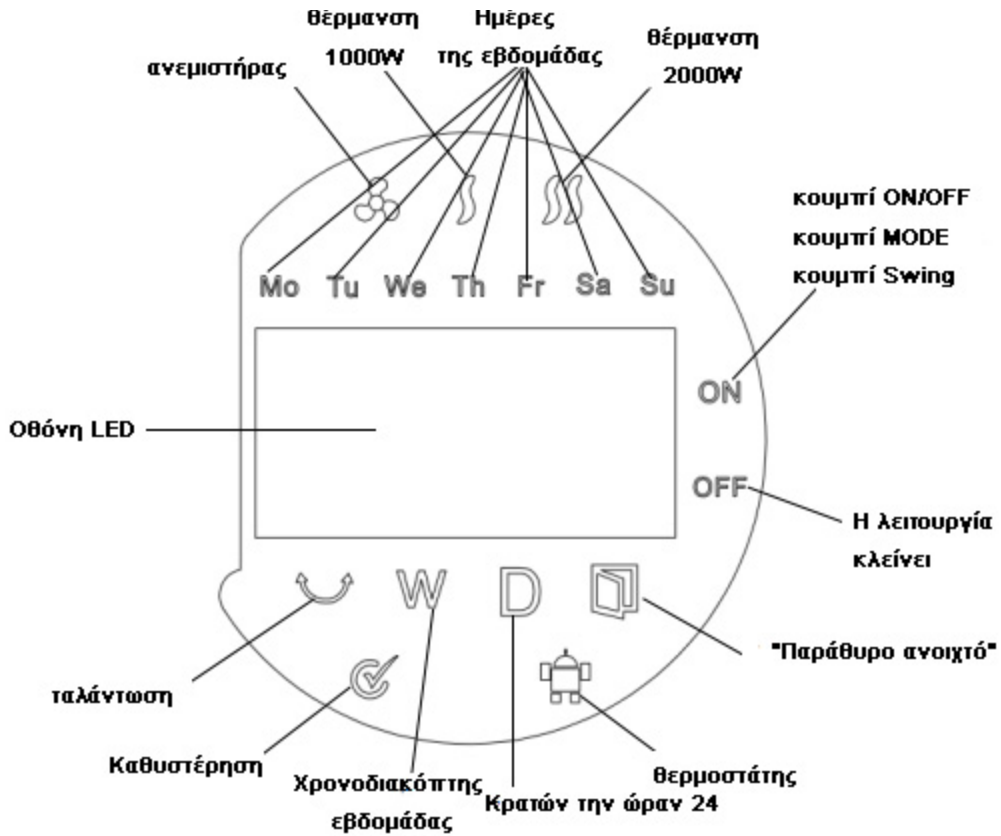
## HC2100



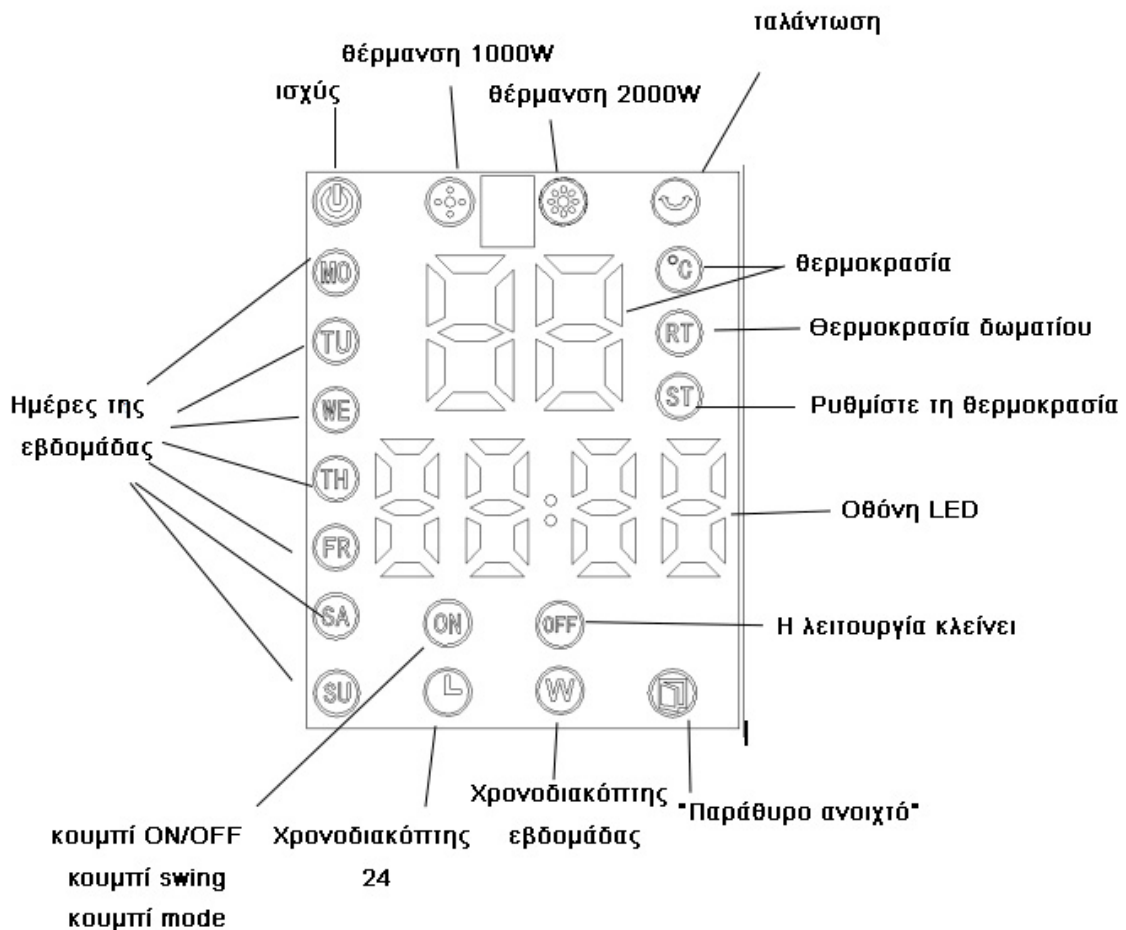
## HC2200



## HC2500



## HC3100/3200



## ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ HC1500/HC2000/HC2050

Το τηλεχειριστήριο λειτουργεί με μπαταρία CR2025 3V.



1. **"ON / OFF"** Κεντρικός διακόπτης τροφοδοσίας
2. **"24H"** Ρύθμιση χρονοδιακόπτη από 1-24 ώρες
3. **"MODE"** 3 λειτουργίες προς επιλογή: ΚΡΥΟΣ ΑΕΡΑΣ, ΖΕΣΤΟΣ, ΚΑΥΤΟΣ
4. **"LOCK"** Λειτουργία προστασίας των παιδιών
5. **"AUTO"** Λειτουργία "Ανοικτό παράθυρο"
6. **"Delay"** Ρύθμιση ώρας έναρξης και τερματισμού λειτουργίας της συσκευής
7. **"W.Timer"** Ρύθμιση χρονοδιακόπτη για όλη την εβδομάδα
8. **"+"** Αύξηση θερμοκρασίας
9. **"-"** Ελάττωση θερμοκρασίας
10. **"Set"** Ρύθμιση ρολογιού

## ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ HC2100

Το τηλεχειριστήριο λειτουργεί με μπαταρία CR2025 3V.



1. **"ON / OFF"** Κεντρικός διακόπτης τροφοδοσίας
2. **"24H"** Ρύθμιση χρονοδιακόπτη από 1-24 ώρες
3. **"MODE"** 3 λειτουργίες προς επιλογή: ΚΡΥΟΣ ΑΕΡΑΣ, ΖΕΣΤΟΣ, ΚΑΥΤΟΣ
4. **"Swing"** Κίνηση του εμπρόσθιου στελέχους: επάνω-κάτω
5. **"LOCK"** Λειτουργία προστασίας των παιδιών
6. **"AUTO"** Λειτουργία "Ανοικτό παράθυρο"
7. **"Tem."** Δείχνει τη θερμοκρασία στον χώρο
8. **"Delay"** Ρύθμιση ώρας έναρξης και τερματισμού λειτουργίας της συσκευής
9. **"W.Timer"** Ρύθμιση χρονοδιακόπτη για όλη την εβδομάδα
10. **"+"** Αύξηση θερμοκρασίας
11. **"-"** Ελάττωση θερμοκρασίας
12. **"Set"** Ρύθμιση ρολογιού

## ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ HC2200

Το τηλεχειριστήριο λειτουργεί με μπαταρία CR2025 3V.



1. **"ON / OFF"** Κεντρικός διακόπτης τροφοδοσίας
2. **"24H"** Ρύθμιση χρονοδιακόπτη από 1-24 ώρες
3. **"MODE"** 3 λειτουργίες προς επιλογή: ΚΡΥΟΣ ΑΕΡΑΣ, ΖΕΣΤΟΣ, ΚΑΥΤΟΣ
4. **"Swing"** Κίνηση του εμπρόσθιου στελέχους: επάνω-κάτω
5. **"LOCK"** Λειτουργία προστασίας των παιδιών
6. **"AUTO"** Λειτουργία "Ανοικτό παράθυρο"
7. **"Delay"** Ρύθμιση της θερμοκρασίας των ημερών της εβδομάδας
8. **"W.Timer"** Ρύθμιση χρονοδιακόπτη για όλη την εβδομάδα
9. **"+"** Αύξηση θερμοκρασίας
10. **"-"** Ελάττωση θερμοκρασίας
11. **"Set"** Ρύθμιση ρολογιού

## ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ HC2500

Το τηλεχειριστήριο λειτουργεί με μπαταρία CR2025 3V.



1. **"ON / OFF"** Κεντρικός διακόπτης τροφοδοσίας
2. **"24H"** Ρύθμιση χρονοδιακόπτη από 1-24 ώρες
3. **"MODE"** 3 λειτουργίες προς επιλογή: ΚΡΥΟΣ ΑΕΡΑΣ, ΖΕΣΤΟΣ, ΚΑΥΤΟΣ
4. **"Swing"** Κίνηση του εμπρόσθιου στελέχους: επάνω-κάτω
5. **"LOCK"** Λειτουργία προστασίας των παιδιών
6. **"AUTO"** Λειτουργία "Ανοικτό παράθυρο"
7. **"Tem."** Δείχνει τη θερμοκρασία στον χώρο
8. **"Delay"** Ρύθμιση ώρας έναρξης και τερματισμού λειτουργίας της συσκευής
9. **"W.Timer"** Ρύθμιση χρονοδιακόπτη για όλη την εβδομάδα
10. **"+"** Αύξηση θερμοκρασίας
11. **"-"** Ελάττωση θερμοκρασίας
12. **"Set"** Ρύθμιση ρολογιού

## ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ HC3100/3200

Το τηλεχειριστήριο λειτουργεί με μπαταρία CR2025 3V.



1. **"ON / OFF"** Κεντρικός διακόπτης τροφοδοσίας
2. **"24H"** Ρύθμιση χρονοδιακόπτη από 1-24 ώρες
3. **"MODE"** 3 λειτουργίες προς επιλογή: ΚΡΥΟΣ, ΖΕΣΤΟΣ, ΚΑΥΤΟΣ
4. **"Swing"** Κίνηση του εμπρόσθιου στελέχους: επάνω-κάτω
5. **"LOCK"** Λειτουργία προστασίας των παιδιών
6. **"AUTO"** Λειτουργία "Ανοικτό παράθυρο"
7. **"Delay"** Ρύθμιση ώρας έναρξης και τερματισμού λειτουργίας της συσκευής
8. **"W.Timer"** Ρύθμιση χρονοδιακόπτη για όλη την εβδομάδα
9. **"+"** Αύξηση θερμοκρασίας
10. **"-"** Ελάττωση θερμοκρασίας
11. **"Set"** Ρύθμιση ρολογιού

### ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΕΝΑΝΤΙ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

Η κουρτίνα αέρος προστατεύεται από την υπερθέρμανση από ένα σύστημα, το οποίο απενεργοποιεί αυτόματα την συσκευή σε περίπτωση υπερθέρμανσης. Για παράδειγμα, λόγω ολικής ή μερικής απόφραξης της εισόδου/εξόδου αέρα. Σε αυτήν την περίπτωση, αποσυνδέστε την συσκευή, περιμένετε περίπου 30 λεπτά για να κρυώσει και αφαιρέστε το αντικείμενο που καλύπτει τις γρίλιες. Στην συνέχεια ενεργοποιήστε ξανά την συσκευή.  
ΠΡΟΣΟΧΗ: Μετά την απενεργοποίηση της κουρτίνας, ο ανεμιστήρας θα εξακολουθήσει να λειτουργεί για περίπου 30 δευτερόλεπτα ώστε να κρυώσει η συσκευή.

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Εάν πρόκειται να μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, σκουπίστε την και τοποθετήστε την στο κουτί. Τοποθετήστε το χαρτόκουτο με τον ανεμιστήρα σε αεριζόμενο και στεγνό μέρος.
2. Περιμένετε να κρυώσει η συσκευή, αφαιρέστε το φιλτράκι και στη συνέχεια καθαρίστε την. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, υγρό πανί ή ένα ήπιο καθαριστικό. Μην καθαρίζετε ποτέ την συσκευή απευθείας με νερό. μην επιτρέπεται να εισέλθει νερό στην συσκευή. Ποτέ μην καθαρίζετε την συσκευή με οξέα, χημικά αραιωτικά, βενζίνη, βενζόλιο κλπ.
3. Πριν την χρησιμοποιήσετε ξανά, ελέγξτε την συσκευή και βεβαιωθείτε ότι η εκροή αέρα δεν είναι φραγμένη.

### ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Ισχύς: 2000 W

Τροφοδοσία: 220-240 V ~ 50 Hz (HC1500/2000) / 220-240 V ~ 50/60 Hz (HC2100/2200)

Τηλεχειριστήριο

**MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE**

**Vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza încălzitorul. Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare pentru referințe viitoare.**

1. Încălzitorul ar trebui să fie agățat de perete și să scoată vântul în jos. Nu trebuie să-l așezați înclinat.
2. Vă rugăm să nu utilizați încălzitorul în locuri pline de gaze combustibile sau explozive. Nu acoperiți orificiul de vânt.
3. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de service sau de o persoană calificată în mod similar pentru a evita un pericol.
4. Încălzitorul nu trebuie amplasat imediat sub o priză electrică. Priza electrică trebuie să fie echipată cu fir de împământare, capacitatea sa trebuie să fie de 220-240 V ~ 10A. Priza și stecherul de alimentare trebuie să fie în bune condiții de conectare.
5. Dacă nu este în folosință sau trebuie reparat, vă rugăm să scoateți ștecherul din priză pentru a evita accidentările.
6. Vă rugăm să nu atingeți încălzitorul cu mâna umedă.
7. Dacă motorul nu funcționează corect, opriți-l imediat.
8. În timpul utilizării încălzitorului, vă rugăm să nu țineți ușa sau fereastra continuu deschisă pe perioada utilizării aparatului, altfel va avea un randament scăzut.
9. Dacă doriți să opriți încălzitorul, apăsați comutatorul de pornire / oprire pentru a opri, apoi încălzitorul va menține ventilatorul funcțional 30 de secunde până când suflă vântul rece, atunci încălzitorul va înceta să funcționeze și puteți scoate ștecherul .
10. Nu utilizați acest încălzitor în baie.
11. Temporizatorul setează timpul de lucru al încălzitorului.
12. La telecomandă, vă rugăm să folosiți o baterie.
13. Încălzitorul trebuie instalat la cel puțin 2 m deasupra podelei.
14. Dacă încălzitorul are nevoie de reparații, vă rugăm să solicitați o persoană specială sau departamentul de întreținere autorizat al companiei noastre.
15. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale, mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă li s-a acordat supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie făcute de copii fără supraveghere.
16. Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie ținuți departe de aparat sau trebuie supravegheați.
17. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 ani și 8 ani pot să pornească / oprească aparatul numai

cu condiția ca acesta să fi fost plasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și să li se ofere supraveghere sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 ani și 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze, să curățe aparatul sau să efectueze întreținerea acestuia.

18. ATENȚIE - unele părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. O atenție specială trebuie acordată acolo unde sunt prezenți copii și/ sau persoane vulnerabile.

#### DESCRIEREA PIESELOR HC1500/HC2000

Nr.	Numele piesei	Nr.	Numele piesei
1	Carcasa	12	Inel
2	Afișaj	13	Bara de rulment
3	Panou	14	Roată
4	Tabel de control	15	Inel de localizare
5	Fereastra de primire	16	Decuparea motorului
6	Buton	17	Motor cu stâlp umbrit
7	Element de încălzire PTC	18	Bobină de protecție
8	Clapeta PTC	19	Placă
9	Ieșire de aer	20	Cablu de alimentare
10	Protecție termică din ceramică	21	Placă de alimentare
11	Termostat	22	Bază

#### DESCRIEREA PIESELOR HC2050

Nr.	Numele piesei	Nr.	Numele piesei
1	Carcasă	12	Inel
2	Afișaj	13	Bara de rulment
3	Panou	14	Roată
4	Tabel de control	15	Inel de localizare
5	Fereastra de primire	16	Decuparea motorului
6	Buton	17	Motor cu stâlp umbrit
7	Element de încălzire PTC	18	Bobină de protecție
8	Clapeta PTC	19	Placă
9	Ieșire de aer	20	Cablu de alimentare
10	Protecție termică de ceramică	21	Placă de alimentare
11	Termostat	22	Baza

**DESCRIEREA PIESELOR HC2100**

<b>Nr.</b>	<b>Numele piesei</b>	<b>Nr.</b>	<b>Numele piesei</b>
1	Carcasă	13	Panou de control
2	Placa motorului	14	Placă de circuit
3	Motor	15	Manșon motor pas cu pas
4	Manșon de rulment	16	Motor pas cu pas
5	Roată	17	Obturator
6	Placă de rulment	18	Capacitate
7	Placa PTC	19	Bobină de protecție
8	Element de încălzire PTC	20	Placă
9	Termostat	21	Terminale
10	Protecție termică ceramică	22	Cablu de alimentare
11	leșire de vânt	23	Baza
12	Autocolant din PVC		

**DESCRIEREA PIESELOR HC2200**

<b>Nr.</b>	<b>Numele piesei</b>	<b>Nr.</b>	<b>Numele piesei</b>
1	Buton	15	Cadru fix PTC
2	Panou de control	16	Legătură
3	Placă de circuit	17	Motor pas cu pas
4	Farfurii decorative	18	Deflectorul motorului pas cu pas
5	Coperta	19	Arborele de ghidare a frunzei oscilante
6	Margele de rulment	20	Pendul
7	Talon motor	21	Capacitate
8	Motor ventilator	22	Placă de alimentare
9	Baza de rulment	23	Bobină de protecție
10	Roată	24	Placă de sertizare
11	Element de încălzire PTC	25	Terminal
12	Plasă	26	Cablu de alimentare
13	Protecție termică ceramică	27	Capac inferior
14	Termostat termic		



## DESCRIEREA PIESELOR HC2500

Nr.	Numele piesei	Nr.	Numele piesei
1	Capac ușor	14	Motor pas cu pas
2	Afișaj	15	Pendul
3	Ecran decorativ	16	Capacul roții vântului
4	Autocolant	17	Suport motor
5	Placa de control al puterii	18	Motor
6	Tabel de control	19	Roata vântului
7	Panou	20	Placă de sertizare
8	Resetabil termic	21	Cablu de alimentare
9	Protectie termala	22	Placă de alimentare
10	Deflectoare din RPC	23	Baza
11	Element de încălzire PTC	24	Întreprător
12	Ieșire de aer	25	Butonul PORNIT / OPRIT
13	Bucșă motor pas cu pas		

## DESCRIEREA PIESELOR HC3100/3200

Nr.	Numele piesei	Nr.	Numele piesei
1	Panou	14	Capacul roții vântului
2	Capacul frontal	15	Suportul motorului
3	Autocolant din PVC	16	Motor ventilator
4	Ecran interior	17	Roata vântului
5	PCB (panou de control)	18	Placă fixă pentru cablul de alimentare
6	Termostat	19	Stecher
7	Siguranță termica	20	PCB (putere principală)
8	Fixator PTC	21	Baza
9	Element de încălzire PTC	22	Întreprător
10	Ieșire de aer	23	Buton cu o singură atingere
11	Inel de localizare pentru motor DC		
12	Motor DC		
13	Jaluzele		

## INSTALAREA APARATULUI

Încălzitorul trebuie instalat și utilizat conform standardului de siguranță.

Pentru a evita toate pericolele, urmați instrucțiunile de siguranță.

- Instalarea trebuie făcută de agentul de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a evita un pericol.

- Important! Asigurați-vă că nu există cabluri electrice sau alte instalații (de exemplu

conducte de apă) lângă găurile de foraj. Asigurați-vă că aparatul este fixat în siguranță și vertical pe perete.

Faceți două găuri pe perete la 2 m deasupra podelei și lângă colț mai mult de 0,25 m, asigurați-vă că faceți diametrul la fel ca țeava de expansiune. Fixați două șuruburi pe țeava de expansiune, țineți vârfurile șuruburilor afară timp de 10 mm și închideți mașina după ce șuruburile sunt suficient de fixate.

**HC1500/HC2000/HC2050:**

**385 mm**

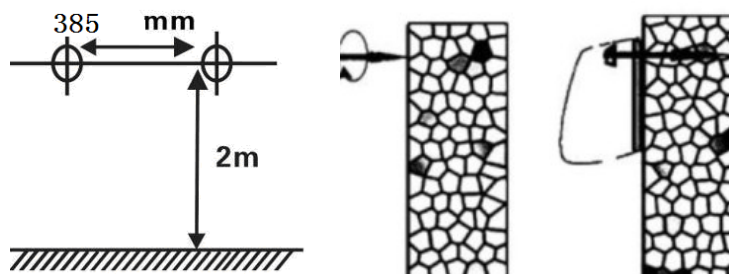
**HC2100: 535 mm**

**HC2200: 545 mm**

**HC2500: 330 mm**

**HC3100/3200: 330 mm**

⇒ Vezi Figura 1



## INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE

1. Înainte de a introduce ștecherul într-o priză electrică, asigurați-vă că alimentarea electrică din zona dvs. corespunde cu cea de pe eticheta de evaluare a unității.
2. Scoateți cu grijă încălzitorul din pungă de plastic și din cutie.
3. Așezați încălzitorul pe perete, setând butonul principal în poziția „-”. Conectați cablul setat la o priză electrică AC220-240V ~, cu sunetul „BIP”, lumina „Power” este aprinsă și încălzitorul va arăta temperatura implicită, va clipi 3 secunde.

### 1) REGLEAZA ORA HC1500/HC2000 / HC2050 / HC2200



#### SĂPTĂMÂNĂ

Apăsați butonul „Set” o dată, luminile „I / W” (HC1500/HC2000 / HC2050) sau „W-Timer /

W” (HC2200) aprinse, apoi apăsați butoanele „” pentru a seta săptămâna de la 1-7 (1 = luni, 2 = marți ... 7 = duminică)



#### ORĂ

Apăsați din nou butonul „Set”, luminile „II / H” (HC1500/HC2000 / HC2050) sau „24h / H”

(HC2200) aprinse, apăsați butoanele „ ” pentru a seta orele de la 01–00 (01 = ora 1), 02 = ora 2 ... 00 = ora 24)


#### MINUT

Apăsați din nou butonul „Set”, „Fan / M” (HC1500/HC2000 / HC2050) sau luminile „Auto /

M” (HC2200) aprinse, apăsați butoanele „ ” pentru a seta minutele de la 00 la 59 (01 = 1 minut, 02 = 2 minute etc.)

**PS:** Apăsați butonul „Set”, ecranul afișează numărul care va clipi timp de 5 secunde, ar trebui să funcționați la timp, altfel aparatul va reveni la modul standby. (Aparatul va păstra momentul potrivit până la oprire)

## **REGLEAZA ORA HC2100/HC2500/HC3100/3200**

Înainte de a porni încălzitorul, setați ora la momentul potrivit. Apăsați butonul „


### **ORA**

Apăsați butonul „Set” o singură dată, LED-ul afișează „00:00” clipind, apăsați butoanele




pentru a seta orele de la 01—00.

### **MINUT**

Apăsați din nou butonul „Set”, LED-ul afișează intermitent „00:00”, apăsați butoanele  pentru a seta minutele de la 00—59. (01 = 1 minut, 02 = 2 minute etc.)







### **SĂPTĂMÂNĂ**

Apăsați din nou butonul „Set”, lumina „Mo” licărește, apăsați butoanele  pentru a seta săptămâna de la Mo - Su (Mo = luni ... Su = duminică etc.)

**PS:** HC1500/HC2000 / HC2050 / HC2100 / HC2200 / HC2500 / HC3100 / 3200):

Apăsați butonul „Set”, ecranul afișează numărul care va clipi timp de 5 secunde, ar trebui să funcționați la timp, altfel aparatul va reveni în standby. (Aparatul va păstra momentul potrivit până la oprire)

## **2) FUNCȚIONARE GENERALĂ**

1. Porniți încălzitorul pornind apăsând butonul principal PORNIT / OPRIT, unitatea va arde aerul rece și „Ventilator / M” (HC1500/HC2000 / HC2050)  (HC2100/HC2500) sau lumina „Power / Fan” în culoare roșie (HC2200) este aprinsă.
2. Apăsați butonul „MODE”, unitatea va sufla aerul cald și atât „I / W”, cât și „Fan / M” (HC1500/HC2000 / HC2050)  și  (HC2100/HC2500) sau luminile „I / II” în culoare verde (HC2200) sau (HC3100 / 3200) sunt aprinse.
3. Apăsați butonul „MODE” a doua oară, unitatea va sufla aerul fierbinte și atât „II / H”, cât și „Ventilator / M” (HC1500/HC2000 / HC2050)  și  (HC2100/HC2500) sau „I / II” în culoare roșie (HC2200) sau  (HC3100/3200) luminile se vor aprinde.
4. Apăsați butonul „MODE” a treia oară, unitatea va sufla aerul rece și lumina „Fan / M” este aprinsă.



**PS:** Panoul de control și telecomanda sunt acționate în același mod.

**PS (HC2100):** Pe panoul de control butonul , apăsați prima dată: COOL AIR; A doua


oară: AER CALD; A treia oară: HOT AIR; A 4-a oară: FUNCȚIA SWING; A cincea oară: OFF.



### 3) FUNCȚIA DE TIMER 24H

1. Porniți aparatul în modul ventilator, cald, cald. Butonul „TIMER” al panoului de control


(HC1500/HC2000 / HC2050 / HC2200) sau  (HC2100) și telecomandă  „24H”

funcționează la fel.

2. Apasați butonul „TIMER” (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200) sau  (HC2100) sau

 (HC2500/HC3100/3200), setați cronometrul la 24 de ore, continuați să apăsați butonul „TIMER” pentru a crește orele de la 00 la 24 (00 = oprit, 01 = 1 oră, 02 = 2 ore ... 24 = 24 de ore) și „TIMER” ( HC1500/HC2000 / HC2050) sau  (HC2100/HC2500/HC3100/3200) sau „24h/H” (HC2200) lumina este aprinsă.

PS: „00” înseamnă că nu este setat temporizatorul, „TIMER” (HC1500/HC2000 / HC2050)

sau  (HC2100/HC2500/HC3100/3200) sau „24h/H” (HC2200) lumina este stinsă.

### 4) INSTRUCȚIUNILE TERMOSTATULUI

1. Porniți aparatul în modul ventilator, cald, cald. Această funcție funcționează numai prin telecomandă.

2. Pentru a regla temperatura, apăsați  „- +” pentru a seta temperatura dorită între 10-49 °C

3. Când temperatura aerului scade cu 2 grade sub temperatura setată, încălzitorul va începe să se încălzească cu „I / W” (1000W).


4. Când temperatura aerului scade cu 4 grade sub temperatura setată, încălzitorul va începe să se încălzească cu „II / H” (2000W).

5. Când temperatura aerului este cu 1 grade mai mare decât temperatura setată, încălzitorul va sufla aerul rece.


### 5) FUNCȚIA TIMER SĂPTĂMÂNĂ (HC1500/HC2000 / HC2050 / HC2200)


1. Porniți aparatul în modul ventilator, cald, cald. Această funcție funcționează numai prin telecomandă.

#### 2. SĂPTĂMÂNĂ



Apăsați butonul , luminile „I / W” și „W-Timer” sunt aprinse, „1” înseamnă „luni”.

#### ORĂ

Apăsați butonul  de două ori, „II/H” (HC1500/HC2000/HC2050) sau „24h/H” (HC2200)



lumini aprinse, apăsați  „- +” să setați orele de la 01--00 (01= ora 1, 02= ora 2...00=ora 12)

## MINUT



Apăsați butonul  de 3 ori, „Fan/M” (HC1500/HC2000/HC2050) sau „Auto/M” (HC2200) lumini aprinse, apăsați  să setați minutele 00--59 (01=1 minut, 02=2 minute etc.)

-----**Timp pornit**

## ORA


Apăsați butonul  a patra oară, „I / H” (HC1500/HC2000 / HC2050) sau luminile „24h / H” (HC2200) aprinse, apăsați  pentru a seta Ore de la 01 la 00 (01 = ora 1, 02 = Ora 2 ... 00 = ora 24)



## MINUT

Apăsați butonul  a cincea oară, „Fan / M” (HC1500/HC2000 / HC2050) sau luminile „Auto / M” (HC2200) aprinse, apăsați  pentru a seta minutele de la 00 la 59 (01 = 1 minut, 02 = 2 Minut etc.)

-----**Timp închis**

**Setările de mai sus sunt finalizate pentru Monday Timer.**

3. Apăsați încă o dată butonul , luminile „I / W” (HC1500/HC2000 / HC2050) sau „W-Timer / W” (HC2200) aprinse, „2” înseamnă „marți”. Vă rugăm să rețineți că setările pentru ora deschisă ORA / MINUT și ora de închidere ORA / MINUT sunt aceleași ca și pentru luni.



4. Când setările 1-7 (1 = luni, 2 = marți ... 7 = duminică) sunt setate, apăsați butonul  de pe telecomandă de 7 ori pentru a seta temperatura de luni până duminică și apăsați  pentru a selecta temperatura de care aveți nevoie, intervalul de temperatură este de la 10 °C la 49 °C

*PS:* În funcția Timer de săptămână, când setați temperatura de astăzi, funcția de termostat va porni și va funcționa la fel ca în 4) INSTRUCȚIUNI DE TERMOSTAT.

Puteți seta diferite ore de deschidere, timp de închidere și temperatură în întreaga săptămână.

## FUNCȚIA DE TIMER SĂPTĂMÂNAL (HC2100/HC2500/HC3100/3200)

1. Porniți aparatul în modul ventilator, cald, cald. Această funcție funcționează numai prin telecomandă.

2. Apăsați butonul , apoi apăsați butoanele  pentru a selecta modelul dorit. Această funcție are 6 modele, P1-P5 este un model inteligent în care aparatul are propriul program, verificați detaliile de mai jos:



Săptămâna	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Fr
Model							
P1	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P2	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00
P3	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	OFF	OFF
P4	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00-24:00	00:00-24:00

**P6** este definit de utilizator, apăsați “ ” pentru a selecta modelul P6:



## ORA

Apasați butonul “” o dată, “” luminile se pornesc, “” înseamnă “Luni”.

## HOUR



Apasați butonul “Set” de două ori, LED –ul o să arate “**00:00**” clipocind, apoi apăsați butoanele “ ” pentru a seta orele dorite 01—00 (01=ora 1, 02=ora 2...00=ora 24)

## MINUTE



Apasați butonul “Set” de trei ori, LED –ul o să arate “00:**00**” clipocind, apoi apăsați butoanele “ ” pentru a seta minutele dorite de la 00—59 (01=1 minut, 02=2 minute etc.)

Daca se aprinde acest buton “” înseamnă că e pornit.

## HOUR




Apasați butonul “Set” de patru ori, LED –ul o să arate “00:**00**” clipocind, apoi apăsați butoanele “ ” pentru a seta ora dorit de la 01—00 (01=ora 1, 02=ora 2...00=ora 24)


## MINUTE

Apasați butonul “Set” de 5 ori, LED –ul o să arate “00:**00**” clipocind, apoi apăsați butoanele “ ” pentru a seta minutele dorite de la 00—59 (01=1 minut, 02=2 minute etc.)

Când butonul “” este aprins, înseamnă că e oprit.

## Setările de mai sus sunt finalizate pentru Monday Timer.

4. Apăsați butonul “” încă o dată, “” luminile se aprind, “” înseamnă “Marți”. Vă rugăm să rețineți că operațiunile cu timpul deschis HOUR / MINUTE și timpul de închidere HOUR / MINUTE sunt aceleași ca și pentru luni.

5. Când cronometrul pentru Luni-Duminică este setat, apăsați butonul “” de pe telecomanda de 7 ori pentru a seta temperatura de Luni până Duminică și apăsați butonul “

” pentru a selecta temperatura dorită.



**Intervalul de temperatură este de la 10 °C la 49 °C**



**PS:** În funcția Timer de săptămână, când setați temperatura de astăzi, funcția de termostat va începe cu regulile aceleași ca și 4) INSTRUCȚIUNI DE TERMOSTAT.

Puteți seta diferite ore de deschidere / închidere și temperatură în întreaga săptămână.

## 6) FUNCȚIA DESCHISĂ A FERESTREI

1. Porniți aparatul în modul ventilator, cald, cald. Această funcție funcționează numai prin telecomandă.




2. Apăsați butonul , „AUTO” (HC1500/HC2000/HC2050),  (HC2100/HC2500/HC3100/3200) „Auto/M” (HC2200), iar lumina se va aprinde. Aparatul funcționează ca modele inteligente de economisire a energiei. (În această funcție, aparatul verifică și înregistrează temperatura mediului. Va înceta să funcționeze, când temperatura scade  $\geq 3$  °C. Utilizatorul ar trebui să repornească aparatul cu butonul „ON / OFF”)

3. Apăsați butonul  din nou, „AUTO” (HC1500/HC2000/HC2050),  (HC2100/HC2500/HC3100/3200), iar lumina se va stinge. Funcția de deschidere a ferestrei este dezactivată.



## 7) FUNCȚIE DE ÎNTÂRZIERE (HC1500/HC2000/HC2100/HC2500/HC3100/3200)

1. Această funcție poate fi utilizată atunci când:


- aparatul este în starea de așteptare.
- înainte ca aparatul să funcționeze.
- această funcție funcționează numai prin telecomandă.

2. Apăsați butonul , LED se va afișa, apoi apăsați o dată butonul , lumina „Delay” și „I / W” sunt aprinse. Apăsați  pentru a seta orele de la 01 la 24 (01 = ora 1, 24 = ora 24 ... 00 = oprit)

----- Este timpul deschis


3. Apăsați din nou butonul , lumina „Delay” și „I / H” sunt aprinse. Apăsați  pentru a seta orele de la 01 la 24 (01 = ora 1, 24 = ora 24 ... 00 = oprit)


-----Timp oprit

PS: Apăsați butonul , ecranul afișează numărul care va clipi timp de 5 secunde, ar trebui să funcționați în acest timp, altfel aparatul va reveni în modul de așteptare. (Această funcție este o singură dată și trebuie resetată după întreruperea alimentării.)

## 8) FUNCȚIA DE BLOCARE PENTRU COPII

1. Această funcție funcționează numai prin telecomandă. Când aparatul este conectat, această funcție poate fi utilizată în orice mod.

2. Apăsăți butonul „” o dată, toate luminile și afișajul LED sunt închise, doar lumina „Putere” este aprinsă. În această stare, panoul de control și telecomanda sunt inactive.

3. Apăsăți butonul „” din nou, toate luminile sunt aprinse și panoul de control și telecomanda sunt active.

### PANELA DE CONTROL HC1500/HC2000/HC2050: ⇨ Vezi Figura 2

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. Ecran LED              | 8. Receptor              |
| 2. Program saptamanal     | 9. Buton program 24 ore  |
| 3. Ușă deschisă           | 10. Buton MOD lucru      |
| 4. Program 24 ore         | 11. Buton Pornit / Oprit |
| 5. Întârziere             | 12. Putere               |
| 6. Încalzire 2000 W / Oră | 13. Încălzire 1000 W     |
| 7. Ventilator/ Minute     |                          |

### PANELA DE CONTROL HC2100: ⇨ Vezi Figura 3

- |                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| 1. Putere          | 8. Termostat           |
| 2. Ventilator      | 9. Întârziere          |
| 3. Încălzire 1000W | 10. Program 24 ore     |
| 4. Încălzire 2000W | 11. Fereastră deschisă |
| 5. Balansare       | 12. Program săptămânal |
| 6. Săptămână       | 13. Funcție oprire     |
| 7. Ecran LED       | 14. Funcție pornire    |

### PANELA DE CONTROL HC2200: ⇨ Vezi Figura 4

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1. Buton Pornit / Oprit<br>/ Buton MOD lucru<br>/ Buton Balansare | 5. Program 24 ore/ Oră               |
| 2. Buton program 24 ore   | 6. Ușă deschisă / Minute             |
| 3. Ecran LED  | 7. Balansare                         |
| 4. Program săptămânal / săptămână                                 | 8. Încălzire 1000W / Încălzire 2000W |
|   | 9. Putere / Ventilator               |



## PANELA DE CONTROL HC2500: ⇨ Vezi Figura 5

- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1. Ventilator   | 7. Ușă deschisă        |
| 2. Încălzire 1000W  | 8. Termostat           |
| 3. Săptămână  | 9. Program 24 ore      |
| 4. Încălzire 2000W  | 10. Program săptămânal |
| 5. Buton Pornit / Oprit<br>/ Buton MOD lucru<br>/ Buton Balansare | 11. Întârziere         |
| 6. Funcție oprire   | 12. Balansare          |
|   | 13. Ecran LED          |

## PANELA DE CONTROL HC3100/3200: ⇨ Vezi Figura 6

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| 1. Tensiunea de alimentare | 9. Funcție oprire  |
| 2. Încălzire 1000W         | 10. Ușă deschisă   |
| 3. Încălzire 2000W         | 11. Program săptămânal   |
| 4. Balansare               | 12. Program de zi  |
| 5. Temperatur              | 13. Buton Pornit / Oprit<br>/ Buton MOD lucru<br>/ Buton Balansare |
| 6. Temperatura camerei     | 14. Săptămână  |
| 7. Setai temperatura       |  |
| 8. Ecran LED               |  |

## TELECOMANDA HC1500/HC2000/HC2050

Telecomanda funcționează cu bateria cu litiu CR2025 3V



1. Butonul principal de pornire "ON/OFF"
2. Timer de setare "24H" de la 1 la 24 de ore.
3. Selectarea setărilor „MODE” 3: COLD, WARM, HOT
4. Funcția de blocare încălzitor pentru copii „LOCK”
5. Funcția de deschidere a ferestrei „AUTO”
6. „Întârziere” Setai timpul de deschidere și închidere al încălzitorului
7. „W.Timer” Setează temporizatorul pentru o săptămână
8. „+” Creșteți temperatura
9. „-” Scade temperatura
10. „Set” Setai în timp real

## TELECOMANDA HC2100

Telecomanda funcționează cu bateria cu litiu CR2025 3V.



1. Butonul principal de pornire "ON / OFF"
2. Timer de setare „24H” de la 1 la 24 de ore
3. Selectarea setărilor „MODE” 3: COLD, WARM, HOT
4. Funcția de blocare încălzitor pentru copii „LOCK”
5. Funcția de deschidere a ferestrei „AUTO”
6. „Întârziere” Setați timpul de deschidere și închidere al încălzitorului
7. „W.Timer” Setează temporizatorul pentru o săptămână
8. „+” Creșteți temperatura
9. „-” Scade temperatura
10. „Set” Setați în timp real
11. „-” Scade temperatura

12. „Set” Setați în timp real

## TELECOMANDA HC2200

Telecomanda funcționează cu bateria cu litiu CR2025 3V.



1. Butonul principal de pornire "ON / OFF"
2. Timer de setare „24H” de la 1 la 24 de ore
3. Selectarea setărilor „MODE” 3: COLD, WARM, HOT
4. „Swing” se leagănă în sus și în jos
- Funcția de blocare încălzitor pentru copii „LOCK”
5. Funcția de deschidere a ferestrei „AUTO”
6. „Întârziere” Setați timpul de deschidere și închidere al încălzitorului
7. „W.Timer” Setează temporizatorul pentru o săptămână
8. „+” Creșteți temperatura
9. „-” Scade temperatura
10. „Set” Setați în timp real

11. „-, Scade temperatura

## TELECOMANDA HC2500

Telecomanda funcționează cu bateria cu litiu CR2025 3V.



1. Butonul principal de pornire "ON / OFF"
2. Timer de setare „24H” de la 1 la 24 de ore
3. Selectarea setărilor „MODE” 3: COLD, WARM, HOT
4. „Swing” se leagănă în sus și în jos
5. Funcția de blocare încălzitor pentru copii „LOCK”
6. Funcția de deschidere a ferestrei „AUTO
7. „Tem”. Afișați temperatura camerei
8. „Delay” Setați ora de deschidere și închidere a încălzitorului
9. „W.Timer” Setați cronometrul de o săptămână
10. „+” Creșteți temperatura
11. „-” Scade temperatura

12. „Set” Setați în timp real

## TELECOMANDA HC3100/3200

Telecomanda funcționează cu bateria cu litiu CR2025 3V.



1. Butonul principal de pornire "ON / OFF"
2. Timer de setare „24H” de la 1 la 24 de ore
3. Selectarea setărilor „MODE” 3: COLD, WARM, HOT
4. „Swing” se leagănă în sus și în jos
5. Funcția de blocare încălzitor pentru copii „LOCK”
6. Funcția de deschidere a ferestrei „AUTO
7. „Delay” Setați ora de deschidere și închidere a încălzitorului
8. „W.Timer” Setați cronometrul de o săptămână
9. „+” Creșteți temperatura
10. „-” Scade temperatura
11. „Set” Setați în timp real

## PROTECȚIE DE SUPRAÎNCĂLZIRE

Încălzitorul este protejat cu un protector de supraîncălzire care oprește automat încălzitorul în caz de supraîncălzire. de exemplu. datorită obstrucției totale sau parțiale a grilelor. În acest caz, deconectați aparatul, așteptați aproximativ 30 de minute pentru ca acesta să se răcească și scoateți obiectul care obstrucționează rețelele. Apoi reporniți-l, așa cum este

descriș mai sus.

**NOTĂ: După oprire, ventilatorul funcționează timp de aproximativ 30 de secunde pentru a răci aparatul.**

### **CURATENIE SI MENTENANTA**

1. Dacă nu folosiți încălzitorul mult timp, ștergeți suprafața și introduceți-l în cutie. Așezați cutia pe locul uscat și ventilat.
2. Așteptați ca mașina să fie rece și scoateți ștecherul, apoi curățați-l. Ștergeți-l curat cu un prosop umed sau cu un produs de curățare. Nu vă spălați niciodată direct cu apă; nu aruncați apa în mașină. Nu-l curățați niciodată cu acizi, diluant chimic, benzină, benzen etc.
3. Înainte de a-l utiliza din nou, vă rugăm să-l verificați și să vă asigurați că ventilația de ieșire nu conține produse diverse.

### **SPECIFICAȚIE TEHNICĂ**

Putere: 2000 W

Tensiune: 220-240 V ~ 50 Hz (HC1500/HC2000) / 220-240 V ~ 50/60 Hz (HC2100 / HC2200)

Telecomandă

## DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením ohřívače do provozu si pečlivě přečtěte tento návod. Uschovejte tento návod k použití pro budoucí použití.

1. Topné těleso by mělo být zavěšeno na stěnu a mělo by směřovat dolů. Nesmíte jej umístit svižně nebo šikmo.
2. Nepoužívejte ohřívač na místech, kde je plný hořlavých nebo výbušných plynů. Nezakrývejte větrný výstup.
3. Je-li napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo riziku.
4. Topení nesmí být umístěno bezprostředně pod elektrickou zásuvkou. Elektrická zásuvka musí být vybavena zemnicím vodičem, její kapacita by měla být 220-240 V ~ 10A. Zásuvka a zástrčka by měly být v dobrém stavu.
5. Pokud nikdo topení nepoužívá nebo ho opravujete, vytáhněte zástrčku.
6. Nedotýkejte se ohřívače mokrou rukou ani jiným vodičem.
7. Pokud motor nefunguje správně, okamžitě jej zastavte.
8. Během používání topení prosím neotevírejte neustále dveře nebo okno, jinak by to ovlivnilo topný efekt.
9. Pokud chcete vypnout ohřívač, stiskněte vypínač zapnuto / vypnuto, poté ohřívač udrží ventilátor v provozu 30 sekund, dokud nevyfoukne chladný vítr, ohřívač přestane fungovat a můžete vytáhnout zástrčku .
10. Nepoužívejte tento ohřívač v koupelně.
11. Časovač nastavuje pracovní dobu ohřívače.
12. Dálkové ovládání, použijte prosím 1 baterii.
13. Topení musí být instalováno nejméně 2 m nad podlahou.
14. Pokud topení vyžaduje opravu, požádejte o speciální osobu nebo autorizované oddělení údržby naší společnosti.
15. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumějí související rizika. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a užitelskou údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.
16. Děti mladší než 3 roky by měly být drženy mimo dosah, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
17. Děti ve věku od 3 let do 8 let smí zapínat a vypínat spotřebič pouze za předpokladu, že byl umístěn nebo instalován v určené normální provozní poloze a jsou pod dohledem nebo poučením o bezpečném používání spotřebiče způsobem a pochopit související rizika. Děti

ve věku od 3 let do 8 let se nesmí zapojovat, regulovat a čistit spotřebič ani provádět uživatelskou údržbu.

18. UPOZORNĚNÍ —některé části tohoto produktu se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat přítomnosti dětí a postižených osob.

#### POPIS SOUČÁSTÍ HC1500/HC2000

Čís.	Název součásti	Čís.	Název součásti
1	Kryt	12	Obruba
2	Displej	13	Ložisková tyč
3	Panel	14	Kolo
4	Kontrolní panel	15	Vodící kroužek
5	Přijímací okno	16	Obložení motoru
6	Tlačítko	17	Stíněný pól motoru
7	PTC topné těleso	18	Ochranná cívka
8	PTC klapka	19	Podložka
9	Výstup proudu vzduchu	20	Napájecí kabel
10	Keramická tepelná ochrana	21	Základní deska
11	Termostat	22	Základna

#### POPIS SOUČÁSTÍ HC2050

Čís.	Název součásti	Čís.	Název součásti
1	Kryt	12	Obruba
2	Displej	13	Ložisková tyč
3	Panel	14	Kolo
4	Kontrolní panel	15	Vodící kroužek
5	Přijímací okno	16	Obložení motoru
6	Tlačítko	17	Stíněný pól motoru
7	PTC topné těleso	18	Ochranná cívka
8	PTC klapka	19	Podložka
9	Výstup proudu vzduchu	20	Napájecí kabel
10	Keramická tepelná ochrana	21	Základní deska
11	Termostat	22	Základna

**POPIS SOUČÁSTÍ HC2100**

Čís.	Název dílu	Čís.	Název dílu
1	Kryt	13	Kontrolní panel
2	Deska motoru	14	Obvodová deska
3	Motor	15	Objímka krokového motoru
4	Ložiskové pouzdro	16	Krokový motor
5	Kolo	17	Klapka
6	Nosná deska	18	Kapacitní nádoba
7	PTC deska	19	Ochranná cívka
8	PTC topné těleso	20	Podložka
9	Termostat	21	Terminály
10	Keramická tepelná ochrana	22	Napájecí kabel
11	Výstup proudu vzduchu	23	Základna
12	PVC nálepka		

**POPIS SOUČÁSTÍ HC2200**

Čís.	Název dílu	Čís.	Název dílu
1	Knoflík	15	PTC pevný rám
2	Kontrolní panel	16	Spojka
3	Obvodová deska	17	Kročejový motor
4	Dekoratивní desky	18	Přepážka kročejového motoru
5	Vrchní kryt	19	Otočný vodící hřídel listu
6	Kuličkové ložisko	20	Kyvadlo
7	Patka motoru	21	Kapacita
8	Motor větráku	22	Napájecí deska
9	Základna ložiska	23	Ochranná cívka
10	Kolo	24	Krimpovací deska
11	PTC topné těleso	25	Terminál
12	Síťovina	26	Napájecí kabel
13	Keramická tepelná ochrana	27	Spodní kryt
14	Teplotní termostat		

## HC2500

Čís.	Název dílu	Čís.	Název dílu
1	Kryt světla	14	Kročejový motor
2	Displej	15	Kyvadlo
3	Dekoratívni obrazovka	16	Kryt kola větráku
4	Nálepka	17	Podpěra motoru
5	Řídící deska	18	Motor
6	Kontrolní panel	19	Kola větráku
7	Panel	20	Krimpovací deska
8	Resetování teploty	21	Napájecí kabel
9	Tepelná ochrana	22	Napájecí deska
10	PRC přepážka	23	Základna
11	PTC topné těleso	24	Vypínač
12	Výstup proudu vzduchu	25	Přepínač ZAP/VYP
13	Pouzdro kročejového motoru		

## HC3100/3200

Čís.	Název dílu	Čís.	Název dílu
1	Panel	14	Kryt kola větráku
2	Přední kryt	15	Držák motoru
3	PVC nálepka	16	Motor větráku
4	Vnitřní deska	17	Kolo větráku
5	PCB (Kontrolní panel)	18	Upevňovací deska pro napájecí kabel
6	Termostat	19	Zástrčka
7	Tepelná pojistka	20	PCB (hlavní napájení)
8	PTC ustalovač	21	Základna
9	PTC tepelné těleso	22	Vypínač
10	Výstup proudu vzduchu	23	Dotykové tlačítko
11	Vodící kroužek pro stejnosměrný motor		
12	Stejnoseměrný motor		
13	Žaluzie		

## INSTALACE SPOTŘEBIČE

**Topení by mělo být instalováno a používáno v souladu s bezpečnostními normami.**

Abyste předešli všem nebezpečím, dodržujte bezpečnostní pokyny.

- Instalaci musí provést servisní technik nebo podobně kvalifikované osoby, aby se předešlo riziku.



- **Důležité!** Zajistěte, aby v blízkosti vyvrtaných otvorů nebyly žádné elektrické kabely ani jiná zařízení (například vodovodní potrubí). Ujistěte se, že je spotřebič bezpečně a svisle připevněn ke zdi.

Získejte dva otvory na zdi 2 m nad podlahou a blízko rohu dalších 0,25 m, ujistěte se, že průměr je stejný jako rozšiřující se trubka. Na rozpínací trubku připevněte dva šrouby, špičky šroubů ponechejte vytažené na 10 mm a po dostatečném upevnění zavěste stroj.

**HC1500/HC2000/HC2050:**

**385 mm**

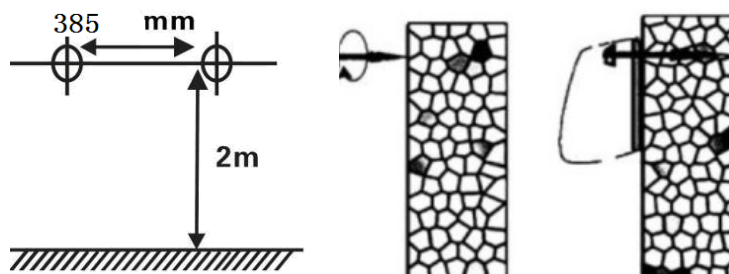
**HC2100: 535 mm**

**HC2200: 545 mm**

**HC2500: 330 mm**

**HC3100/3200: 330 mm**

⇒ Viz výkres 1



## NÁVOD K OBSLUZE

1. Před zasunutím zástrčky do elektrické zásuvky se ujistěte, že elektrické napájení ve vaší oblasti odpovídá napětí na typovém štítku na jednotce.
2. Opatrně vyjměte topné těleso z plastového sáčku a kartonu.
3. Umístěte ohřívač na zeď a nastavte hlavní tlačítko do polohy „-“. Zapojte sadu kabelů do elektrické zásuvky AC220-240V ~, se zvuky „BEE“ svítí kontrolka „Power“ a ohřívač zobrazí výchozí teplotu, bude blikat 3 sekund.

### 1) NASTAVENÍ ČASU HC1500/HC2000 / HC2050 / HC2200

Před zapnutím topení nastavte správný čas. Stiskněte tlačítko dálkového ovládání „Lock“, ovládací panel zobrazuje aktuální pokojovou teplotu.

**TÝDEN** Stiskněte jednou tlačítko „Set“, rozsvítí se „I / W“ (HC1500/HC2000 / HC2050) nebo „W-Timer / W“ (HC2200), stiskněte „-“ „+“ tlačítka pro nastavení týdne od 1-7 (1 = pondělí, 2 = úterý ... 7 = neděle)


**HODINA** Stiskněte znovu tlačítko „Nastavit“, rozsvítí se „II / H“ (HC1500/HC2000 / HC2050) nebo „24h / H“ (HC2200), stiskněte „-“ „+“ tlačítka pro nastavení hodin od 01:00 (01 = 1 hodina, 02 = 2 hod ... 00 = 24 hodin)

**MINUTA** Stiskněte znovu tlačítko „Set“, rozsvítí se „Fan / M“ (HC1500/HC2000 / HC2050) nebo „Auto / M“ (HC2200), stiskněte „-“ „+“ tlačítka pro nastavení minut od 00 do 59 (01 = 1 minuta, 02 = 2 minuty atd.)

**PS:** Stiskněte tlačítko „Nastavit“, na obrazovce se zobrazí číslo, které bude blikat po dobu 5

sekund, měli byste pracovat včas, jinak se zařízení vrátí do pohotovostního režimu.  
(Zařízení vydrží správný čas až do vypnutí)


## NASTAVENÍ ČASU HC2100/HC2500/HC3100/3200


Před zapnutím topení nastavte správný čas. Stiskni  tlačítko na dálkovém ovládní, LED displej ukazuje 00:00 a rozsvítí se „Mo“.

**HODINA** Stiskněte jednou tlačítko „Nastavit“, LED se zobrazí “00:00” bliká, stiskněte “



tlačítka pro nastavení hodin od 01:00 (01 = 1 hodina, 02 = 2 hod ... 00 = 24 hodin)

**MINUTA** Stiskněte znovu tlačítko „Nastavit“, LED bliká „00:00“, stiskněte “” tlačítka pro nastavení minut od 00—59 (01 = 1 minuta, 02 = 2 minuty atd.)


**TÝDEN** Stiskněte znovu tlačítko „Nastavit“, světlo „Mo“ bliká, stiskněte “” tlačítka pro nastavení týdne od Po - Ne (Po = Pondělí ... Ne = Neděle atd.)

**PS (HC1500/HC2000/HC2050/HC2100/HC2200/HC2500/HC3100/3200):** Zmačkněte



Tlačítko „Nastavit“, obrazovka ukazuje číslo, které bude blikat po dobu 5 sekund, měli byste pracovat včas, jinak se zařízení vrátí do pohotovostního režimu. (Zařízení vydrží správný čas až do vypnutí)

## 2) OBECNÝ PROVOZ



1. Zapněte topení stisknutím hlavního tlačítka ON / OFF, jednotka bude foukat studený

vzduch a „Fan / M“ (HC1500/HC2000 / HC2050)  (HC2100 / HC2500) nebo „Napájení / ventilátor“ v červené barvě (HC2200) svítí.

2. Stiskněte tlačítko „MODE“, jednotka bude foukat teplý vzduch a oba „I / W“ a „Fan / M“


(HC1500/HC2000 / HC2050)  a  (HC2100 / HC2500) nebo „I / II“ v zelené barvě (HC2200) nebo (HC3100 / 3200) svítí.

3. Stiskněte tlačítko „MODE“ podruhé, jednotka bude foukat horký vzduch a současně „II /







H“ a „Fan / M“ (HC1500/HC2000 / HC2050)  a  (HC2100 / HC2500) nebo „I / II“ v červené barvě (HC2200) nebo (HC3100 / 3200) svítí.

4. Stiskněte tlačítko „MODE“ potřetí, jednotka vyfoukne studený vzduch a rozsvítí se kontrolka „Fan / M“.


PS: Ovládací panel a dálkové ovládní se ovládají stejným způsobem.

**PS (HC2100):** Na ovládacím panelu “” tlačítko, stiskněte poprvé: CHLADNÝ VZDUCH; podruhé: TEPLÝ VZDUCH; potřetí: HORKÝ VZDUCH; počtvrté: VÝKYVNÝ PROUD VZDUCHU; popáté: VYPNUTO.





### 3) 24H ČASOVACÍ FUNKCE


1. Zapněte spotřebič v režimu ventilátoru, teplého a horkého. Tlačítko „TIMER“ na ovládacím panelu (HC1500/HC2000 / HC2050 / HC2200) nebo  (HC2100) a dálkové ovládání  pracují stejným způsobem.
2. Stiskněte tlačítko „TIMER“ (HC1500/HC2000 / HC2050 / HC2200) nebo  (HC2100) nebo  (HC2500/HC3100/3200), nastavte časovač na 24 hodin, stisknutím tlačítka „TIMER“ zvyšujte hodiny z 00–24 (00 = vypnuto, 01 = 1 hodinu, 02 = 2 hodiny ... 24 = 24 hodin) a „TIMER“ ( HC1500/HC2000 / HC2050) nebo  (Kontrolka HC2100 / HC2500 / HC3100 / 3200) nebo „24h / H“ (HC2200) svítí.  
PS: „00“ nastaveno znamená, že není nastaven žádný časovač, „TIMER“ (HC1500/HC2000 / HC2050) nebo  (HC2100/HC2500/HC3100/3200) nebo kontrolka „24h / H“ (HC2200) nesvítí.

### 4) POKYNY K TERMOSTATU



1. Zapněte spotřebič v režimu ventilátoru, teplého a horkého. Tato funkce funguje pouze pomocí dálkového ovládání.
2. Pro nastavení teploty stiskněte  nastavte požadovanou teplotu mezi 10–49 ° C.
3. Když teplota vzduchu poklesne o 2 stupně pod nastavenou teplotu, topení začne topit pomocí „I / W“ (1 000 W).
4. Když teplota vzduchu klesne o 4 stupně pod nastavenou teplotu, topení začne topit pomocí „II / H“ (2 000 W).
5. Když je teplota vzduchu o 1 stupeň vyšší než nastavená teplota, fouká ohřívač studený vzduch.



### 5) FUNKCE TÝDENNÍHO ČASOVAČE (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200)

1. Zapněte spotřebič v režimu ventilátoru, teplého a horkého. Tato funkce funguje pouze pomocí dálkového ovládání.
2. **TÝDEN** Stiskněte  Tlačítko „I / W“ a „W-Timer“ svítí, „1“ znamená „Pondělí“.  
**HODINA** Stiskněte  tlačítko podruhé, rozsvítí se „II / H“ (HC1500/HC2000 / HC2050) nebo „24h / H“ (HC2200), stiskněte  nastavit hodiny od 01:00 (01 = 1 hodina, 02 = 2 hod ... 00 = 24 hodin)  
**MINUTA** Stiskněte  tlačítko potřetí, rozsvítí se „Fan / M“ (HC1500/HC2000 / HC2050)

nebo „Auto / M“ (HC2200), stiskněte “” pro nastavení minut od 00 do 59 (01 = 1 minuta, 02 = 2 minuty atd.)


----- **Toto je otevírací doba**


**HODINA** Stiskněte “” tlačítko čtyřikrát, „II/H“ (HC1500/HC2000/HC2050) nebo „24h/H“ (HC2200) svítí, stiskněte “” nastavení hodin od 01:00 (01 = 1 hodina, 02 = 2 hod ... 00 = 24 hod)

**MINUTA** Stiskněte “” tlačítko pětkrát, „Fan/M“ (HC1500/HC2000/HC2050) nebo „Auto/M“ (HC2200) lights on, press “” to set the Minutes from 00--59 (01=1 Minute, 02=2 Minute etc.)

----- **Toto je zavírací doba**

**Výše uvedená nastavení jsou dokončena pro časovač pondělí.**

3. Stiskněte “” Tlačítko „I / W“ (HC1500/HC2000 / HC2050) nebo „W-Timer / W“ (HC2200) se rozsvítí, „2“ znamená „úterý“. Pamatujte, že nastavení pro otevírací dobu HODINU / MINUTU a zavírací dobu HODINU / MINUTU je stejné jako pro pondělí.



4. Když jsou nastavena nastavení 1-7 (1 = pondělí, 2 = úterý ... 7 = neděle), stiskněte sedmkrát tlačítko “” na dálkovém ovladači pro nastavení od pondělí do neděle a stiskněte “” pro výběr požadované teploty je teplotní rozsah od 10 do 49 °C

PS: Ve funkci týdenního časovače, když nastavíte dnešní teplotu, spustí se funkce termostatu a bude fungovat stejně jako v 4) NÁVOD K TERMOSTATU.

**Během celého týdne můžete nastavit různou otevírací dobu, zavírací dobu a teplotu.**

**FUNKCE TÝDENNÍHO ČASOVAČE (HC2100/HC2500/HC3100/3200)**


1. Zapněte spotřebič v režimu ventilátoru, teplého a horkého. Tato funkce funguje pouze pomocí dálkového ovládání.


2. Nejdříve stiskněte “” tlačítko a potom stiskněte “” tlačítka vyberte požadovaný model. Tato funkce má 6 modelů, P1-P5 je inteligentní model, kde má zařízení svůj vlastní plán, zkontrolujte podrobnosti níže:

Týden	Po	Út	St	Čt	Pá	So	Ne
Model							
P1	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P2	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00
P3	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	OFF	OFF
P4	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00-24:00	00:00-24:00


3. **P6** je definováno uživatelem, stiskněte “” tlačítka vyberte model P6:


**TÝDEN** Stiskněte “” tlačítko poprvé, “” svítí, “” znamená „pondělí“.

**HODINA** Stiskněte “Set” tlačítko podruhé, LED bliká „00:00“, stiskněte “” tlačítka pro nastavení hodin od 01:00 (01 = 1 hodina, 02 = 2 hod ... 00 = 24 hodin)

**MINUTA** Stiskněte “Set” tlačítko potřetí, LED bliká “00:00” stiskněte “” tlačítka pro nastavení minut od 00—59 (01 = 1 minuta, 02 = 2 minuty atd.)




S “” rozsvícené světlo znamená otevřený čas.



**HODINA** Stiskněte “Set” tlačítko počtvrté, LED bliká “00:00” stiskněte “” tlačítka pro nastavení hodin od 01:00 (01 = 1 hodina, 02 = 2 hod ... 00 = 24 hodin)

**MINUTA** Stiskněte “Set” tlačítko popáté, LED bliká “00:00” stiskněte “” tlačítka pro nastavení minut od 00—59 (01 = 1 minuta, 02 = 2 minuty atd.)

S “” rozsvítí se, znamená to zavírací čas.

**Výše uvedená nastavení jsou pro Pondělní časovač dokončena.**

4. Stiskněte “” tlačítko ještě jednou, “” svítí, “” znamená „úterý“. Pamatujte, že operace s otevřeným časem HODINA / MINUTA a zavírací dobou HODINA / MINUTA jsou stejné jako v pondělí.



5. Když jsou nastaveny časovače od pondělí do neděle, stiskněte “” tlačítko na dálkovém ovládacím sedmkrát nastavíte teplotu od pondělí do neděle a stiskněte “” pomocí tlačítek vyberte požadovanou teplotu, teplotní rozsah je 10 49 až 49°C

**PS:** Ve funkci týdenního časovače, když nastavíte dnešní teplotu, funkce termostatu začne se stejnými pravidly jako 4) NÁVOD K TERMOSTATU.

**Během celého týdne můžete nastavit různou dobu otevření / zavření a teplotu.**

## 6) FUNKCE OTEVŘENÍ OKNA

1. Zapněte spotřebič v režimu ventilátoru, teplého a horkého. Tato funkce funguje pouze pomocí dálkového ovládacího zařízení.

2. Stiskněte “” tlačítko „AUTO“ (HC1500/HC2000 / HC2050) nebo “” (HC2100/HC2500/HC3100/3200) “Auto/M” (HC2200) světlo svítí. Zařízení pracuje jako inteligentní modely šetřící energii. (V této funkci spotřebič kontroluje a zaznamenává teplotu prostředí. Přestane fungovat, když teplota poklesne o 3 ° C. Uživatel by měl restartovat spotřebič tlačítkem „ON / OFF“)





3. Stiskněte “” opět stiskněte tlačítko „AUTO“ (HC1500/HC2000 / HC2050) nebo “”

(HC2100/HC2500/HC3100/3200) světlo nesvítí. Funkce otevření okna je vypnutá.




## 7) FUNKCE ODLOŽENÝ START (HC1500/HC2000/HC2100/HC2500/HC3100/3200)

1. tuto funkci lze použít, když:


- spotřebič je v pohotovostním stavu.
- než bude zařízení fungovat.
- tato funkce funguje pouze pomocí dálkového ovládání.

2. Stiskněte „“ tlačítko, rozsvítí se kontrolka LED a stiskněte „“ Tlačítko jednou, „Delay“ světlo a „I / W“ světlo svítí. Stiskněte „ “ nastavit hodiny od 01 do 24 hodin (01 = 1 hodina, 24 = 24 hodin ... 00 = vypnuto)

----- Toto je otevírací doba


3. Stiskni „“ znovu tlačítko a rozsvítí se kontrolka „Zpoždění“ a „II / H“. Stiskni „ “ pro nastavení hodiny od 01 do 24 hodin (01 = 1 hodina, 24 = 24 hodin ... 00 = vypnuto)


----- To je zavírací doba

PS: Stiskni „“ Na obrazovce se zobrazí číslo, které bude blikat po dobu 5 sekund, během této doby byste měli pracovat, jinak se zařízení vrátí do pohotovostního režimu. (Tato funkce je jednorázová a musí být resetována po vypnutí napájení.)

## 8) FUNKCE DĚTSKÉHO ZÁMKU

1. Tato funkce funguje pouze pomocí dálkového ovládání. Je-li zařízení připojeno k elektrické síti, lze tuto funkci použít v jakémkoli režimu.

2. Stiskni „“ tlačítko, všechna světla a LED displej jsou zavřeny, pouze „Power“ světlo svítí. V tomto stavu jsou ovládací panel i dálkové ovládání neaktivní.

3. Stiskni „“ tlačítko znovu, všechna světla svítí a ovládací panel a dálkové ovládání jsou aktivní.

## KONTROLNÍ PANEL

HC1500/HC2000/HC2050 ⇒ [Viz výkres 2](#)

- |                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| 1. LED displej             | 8. přijímač                  |
| 2. týdenní časovač         | 9. tlačítko časovače 24hodin |
| 3. otevřené okno           | 10. tlačítko operačního módu |
| 4. časovač 24 hodin        | 11. tlačítko ZAPNUTO/VYPNUTO |
| 5. zpožděný start          | 12. v elektrické síti        |
| 6. výhřevnost 2000W/hodiny | 13. výhřevnost 1000W/týden   |
| 7. větrák/minuty           |                              |

### **HC2100** ⇒ Viz výkres 3

- |                               |                     |
|-------------------------------|---------------------|
| 1. Napájení                   | 8. Termostat        |
| 2. Větrák                     | 9. Zpožděný start   |
| 3. Výhřevnost 1000W           | 10. Časovač 24hodin |
| 4. Výhřevnost 2000W           | 11. Otevřené okno   |
| 5. Výkyvný proud vzduchu      | 12. Týdenní časovač |
| 6. Týden Po Út St Čt Pá So Ne | 13. Funkce vypnuty  |
| 7. LED displej                | 14. Funkce zapnuty  |

### **HC2200** ⇒ Viz výkres 4

- |                                       |                               |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Multifunkční tlač.                 | 5. 24 hodinový časovač/hodiny |
| ZAP./VYP./režim/výkyvný proud vzduchu | 6. Okno otevřeno / minuty     |
| 2. Tlačítko 24 hodinový časovač       | 7. Výkyvný proud vzduchu      |
| 3. LED displej                        | 8. Výhřevnost 1000W/2000W     |
| 4. Týdenní časovač/týden              | 9. Zapnutý větrák             |

### **HC2500** ⇒ Viz výkres 5

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| 1. Větrák                              | 8. Termostat              |
| 2. Výhřevnost 1000W                    | 9. Časovač 24 hodin       |
| 3. Týden Po Út St Čt Pá So Ne          | 10. Týdenní časovač       |
| 4. Výhřevnost 2000W                    | 11. Zpožděný start        |
| 5. Multifunkční tlač.                  | 12. Výkyvný proud vzduchu |
| ZAP./VYP./režim/ výkyvný proud vzduchu | 13. LED displej           |
| 6. Funkce vypnuty                      |                           |
| 7. Otevřené okno                       |                           |

### **HC3100/3200** ⇒ Viz výkres 6

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| 1. Zdroj napájení        | 9. Funkce vypnuty                      |
| 2. Výhřevnost 1000W      | 10. Otevřené okno                      |
| 3. Výhřevnost 2000W      | 11. Týdenní časovač                    |
| 4. Výkyvný proud vzduchu | 12. Denní časovač                      |
| 5. Teplota               | 13. Multifunkční tlač.                 |
| 6. Teplota v místnosti   | ZAP./VYP./režim/ výkyvný proud vzduchu |
| 7. Nastav teplotu        | 14. Týden Po Út St Čt Pá So Ne         |
| 8. LED displej           |  |



## DÁLKOVÝ OVLADAČ HC1500/HC2000/HC2050

Dálkové ovládání funguje s lithiovou baterií CR2025 3V.



1. „ON / OFF“ Hlavní vypínač
2. „24H“ Nastavení časovače od 1 do 24 hodin
3. Výběr „MODE“ 3 nastavení: STUDENÉ, TEPLÉ, HORKÉ
4. Funkce „LOCK“ dětské pojistky pro topení
5. Funkce „AUTO“ otevření okna
6. „DELAY“ Nastavte dobu otevření a zavření ohřívače
7. „W.Timer“ Nastavte časovač na jeden týden
8. „+“ Zvýšení teploty
9. „-“ Snižte teplotu
10. „SET“ Nastavte reálný čas

## DÁLKOVÝ OVLADAČ HC2100

Dálkové ovládání funguje s lithiovou baterií CR2025 3V.



1. „ON/OFF“ Hlavní vypínač
2. „24H“ Nastavení časovače od 1 do 24 hodin
3. „MODE“ Výběr ze 3 nastavení: STUDENÉ, TEPLÉ, HORKÉ
4. „Swing“ Žaluzie se houpá nahoru a dolů
5. „LOCK“ Funkce dětské pojistky pro topení
6. „AUTO“ Funkce otevřené okno
7. „Tem.“ Zobrazit pokojovou teplotu
8. „Delay“ Nastavte dobu otevření a zavření ohřevu
9. „W.Timer“ Nastavte časovač na jeden týden
10. „+“ Zvýšit teplotu
11. „-“ Snižit teplotu
12. „Set“ Nastavit skutečný čas



## DÁLKOVÝ OVLADAČ HC2200

Dálkové ovládání funguje s lithiovou baterií CR2025 3V.



1. **"ON/OFF"** Hlavní vypínač
2. **"24H"** Nastavení časovače od 1 do 24 hodin
3. **"MODE"** Výběr ze 3 nastavení: STUDENÉ, TEPLÉ, HORKÉ
4. **"Swing"** Žaluzie se houpá nahoru a dolů
5. **"LOCK"** Funkce dětské pojistky pro topení
6. **"AUTO"** Funkce otevřené okno
7. **"Delay"** Nastavit teplotu v týdnu
8. **"W.Timer"** Nastavit časovač v týdnu
9. **"+"** Zvýšit teplotu
10. **"-"** Snížit teplotu
11. **"Set"** Nastavit skutečný čas

## DÁLKOVÝ OVLADAČ HC2500

Dálkové ovládání funguje s lithiovou baterií CR2025 3V.



1. **"ON/OFF"** Hlavní vypínač
2. **"24H"** Nastavení časovače od 1 do 24 hodin
3. **"MODE"** Výběr ze 3 nastavení: STUDENÉ, TEPLÉ, HORKÉ
4. **"Swing"** Žaluzie se houpá nahoru a dolů
5. **"LOCK"** Funkce dětské pojistky pro topení
6. **"AUTO"** Funkce otevřené okno
7. **"Tem."** Zobrazit pokojovou teplotu
8. **"Delay"** Nastavit dobu otevření a zavření ohřívače
9. **"W.Timer"** Nastavte časovač na jeden týden
10. **"+"** Zvýšit teplotu
11. **"-"** Snížit teplotu
12. **"Set"** Nastavit skutečný čas

## DÁLKOVÝ OVLADAČ HC3100/3200

Dálkové ovládání funguje s lithiovou baterií CR2025 3V.



1. **"ON/OFF"** Hlavní vypínač
2. **"24H"** Nastavení časovače od 1 do 24 hodin
3. **"MODE"** Výběr ze 3 nastavení: STUDENÉ, TEPLÉ, HORKÉ
4. **"Swing"** Žaluzie se houpá nahoru a dolů
5. **"LOCK"** Funkce dětské pojistky pro topení
6. **"AUTO"** Funkce otevřené okno
7. **"Delay"** Nastavit dobu otevření a zavření ohřívače
8. **"W.Timer"** Nastavte časovač na jeden týden
9. **"+"** Zvýšit teplotu
10. **"-"** Snížit teplotu
11. **"Set"** Nastavit skutečný čas

## OCHRANA PŘED PŘEHŘÁTÍM

Ohřívač je chráněn ochranou proti přehřátí, která ho v případě přehřátí automaticky vypne. např. v důsledku úplného nebo částečného zakrytí mřížek. V takovém případě odpojte spotřebič ze zásuvky, počkejte asi 30 minut, než vychladne, a odstraňte předmět, který zakrývá mřížky. Poté jej znovu zapněte, jak je popsáno výše.

POZNÁMKA: Po vypnutí běží ventilátor asi 30 sekund, aby ochladil spotřebič.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Pokud topení delší dobu nepoužíváte, otřete povrch a vložte jej do krabice. Položte krabici na větrané a suché místo.
2. Počkejte, až stroj vychladne, vytáhněte zástrčku a poté ji očistěte. Otřete jej vlhkým hadříkem nebo čističem. Nikdy nemyjte přímo vodou; nepouštějte vodu do přístroje. Nikdy jej nečistěte kyselinami, chemickými ředidly, benzínem, benzenem atd.
3. Před opětovným použitím jej zkontrolujte a ujistěte se, že výstupní větrání neobsahuje žádné drobnosti.

## TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Výkon: 2000 W

Napětí: 220-240 V ~ 50 Hz (HC1500/HC2000) / 220-240 V ~ 50/60 Hz (HC2100/HC2200)

Dálkový ovladač

**DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE**

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením ohrievača do prevádzky si pozorne prečítajte tento návod. Uschovajte tento návod na použitie pre budúce použitie.

1. Vykurovacie teleso by malo byť zavesené na stenu a malo by smerovať nadol. Nesmiete ho umiestniť svižne alebo šikmo.
2. Nepoužívajte ohrievač na miestach, kde je plný horľavých alebo výbušných plynov. Nezakrývajte veterný výstup.
3. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo riziku.
4. Kúrenie nesmie byť umiestnené bezprostredne pod elektrickou zásuvkou. Elektrická zásuvka musí byť vybavená uzemňovacím vodičom, jej kapacita by mala byť 220-240 V ~ 10A. Zásuvka a zástrčka by mali byť v dobrom stave.
5. Pokiaľ nikto kúrenia nepoužíva alebo ho opravujete, vytiahnite zástrčku.
6. Nedotýkajte sa ohrievača mokrou rukou ani iným vodičom.
7. Ak motor nepracuje správne, okamžite ho zastavte.
8. Počas používania kúrenie prosím neotvárajte neustále dvere alebo okno, inak by to ovplyvnilo vykurovací efekt.
9. Ak chcete vypnúť ohrievač, stlačte vypínač zapnuté / vypnuté, potom ohrievač udrží ventilátor v prevádzke 30 sekúnd, kým nevyfúkne chladný vietor, ohrievač prestane fungovať a môžete vytiahnuť zástrčku.
10. Nepoužívajte tento ohrievač v kúpeľni.
11. Časovač nastavuje pracovnú dobu ohrievača.
12. Diaľkové ovládanie, použite prosím 1 batériu.
13. Kúrenie musí byť inštalované najmenej 2 m nad podlahou.
14. Pokiaľ kúrenie vyžaduje opravu, požiadajte o špeciálnu osobu alebo autorizované oddelenie údržby našej spoločnosti.
15. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo sú poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiace riziká. Deti sa so zariadením nesmie hrať. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.
16. Deti mladšie ako 3 roky by mali byť držané mimo dosahu, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.
17. Deti vo veku od 3 rokov do 8 rokov môžu zapínať a vypínať spotrebič iba za predpokladu, že bol umiestnený alebo inštalovaný v určenej normálnej prevádzkovej polohe a sú pod dohľadom alebo poučením o bezpečnom používaní spotrebiča spôsobom a

pochopiť súvisiace riziká. Deti vo veku od 3 rokov do 8 rokov sa nesmie zapájať, regulovať a čistiť spotrebič ani vykonávať užívateľskú údržbu.

18. UPOZORNENIE -niektoré časti tohto produktu sa môžu veľmi zahriať a spôsobiť popáleniny. Osobitnú pozornosť treba venovať prítomnosti detí a postihnutých osôb.

### POPIS SÚČASTÍ HC1500/HC2000

Čís.	Názov súčasti	Čís.	Názov súčasti
1	Kryt	12	Obruba
2	Displej	13	Ložisková tyč
3	Panel	14	Kolo
4	Kontrolný panel	15	Vodiaci krúžok
5	Prijímacie okno	16	Obloženie motora
6	Tlačidlo	17	Tienený pól motora
7	PTC výhrevné těleso	18	Ochranná cievka
8	PTC klapka	19	Podložka
9	Výstup prúdu vzduchu	20	Napájací kábel
10	Keramická tepelná ochrana	21	Základná doska
11	Termostat	22	Základňa

### POPIS SÚČASTÍ HC2050

Čís.	Názov súčasti	Čís.	Názov súčasti
1	Kryt	12	Obruba
2	Displej	13	Ložisková tyč
3	Panel	14	Kolo
4	Kontrolný panel	15	Vodiaci krúžok
5	Prijímacie okno	16	Obloženie motora
6	Tlačidlo	17	Tienený pól motora
7	PTC výhrevné těleso	18	Ochranná cievka
8	PTC klapka	19	Podložka
9	Výstup prúdu vzduchu	20	Napájací kábel
10	Keramická tepelná ochrana	21	Základná doska
11	Termostat	22	Základňa

### POPIS SÚČASTÍ HC2100

Čís.	Názov súčasti	Čís.	Názov súčasti
1	Kryt	13	Kontrolný panel
2	Doska motora	14	Obvodová doska
3	Motor	15	Objímka krokového motora
4	Ložiskové puzdro	16	Krokový motor
5	Kolo	17	Klapka
6	Nosná doska	18	Kapacitná nádoba
7	PTC doska	19	Ochranná cievka
8	PTC výhrevné těleso	20	Podložka
9	Termostat	21	Terminály
10	Keramická tepelná ochrana	22	Napájací kábel
11	Výstup prúdu vzduchu	23	Základňa
12	PVC nálepka		

## POPIS SÚČASTÍ HC2200

Čís.	Názov súčasti	Čís.	Názov súčasti
1	Spínač	15	PTC pevný rám
2	Kontrolný panel	16	Spojka
3	Obvodová doska	17	Kročajový motor
4	Dekoratívne desky	18	Prepážka krokového motora
5	Vrchný kryt	19	Otočný vodiace hriadeľ listu
6	Gulôčkové ložisko	20	Kyvadlo
7	Patka motora	21	Kapacitná nádoba
8	Motor ventilátora	22	Napájací doska
9	Základňa ložiská	23	Ochranná cievka
10	Kolo	24	Krimповacia doska
11	PTC výhrevné teleso	25	Terminál
12	Sieťovina	26	Napájací kábel
13	Keramiká tepelná ochrana	27	Spodný kryt
14	Teplotný termostat		

## POPIS SÚČASTÍ HC2500

Čís.	Názov súčasti	Čís.	Názov súčasti
1	Kryt svetla	14	Krokový motor
2	Displej	15	Kyvadlo
3	Dekoratívna obrazovka	16	Kryt kolesa vetráku
4	Nálepka	17	Podpera motora
5	Riadiaca doska	18	Motor
6	Kontrolný panel	19	Kolesá vetráku
7	Panel	20	Krimповacia doska
8	Resetovanie teploty	21	Napájací kábel
9	Tepelná ochrana	22	Napájací doska
10	PRC prepážka	23	Základňa
11	PTC výhrevné teleso	24	Vypínač
12	Výstup prúdu vzduchu	25	Prepínač ZAP/VYP
13	Puzdro krokového motora		

## POPIS SÚČASTÍ HC3100/3200

Čís.	Názov súčasti	Čís.	Názov súčasti
1	Panel	14	Kryt kolesa vetráku
2	Predný kryt	15	Držiak motora
3	PVC nálepka	16	Motor ventilátora
4	Vnútoraná doska	17	Koleso ventilátora
5	PCB (Kontrolný panel)	18	Upevňovacia doska pre napájací kábel
6	Termostat	19	Zástrčka
7	Tepelná poistka	20	PCB (hlavné napájanie)
8	PTC ustaľovač	21	Základňa
9	PTC tepelné teleso	22	Vypínač
10	Výstup prúdu vzduchu	23	Dotykové tlačidlo
11	Vodiaci krúžok pre jednosmerný motor		
12	Jednosmerný motor		
13	Žalúzie		

## INŠTALÁCIA SPOTREBIČA

**Kúrenie by malo byť nainštalované a používané v súlade s bezpečnostnými normami.**

Aby ste predišli všetkým nebezpečenstvám, dodržujte bezpečnostné pokyny.

- Inštaláciu musí vykonať servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo riziku.

- **Dôležité!** Zaistite, aby v blízkosti vyvrtaných otvorov neboli žiadne elektrické káble ani iné zariadenia (napríklad vodovodné potrubie). Uistite sa, že je spotrebič bezpečne a zvisle pripevnený k stene.

Získajte dva otvory na stene 2 m nad podlahou a blízko rohu ďalších 0,25 m, uistite sa, že priemer je rovnaký ako rozširujúci sa rúrka. Na rozpínací rúrku pripevnite dve skrutky, špičky skrutiek ponechajte vyťahnuté na 10 mm a po dostatočnom upevnení zaveste stroj.

**HC1500/HC2000/HC2050:**

**385 mm**

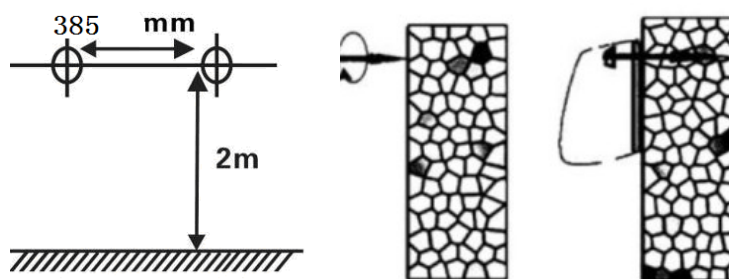
**HC2100: 535 mm**

**HC2200: 545 mm**

**HC2500: 330 mm**

**HC3100/3200: 330 mm**

⇒ Pozrite obr. 1



## NÁVOD NA OBSLUHU

1. Pred zasunutím zástrčky do elektrickej zásuvky sa uistite, že elektrické napájanie vo vašej oblasti zodpovedá napätiu na typovom štítku na jednotke.
2. Opatrne vyberte výhrevné teleso z plastového vrečka a kartónu.
3. Umiestnite ohrievač na stenu a nastavte hlavné tlačidlo do polohy "-". Zapojte sadu káblov do elektrickej zásuvky AC220-240V ~, so zvukmi "BEE" sieti kontrolka "Power" a ohrievač zobrazí predvolenú teplotu, bude blikať 3 sekúnd.

### 1) NASTAVENIE ČASU HC1500/HC2000 / HC2050 / HC2200

Pred zapnutím kúrenia nastavte správny čas. Stlačte tlačidlo diaľkového ovládania "Lock", ovládací panel zobrazuje aktuálnu izbovú teplotu.

**TÝŽDEŇ** Stlačte raz tlačidlo "Set", rozsvieti sa "I / W" (HC1500/HC2000 / HC2050) alebo

"W-Timer / W" (HC2200), stlačte "⊖ ⊕" tlačidlá pre nastavenie týždňa od 1-7 (1 = pondelok, 2 = utorok ... 7 = nedeľa)

**HODINA** Znovu stlačte tlačidlo "Set", rozsvieti sa "II / H" (HC1500/HC2000 / HC2050) alebo "24h / H" (HC2200), stlačte "⊖ ⊕" tlačidlá pre nastavenie hodín od 01:00 (01 = 1 hodina, 02 = 2 hod ... 00 = 24 hodín)

**MINÚTA** Znovu stlačte tlačidlo "Set", rozsvieti sa "Fan / M" (HC1500/HC2000 / HC2050) alebo "Auto / M" (HC2200), stlačte "⊖ ⊕" tlačidlá pre nastavenie minút od 00 do 59 (01 = 1 minúta, 02 = 2 minúty atď.)

**PS:** Stlačte tlačidlo "Nastaviť", na obrazovke sa zobrazí číslo, ktoré bude blikať po dobu 5 sekúnd, mali by ste pracovať včas, inak sa zariadenie vráti do pohotovostného režimu. (Zariadenie vydrží správny čas až do vypnutia)

## NASTAVENIE ČASU HC2100/HC2500/HC3100/3200

Pred zapnutím kúrenia nastavte správny čas. Stlač "Lock" tlačidlo na diaľkovom ovládaní, LED displej ukazuje 00:00 a rozsvieti sa "Mo".

**HODINA** Stlačte raz tlačidlo "SET", LED sa zobrazí "00:00" bliká, stlačte "⊖ ⊕" tlačidlá pre nastavenie hodín od 01:00 (01 = 1 hodina, 02 = 2 hod ... 00 = 24 hodín)

**MINÚTA** Znovu stlačte tlačidlo "SET", LED bliká „00:00“, stlačte "⊖ ⊕" tlačidlá pre nastavenie minút od 00-59 (01 = 1 minúta, 02 = 2 minúty atď.)

**TÝŽDEŇ** Znovu stlačte tlačidlo "SET", svetlo "Mo" bliká, stlačte "⊖ ⊕" tlačidlá pre nastavenie týždňa od Po - Ne (Mo = Pondelok ... Su = Nedeľa atď.)

**PS (HC1500/HC2000/HC2050/HC2100/HC2200/HC2500/HC3100/3200):** Stlačte tlačidlo "SET", obrazovka ukazuje číslo, ktoré bude blikať po dobu 5 sekúnd, mali by ste pracovať včas, inak sa zariadenie vráti do pohotovostného režimu. (Zariadenie vydrží správny čas až do vypnutia)

## 2) VŠEOBECNÁ PREVÁDZKA

1. Zapnite kúrenie stlačením hlavného tlačidla ON / OFF, jednotka bude fúkať studený vzduch a "Fan / M" (HC1500/HC2000 / HC2050) "⊙" (HC2100 / HC2500) alebo "Napájanie / ventilátor" v červenej farbe (HC2200) svieti.

2. Stlačte tlačidlo "MODE", jednotka bude fúkať teplý vzduch a obaja "I / W" a "Fan / M" (HC1500/HC2000 / HC2050) "⊙" a "⊙" (C2100 / HC2500) alebo "I / II" v zelenej farbe (HC2200) alebo (HC3100 / 3200) svieti.

3. Stlačte tlačidlo "MODE" druhýkrát, jednotka bude fúkať horúci vzduch a súčasne "II / H" a "Fan / M" (HC1500/HC2000 / HC2050) "⊙" a "⊙" (HC2100 / HC2500) alebo "I / II" v červenej farbe (HC2200) alebo (HC3100 / 3200) svieti.

4. Stlačte tlačidlo "MODE" tretíkrát, jednotka vyfúkne studený vzduch a rozsvieti sa kontrolka "Fan / M".

PS: Ovládací panel a diaľkové ovládanie sa ovládajú rovnakým spôsobom.

**PS (HC2100):** Na ovládacom paneli "⏻" tlačidlo, stlačte prvýkrát: chladný vzduch; druhýkrát: TEPLÝ VZDUCH; tretíkrát: HORÚCI VZDUCH; štvrtýkrát: výkyvná PRÚD VZDUCHU; piatykrát: VYPNUTÉ.

### 3) 24H ČASOVACIE FUNKCIE

1. Zapnite spotrebič v režime ventilátora, teplého a horúceho. Tlačidlo "TIMER" na ovládacom paneli (HC1500/HC2000 / HC2050 / HC2200) alebo "⌚" (HC2100) a diaľkové ovládanie "24H" pracujú rovnakým spôsobom.

2. Stlačte tlačidlo "TIMER" (HC1500/HC2000 / HC2050 / HC2200) alebo "⌚" (HC2100) alebo "24H" (HC2500/HC3100/3200), nastavte časovač na 24 hodín, stlačením tlačidla "TIMER" zvyšujte hodiny z 00-24 (00 = vypnuté, 01 = 1 hodinu, 02 = 2 hodiny ... 24 = 24 hodín) a "TIMER" (HC1500/HC2000 / HC2050) alebo "Ⓣ" (Kontrolka HC2100 / HC2500 / HC3100 / 3200) alebo „24h / H“ (HC2200) svieti.

PS: "00" nastavené znamená, že nie je nastavený žiadny časovač, "TIMER"

(HC1500/HC2000 / HC2050) alebo "Ⓣ" (HC2100/HC2500/HC3100/3200) alebo kontrolka "24h / H" (HC2200) nesvieti.

### 4) POKYNY K TERMOSTATU

1. Zapnite spotrebič v režime ventilátora, teplého a horúceho. Táto funkcia funguje len pomocou diaľkového ovládania.

2. Pre nastavenie teploty stlačte "⊖ ⊕" nastavte požadovanú teplotu medzi 10-49 ° C.

3. Keď teplota vzduchu klesne o 2 stupne pod nastavenú teplotu, kúrenie začne kúriť pomocou "I / W" (1 000 W).

4. Keď teplota vzduchu klesne o 4 stupne pod nastavenú teplotu, kúrenie začne kúriť pomocou "II / H" (2 000 W).



5. Keď je teplota vzduchu o 1 stupeň vyššia ako nastavená teplota, fúka ohrievač studený vzduch.



### 5) FUNKCIE TÝŽDENNÁ ČASOVAČA (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200)

1. Zapnite spotrebič v režime ventilátora, teplého a horúceho. Táto funkcia funguje len pomocou diaľkového ovládania.



2. **TÝŽDEŇ** Stlačte "W-Timer" Tlačidlo "I / W" a "W-Timer" svieti, "1" znamená "Pondelok".





**HODINA** Stlačte  tlačidlo druhýkrát, rozsvieti sa "H / H" (HC1500/HC2000 / HC2050) alebo "24h / H" (HC2200), stlačte  nastaviť hodiny od 01:00 (01 = 1 hodina, 02 = 2 hod ... 00 = 24 hodín)

**MINÚTA** Stlačte  tlačidlo tretíkrát, rozsvieti sa "Fan / M" (HC1500/HC2000 / HC2050) alebo "Auto / M" (HC2200), stlačte  pre nastavenie minút od 00 do 59 (01 = 1 minúta, 02 = 2 minúty atď.)


----- **Toto je otváracia doba**


**HODINA** Stlačte  tlačidlo štyrikrát, "H / H" (HC1500/HC2000 / HC2050) alebo "24h / H" (HC2200) svieti, stlačte  nastavenie hodín od 01:00 (01 = 1 hodina, 02 = 2 hod ... 00 = 24 hod)

**MINUTA** Stlačte  tlačidlo päťkrát, "Fan / M" (HC1500/HC2000 / HC2050) alebo "Auto/M" (HC2200) svetlá svietia, stlačte  nastavenie minút od 00 do 59 (01 = 1 minúta, 02 = 2 minúty atď.)

----- **Toto je zatváracie doba**

**Vyššie uvedené nastavenia sú dokončené pre časovač pondelok.**

3. Stlačte  Tlačidlo "H / W" (HC1500/HC2000 / HC2050) alebo "W-Timer / W" (HC2200) sa rozsvieti, "2" znamená "utorok". Pamätajte, že nastavenie pre otváraciu dobu Hodiny / minúty a zatváracie dobu HODINU / MINÚTU je rovnaké ako pre pondelok.



4. Keď sú nastavené nastavenia 1-7 (1 = pondelok, 2 = utorok ... 7 = nedeľa), stlačte sedemkrát tlačidlo "" na diaľkovom ovládači pre nastavenie od pondelka do nedele a stlačte  pre výber požadovanej teploty je teplotný rozsah od 10 do 49 °C

PS: Vo funkcii týždenného časovača, keď nastavíte dnešnú teplotu, spustí sa funkcia termostatu a bude fungovať rovnako ako v 4) NÁVOD NA TERMOSTATU.

**Počas celého týždňa môžete nastaviť rôznu otváraciu dobu, zatváracie dobu a teplotu.**




### **FUNKCIE TÝŽDENNÁ ČASOVAČA (HC2100/HC2500/HC3100/3200)**



1. Zapnite spotrebič v režime ventilátora, teplého a horúceho. Táto funkcia funguje len pomocou diaľkového ovládania.



2. Najskôr stlačte  tlačidlo a potom stlačte  tlačidlami vyberte požadovaný model. Táto funkcia má 6 modelov, P1-P5 je inteligentný model, kde má zariadenie svoj vlastný plán, skontrolujte podrobnosti nižšie:

Týden	Po	Út	St	Št	Pi	So	Ne
Model							
P1	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P2	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00
P3	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	OFF	OFF
P4	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00-24:00	00:00-24:00



3. **P6** je nastavenie používateľa, stlačte “ ” tlačidlami vyberte model P6:



**TÝŽDEŇ** Stlačte “” tlačidlo prvýkrát, “” svieti,  znamená "pondelok".

**HODINA** Stlačte “Set” tlačidlo druhýkrát, LED bliká „**00:00**“, stlačte “ ” tlačidlá pre nastavenie hodín od 01:00 (01 = 1 hodina, 02 = 2 hod ... 00 = 24 hodín)

**MINUTA** Stlačte “Set” tlačidlo tretíkrát, LED bliká “00:**00**” stlačte “ ” tlačidlá pre nastavenie minút od 00-59 (01 = 1 minúta, 02 = 2 minúty atď.)




S “” rozsvietené svetlo znamená otvorený čas.


**HODINA** Stlačte “Set” tlačidlo štvrtýkrát, LED bliká “**00:00**” stlačte “ ” tlačidlá pre nastavenie hodín od 01:00 (01 = 1 hodina, 02 = 2 hod ... 00 = 24 hodín)

**MINÚTA** Stlačte “Set” tlačidlo piatykrát, LED bliká “00:**00**” stlačte “ ” tlačidlá pre nastavenie minút od 00-59 (01 = 1 minúta, 02 = 2 minúty atď.)

S “” rozsvieti sa, znamená to zatváracie čas.

### Vyššie uvedené nastavenia sú pre Pondelkové časovanie dokončená

4. Stlačte “” tlačidlo ešte raz, “” svieti,  znamená "utorok". Pamätajte, že operácie s otvoreným časom HODINA / MINÚTA a zatváracou dobou HODINA / MINÚTA sú rovnaké ako v pondelok.

5. Keď sú nastavené časovača od pondelka do nedele, stlačte “” tlačidlo na diaľkovom ovládaní sedemkrát nastavíte teplotu od pondelka do nedele a stlačte "" pomocou tlačidiel vyberte požadovanú teplotu, teplotný rozsah je 10 až 49 °C



**PS:** Vo funkcii týždenného časovača, keď nastavíte dnešný teplotu, funkcia termostatu začne s rovnakými pravidlami ako 4) NÁVOD NA TERMOSTATU.



**Počas celého týždňa môžete nastaviť rôznu dobu otvorenia / zatvorenia a teplotu.**

## 6) FUNKCIE OTVORENIE OKNÁ

1. Zapnite spotrebič v režime ventilátora, teplého a horúceho. Táto funkcia funguje len

pomocou diaľkového ovládania.





2. Stlačte  tlačidlo "AUTO" (HC1500/HC2000 / HC2050) alebo  (HC2100 / HC2500 / HC3100 / 3200) "Auto / M" (HC2200) svetlo svieti. Zariadenie pracuje ako inteligentný modely šetriace energiu. (V tejto funkcii spotrebič kontroluje a zaznamenáva teplotu prostredia. Prestane fungovať, keď teplota klesne o 3 ° C. Užívateľ by mal reštartovať spotrebič tlačidlom "ON / OFF")

3. Stlačte  opäť stlačte tlačidlo "AUTO" (HC1500/HC2000 / HC2050) alebo  (HC2100/HC2500/HC3100/3200) svetlo nesvieti. Funkcia otvorenie okna je vypnutá.




## 7) FUNKCIA ODLOŽENÝ ŠTART (HC1500/HC2000/HC2100/HC2500/HC3100/3200)

1. túto funkciu je možné použiť, keď:


- spotrebič je v pohotovostnom stave.
- ako bude zariadenie fungovať.
- táto funkcia funguje len pomocou diaľkového ovládania.

2. Stlačte  tlačidlo, rozsvieti sa kontrolka LED a stlačte  Tlačidlo raz, "Delay" svetlo a "I / W" svetlo svieti. Stisknete   nastaviť hodiny od 01 do 24 hodín (01 = 1 hodina, 24 = 24 hodín ... 00 = vypnuté)

----- Toto je otváracia doba


3. Stlačte  znovu tlačidlo a rozsvieti sa kontrolka "Delay" a "II / H". stlač   pre nastavenie hodiny od 01 do 24 hodín (01 = 1 hodina, 24 = 24 hodín ... 00 = vypnuté)


----- To je zatvárací doba

PS: Stlač  Na obrazovke sa zobrazí číslo, ktoré bude blikať po dobu 5 sekúnd, počas tejto doby by ste mali pracovať, inak sa zariadenie vráti do pohotovostného režimu. (Táto funkcia je jednorazová a musí byť resetovaná po vypnutí napájania.)

## 8) FUNKCIE DETSKÉHO ZÁMKU

1. Táto funkcia funguje len pomocou diaľkového ovládania. Ak je zariadenie pripojené k elektrickej sieti, možno túto funkciu použiť v akomkoľvek režime.

2. Stlač  tlačidlo, všetky svetlá a LED displej sú zatvorené, iba "Power" svetlo svieti. V tomto stave sú ovládací panel aj diaľkové ovládanie neaktívne.

3. Stlač  tlačidlo znova, všetky svetlá svietia a ovládací panel a diaľkové ovládanie sú aktívne.

## KONTROLNÝ PANEL

### HC1500/HC2000/HC2050 ⇒ Pozrite obr. 2

- |                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. LED displej               | 8. Prijímač                   |
| 2. Týždenný časovač          | 9. Tlačidlo časovača 24hodín  |
| 3. Otvorené okno             | 10. Tlačidlo operačného módu  |
| 4. Časovač 24 hodín          | 11. Tlačidlo ZAP./VYP.        |
| 5. Oneskorený štart          | 12. V elektrickej sieti       |
| 6. Výhrevnosť 2000W / hodiny | 13. Výhrevnosť 1000W / hodiny |
| 7. Ventilátor/minúty         |                               |

### HC2100 ⇒ Pozrite obr. 3

- |                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| 1. Moc                         | 8. Termostat         |
| 2. Ventilátor                  | 9. Oneskorený štart  |
| 3. Výhrevnosť 1000W            | 10. Časovač 24hodín  |
| 4. Výhrevnosť 2000W            | 11. Otvorené okno    |
| 5. Výkyvný prúd vzduchu        | 12. Týždenný časovač |
| 6. Týždeň Po Ut St Št Pi So Ne | 13. Funkcie vypnuté  |
| 7. LED displej                 | 14. Funkcie zapnuté  |

### HC2200 ⇒ Pozrite obr. 4

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| 1. Multifunkčné tlač.<br>ZAP./VYP./režim/ výkyvný prúd vzduchu | 6. Okno otvorené / minúty |
| 2. Tlačidlo 24 hodinový časovač                                | 7. Výkyvný prúd vzduchu   |
| 3. LED displej   | 8. Výhrevnosť 1000W/2000W |
| 4. Týždenný časovač / týždeň                                   | 9. Zapnutý vetrák         |
| 5. 24 hodinový časovač / hodiny                                |                           |

### HC2500 ⇒ Pozrite obr. 5

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Ventilátor  | 7. Otvorené okno         |
| 2. Výhrevnosť 1000W  | 8. Termostat             |
| 3. Týždeň Po Ut St Št Pi So Ne                                 | 9. Časovač 24 hodín      |
| 4. Výhrevnosť 2000W  | 10. Týždenný časovač     |
| 5. Multifunkčné tlač.<br>ZAP./VYP./režim/ výkyvný prúd vzduchu | 11. Oneskorený štart     |
| 6. Funkcie vypnuté   | 12. Výkyvný prúd vzduchu |
|  | 13. LED displej          |

## HC3100/3200 ⇒ Pozrite obr. 6

1. Zdroj napájania
2. Výhrevnosť 1000W
3. Výhrevnosť 2000W
4. Výkyvný prúd vzduchu
5. Teplota
6. Teplota v miestnosti
7. Nastav teplotu
8. LED displej
9. Funkcie vypnuté
10. Otvorené okno
11. Týždenný časovač
12. Dňový časovač
13. Multifunkčné tlač.  
ZAP./VYP./režim/ výkyvný prúd vzduchu
14. Týždeň Po Ut St Št Pi So Ne

## DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ HC1500/HC2000/HC2050



Diaľkové ovládanie funguje s lítiovou batériou CR2025 3V.

1. „ON / OFF“ hlavný vypínač
2. „24H“ Nastavenie časovača od 1 do 24 hodín
3. Výber „MODE“ 3 nastavenia: STUDENÉ, TEPLÉ, HORÚCE
4. Funkcie „LOCK“ detskej poistky pre kúrenie
5. Funkcie „AUTO“ otvorenie okna
6. „DELAY“ Nastavte dobu otvorenia a zatvorenia ohrievače
7. „W.Timer“ Nastavte časovač na jeden týždeň
8. „+“ zvýšenie teploty
9. „-“ zníženie teploty
10. „SET“ Nastavte reálny čas

## DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ HC2100

Diaľkové ovládanie funguje s lítiovou batériou CR2025 3V.



1. „ON/OFF“ Hlavný vypínač
2. „24H“ Nastavenie časovača od 1 do 24 hodín
3. „MODE“ Výber z 3 nastavení: STUDENÉ, TEPLÉ, HORÚCE
4. „Swing“ Žalúzie sa hojdá hore a dole
5. „LOCK“ Funkcia detskej poistky pre kúrenie
6. „AUTO“ Funkcia otvorené okno
7. „Tem.“ Zobrazíť izbovú teplotu
8. „Delay“ Nastavte dobu otvorenia a zatvorenia ohrevu
9. „W.Timer“ Nastavte časovač na jeden týždeň
10. „+“ zvýšenie teploty
11. „-“ zníženie teploty
12. „Set“ Nastavte reálny čas

## DIALKOVÝ OVLÁDAČ HC2200

Dialkové ovládanie funguje s lítiovou batériou CR2025 3V.



1. "ON/OFF" Hlavný vypínač
2. "24H" Nastavenie časovača od 1 do 24 hodín
3. "MODE" Výber z 3 nastavení: STUDENÉ, TEPLÉ, HORÚCE
4. "Swing" Žalúzie sa hojdá hore a dole
5. "LOCK" Funkcia detskej poistky pre kúrenie
6. "AUTO" Funkcia otvorené okno
7. "Delay" Nastaviť teplotu v týždni
8. "W.Timer" Nastaviť časovač v týždni
9. "+" zvýšenie teploty
10. "-" zníženie teploty
11. "Set" Nastavte reálny čas

## DIALKOVÝ OVLÁDAČ HC2500

Dialkové ovládanie funguje s lítiovou batériou CR2025 3V.



1. "ON/OFF" Hlavný vypínač
2. "24H" Nastavenie časovača od 1 do 24 hodín
3. "MODE" Výber z 3 nastavení: STUDENÉ, TEPLÉ, HORÚCE
4. "Swing" Žalúzie sa hojdá hore a dole
5. "LOCK" Funkcia detskej poistky pre kúrenie
6. "AUTO" Funkcia otvorené okno
7. "Tem." Zobrazit' izbovú teplotu
8. "Delay" Nastaviť dobu otvorenia a zatvorenia ohrievače
9. "W.Timer" Nastaviť časovač v týždni
10. "+" zvýšenie teploty
11. "-" zníženie teploty
12. "Set" Nastavte reálny čas



## DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ HC3100/3200

Diaľkové ovládanie funguje s lítiovou batériou CR2025 3V.



1. **"ON/OFF"** Hlavný vypínač
2. **"24H"** Nastavenie časovača od 1 do 24 hodín
3. **"MODE"** Výber z 3 nastavení: STUDENÉ, TEPLÉ, HORÚCE
4. **"Swing"** Žalúzie sa hojdá hore a dole
5. **"LOCK"** Funkcia detskej poistky pre kúrenie
6. **"AUTO"** Funkcia otvorené okno
7. **"Delay"** Nastaviť dobu otvorenia a zatvorenia ohrievače
8. **"W.Timer"** Nastaviť časovač v týždni
9. **"+"** zvýšenie teploty
10. **"-"** zníženie teploty
11. **"Set"** Nastavte reálny čas

## OCHRANA PRED PŘEHRIATÍM

Ohrievač je chránený ochranou proti prehriatiu, ktorá ho v prípade prehriatia automaticky vypne. napr. v dôsledku úplného alebo čiastočného zakrytie mriežok. V takomto prípade odpojte spotrebič zo zásuvky, počkajte asi 30 minút, než vychladne, a odstráňte predmet, ktorý zakrýva mriežky. Potom ho znova zapnite, ako je popísané vyššie.

POZNÁMKA: Po vypnutí beží ventilátor asi 30 sekúnd, aby ochladil spotrebič.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Ak kúrenie dlhšiu dobu nepoužívate, utrite povrch a vložte ho do škatule. Položte krabicu na vetrané a suché miesto.
2. Počkajte, až stroj vychladne, vyťahnite zástrčku a potom ju očistite. Utrite ho vlhkou handričkou alebo čističom. Nikdy neumývajte priamo vodou; nepúšťajte vodu do prístroja. Nikdy ho nečistite kyselinami, chemickými riedidlami, benzínom, benzénom atď.
3. Pred opakovaným použitím ho skontrolujte a uistite sa, že výstupné vetranie neobsahuje žiadne drobnosti.

## TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Výkon: 2000 W

Napätie: 220-240 V ~ 50 Hz (HC1500/HC2000) / 220-240 V ~ 50/60 Hz (HC2100 / HC2200)

diaľkový ovládač

**ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ**

Дякуємо за покупку нашого продукту. Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням обігрівача. Збережіть цю інструкцію з експлуатації для використання в майбутньому.

1. Обігрівач слід повісити на стіну і направити вихід повітря донизу. Не можна розміщувати необдуманно або криво.
2. Будь ласка, не використовуйте обігрівач там, де повно горючих або вибухонебезпечних газів. Не закривайте вихід повітря.
3. Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його сервісним представником або кваліфікованим фахівцем, щоб уникнути небезпеки.
4. Обігрівач не повинен бути розташований безпосередньо під електричною розеткою. Електрична розетка повинна бути обладнана проводом заземлення, її потужність повинна становити 220-240 В ~ 10А. Розетка та шнур живлення повинні бути.
5. Якщо прилад не використовується або ви ремонтуєте обігрівач, вийміть штекер.
6. Не торкайтесь обігрівача мокрою рукою або іншим провідником.
7. Якщо двигун не працює належним чином, негайно зупиніть його.
8. Під час використання обігрівача не тримайте постійно відкритими двері або вікно, це вплине на ефект нагрівання.
9. Якщо ви хочете відключити обігрівач, натисніть перемикач ввімкнення / вимкнення, нагрівач буде підтримувати роботу вентилятора ще 30 секунд, поки він не подує прохолодним повітрям, тоді обігрівач перестане працювати, і ви можете витягнути вилку.
10. Не використовуйте цей обігрівач у ванній.
11. Таймер встановлює час роботи нагрівача.
12. Для пульта дистанційного керування, використовуйте 1 батарею.
13. Обігрівач повинен бути встановлений на висоті не менше 2 м від підлоги.
14. Якщо нагрівач потребує ремонту, зверніться до спеціального фахівця або в авторизований сервісний центр нашої компанії.
15. Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або відсутністю досвіду та знань, якщо вони знаходяться під наглядом чи їм проведено інструктаж щодо безпечного використання приладу та вони здатні зрозуміти пов'язану з цим небезпеку. Діти не повинні гратися з приладом. Діти не повинні здійснювати чистку і технічне обслуговування без нагляду.
16. Дітей віком до 3 років слід тримати подалі, якщо не знаходяться під постійним наглядом.



17. Діти у віці від 3 до 8 років можуть вмикати / вимикати прилад тільки за умови, що він був розташований або встановлений в передбаченому нормальному робочому положенні, і їм було надано контроль або інструкції щодо безпечного використання приладу і вони здатні зрозуміти небезпеку пов'язану з цим. Діти віком від 3 років до 8 років не повинні підключати, регулювати та чистити прилад, а також виконувати технічне обслуговування.

18. ОБЕРЕЖНО — деякі частини цього виробу можуть сильно нагрітися та спричинити опіки. Особливу увагу слід приділяти, коли поряд діти та вразливі групи населення.

#### ОПИС ЧАСТИН HC1500/HC2000

No	Назва деталі	No	Назва деталі
1	Корпус	12	Кільце
2	Дисплей	13	Підшипникова планка
3	Панель	14	Колесо
4	Пульт керування	15	Установче кільце
5	Вікно прийому	16	Обв'язка двигуна
6	Кнопка	17	Затінений полюсний двигун
7	РТС нагрівальний елемент	18	Захисна котушка
8	РТС заслінка	19	Пластина
9	Вихід повітря	20	Шнур живлення
10	Керамічний термозахист	21	Блок живлення
11	Термостат	22	Підстава

#### ОПИС ЧАСТИН HC2050

No	Назва деталі	No	Назва деталі
1	Корпус	12	Кільце
2	Дисплей	13	Підшипникова планка
3	Панель	14	Колесо
4	Пульт керування	15	Установче кільце
5	Вікно прийому	16	Обв'язка двигуна
6	Кнопка	17	Затінений полюсний двигун
7	РТС нагрівальний елемент	18	Захисна котушка
8	РТС заслінка	19	Пластина
9	Вихід повітря	20	Шнур живлення
10	Керамічний термозахист	21	Блок живлення
11	Термостат	22	Підстава

**ОПИС ЧАСТИН HC2100**

<b>№</b>	<b>Назва деталі</b>	<b>№</b>	<b>Назва деталі</b>
1	Корпус	13	Плата управління
2	Пластина двигуна	14	Монтажна плата
3	Двигун	15	Втулка крокового двигуна
4	Підшипникова втулка	16	Кроковий двигун
5	Колесо	17	Затвор
6	Підшипникова пластина	18	Ємність
7	РТС планка	19	Захисна котушка
8	РТС нагрівальний елемент	20	Планка
9	Термостат	21	Термінали
10	Керамічний термозахист	22	Шнур живлення
11	Вихід повітря	23	Підстава
12	Наклейка з ПВХ		

**ОПИС ЧАСТИН HC2200**

<b>№</b>	<b>Назва елемента</b>	<b>№</b>	<b>Назва елемента</b>
1	Кнопка	15	РТС нерухомий каркас
2	Панель управління	16	Посилання
3	Монтажна плата	17	Кроковий двигун
4	Декоративні пластини	18	Перегородка крокового двигуна
5	Верхня кришка	19	Направляючий вал поворотної стулки
6	Підшипник	20	Маятник
7	Підшипник двигуна	21	Ємність
8	Двигун вентилятора	22	Плата живлення
9	Основа підшипника	23	Захисна котушка
10	Колесо	24	Обтискна планка
11	РТС нагрівальний елемент	25	Термінал
12	Сітка	26	Шнур живлення
13	Керамічний теплозахист	27	Нижня кришка
14	Терморегулятор		

## ОПИС ЧАСТИН HC2500

Nr	Назва елемента	Nr	Назва елемента
1	Легка кришка	14	Кроковий двигун
2	Дисплей	15	Маятник
3	Декоративний екран	16	Кришка вітрового колеса
4	Наклейка	17	Тримач двигуна
5	Плата управління живленням	18	Двигун
6	Плата управління	19	Вітрове колесо
7	Панель	20	Обтискна планка
8	Теплове відновлювання	21	Шнур живлення
9	Тепловий захист	22	Блок живлення
10	PRC перегородка	23	Підстава
11	PTC нагрівальний елемент	24	Выключатель
12	Випуск повітря	25	Кнопка ON / OFF
13	Втулка крокового двигуна		

## ОПИС ЧАСТИН HC3100/3200

Nr	Назва елемента	Nr	Назва елемента
1	Панель	14	Кришка вітрового колеса
2	Передня кришка	15	Кронштейн двигуна
3	Наклейка з ПВХ	16	Двигун вентилятора
4	Внутрішній екран	17	Вітрове колесо
5	PCB (Панель управління)	18	Фіксована пластина для шнура живлення
6	Термостат	19	Роз'єм живлення
7	Теплової предохранитель	20	PCB (основна потужність)
8	PTC фіксатор	21	Підстава
9	PTC нагрівальний елемент	22	Выключатель
10	Випуск повітря	23	Кнопка в одне натискання
11	Фіксує кільце для двигуна постійного струму		
12	Двигун постійного струму		
13	Жалюзі		

## МОНТАЖ ПРИЛАДУ

**Нагрівач слід встановлювати та використовувати відповідно до стандартів безпеки.**

Щоб уникнути всіх небезпек, дотримуйтеся інструкцій з техніки безпеки.

- Монтаж повинен виконувати представник сервісного центру або кваліфіковані особи,

щоб уникнути небезпеки.

- **Важливо!** Переконайтесь, що поблизу отворів для свердління відсутні електричні кабелі та інші установки (наприклад, водопровідні труби). Переконайтесь, що прилад надійно та вертикально прикріплений до стіни.

Зробіть дві дірки в стіні на висоті 2 м від підлоги і більше ніж 0,25 м від кута, діаметр обов'язково повинен бути таким же, як в консолі. Закріпіть два гвинти на консолі, тримайте кінчики гвинтів на відстані 10 мм і повісьте машину після того, як гвинти будуть досить закріплені.

**НС1500/НС2000/НС2050:**

**385 мм**

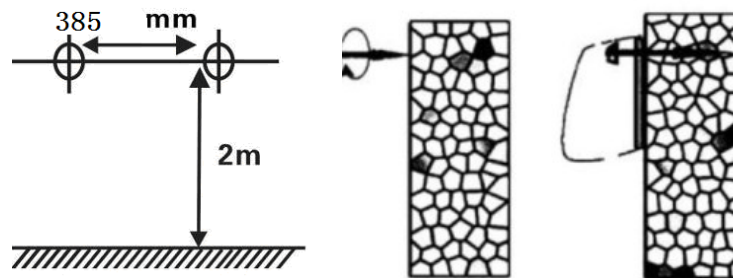
**НС2100: 535 мм**

**НС2200: 545 мм**

**НС2500: 330 мм**

**НС3100/3200: 330 мм**

⇒ Див. Малюнок 1



### ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ


1. Перш ніж вставляти штепсельну вилку в електричну розетку, переконайтеся, що джерело електроживлення у вашій місцевості відповідає даним на етикетці пристрою з технічними характеристиками.

2. Обережно вийміть обігрівач із поліетиленового пакета та коробки.



3. Помістіть обігрівач на стіну, встановивши головну кнопку в положення «-».

Підключіть шнур живлення до електричної розетки 220-240 В, при звуку «БЕЕ» горить індикатор «Power», а обігрівач відображає температуру за замовчуванням, мерехтить 3 секунди.



#### 1) ВСТАНОВИТИ ЧАС НС1500/НС2000 / НС2050 / НС2200

Перед увімкненням обігрівача встановіть правильний час. Натисніть кнопку «» на пульті дистанційного керування, на панелі керування відображається поточна кімнатна температура.

**ТИЖДЕНЬ** Натисніть кнопку «SET», загоряється індикатор «I / W»



(НС1500/НС2000/НС2050) або «W-Timer/W» (НС2200), натисніть кнопки « » щоб встановити день тижня з 1-7 (1=понеділок, 2=вівторок...7=неділя).

**ГОДИНИ** Натисніть кнопку «SET» ще раз, загоряється індикатор «H/H»

(HC1500/HC2000/HC2050) або «24h/H» (HC2200), натисніть кнопки « 

» щоб встановити години з 01--00 (01=1 година, 02=2 години...00=24 години).


**ХВИЛИНИ** Натисніть кнопку «SET» ще раз, загоряється індикатор «Fan/M»

(HC1500/HC2000/HC2050) або «Auto/M» (HC2200), натисніть кнопки « 



» щоб встановити хвилини з 00--59 (01=1 хвилинка, 02=2 хвилинка і т.д.).

**ПРИМІТКА:** Натисніть кнопку «SET», на екрані відображається число, яке буде мерехтати протягом 5 секунд, вам слід діяти вчасно, інакше прилад повернеться в режим очікування (пристрій буде пам'ятати потрібний час до відключення живлення).



## **ВСТАНОВИТИ ЧАС HC2100/HC2500/HC3100/3200**

Перед увімкненням обігрівача встановіть правильний час. Натисніть кнопку «



» на пульті дистанційного керування, світлодіодний дисплей показує 00:00 та загоряється індикатор «Mo».

**ГОДИНИ** Натисніть один раз кнопку «SET», на світлодіодному дисплеї мерехтять «00:00», натисніть кнопки « 

» щоб встановити години з 01—00 (01=1 година, 02=2 години...00=24 години).

**ХВИЛИНИ** Натисніть ще раз кнопку «SET», на світлодіодному дисплеї мерехтять «00:00», натисніть кнопки « 

» щоб встановити хвилини з 00—59 (01=1 хвилинка, 02=2 хвилини і т.д...).

**ТИЖДЕНЬ** Натисніть ще раз кнопку «SET», на світлодіодному дисплеї мерехтять «Mo», натисніть кнопки « 


» щоб встановити день тижня з Mo--Su (Mo=понеділок...Su= неділя).




### **ПРИМІТКА (HC1500/HC2000/HC2050/HC2100/HC2200/HC2500/HC3100/3200):**




Натисніть кнопку «SET», на екрані відображається число, яке буде мерехтати протягом 5 секунд, вам слід діяти вчасно, інакше прилад повернеться в режим очікування (пристрій буде пам'ятати потрібний час до відключення живлення).

## **2) ЗАГАЛЬНА ЕКСПЛУАТАЦІЯ**

1. Увімкніть обігрівач, натиснувши головну кнопку ON / OFF, пристрій буде дуети


холодним повітрям і горітиме червоним «Fan/M» (HC1500/HC2000/HC2050) «» (HC2100/HC2500) або «Power/Fan» (HC2200).

2. Натисніть кнопку «MODE», пристрій буде дути теплим повітрям і горітиме зеленим «I/W» та «Fan/M» (HC1500/HC2000/HC2050), «» та «» (HC2100/HC2500) або «I/II» (HC2200) або «»(HC3100/3200).



3. Натисніть кнопку «MODE» вдруге, пристрій буде дути гарячим повітрям і горітимуть червоним «II/H» та «Fan/M» (HC1500/HC2000/HC2050), «» та «» (HC2100/HC2500) або «I/II» (HC2200) або «» (HC3100/3200).




4. Натисніть кнопку «MODE» втретє, пристрій буде дути холодним повітрям і горітиме «Fan/M».

**ПРИМІТКА:** Панель керування та пульт дистанційного керування працюють однаково.


**ПРИМІТКА (HC2100):** На панелі управління натисніть кнопку «», один раз: ХОЛОНЕ ПОВІТРЯ; другий раз: ТЕПЛЕ ПОВІТРЯ; третій раз: ГАРЯЧЕ ПОВІТРЯ; четвертий раз: ФУНКЦІЯ ПОВОРОТУ; п'ятий раз: ВИМКНЕННЯ.

### 3) 24Г ФУНКЦІЯ ТАЙМЕРУ

1. Увімкніть прилад у режимі вентилятора, теплого, гарячого повітря. Кнопка «TIMER» на панелі керування (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200) або «» (HC2100) and remote control та кнопка «» на пульті дистанційного керування працюють однаково.



2. Натисніть кнопку «TIMER» (HC1500/HC2000/HC2050/HC2200) або «» (HC2100) або «» (HC2500/HC3100/3200), щоб встановити таймер до 24 годин, продовжуйте натискати кнопку «TIMER» щоб збільшити час роботи з 00--24 (00= off, 01=1година, 02=2 години...24=24 години) і горітиме «TIMER» (HC1500/HC2000/HC2050) або «» (HC2100/HC2500/HC3100/3200) або «24h/H» (HC2200).

ПРИМІТКА: «00» означає, що таймер не встановлено, і не горітиме «TIMER»

(HC1500/HC2000/HC2050) або «» (HC2100/HC2500/HC3100/3200) або «24h/H» (HC2200).

### 4) ИНСТРУКЦІЯ ТЕРМОСТАТУ

1. Увімкніть прилад у режимі вентилятора, теплого повітря, гарячого повітря. Ця функція працює лише за допомогою пульта дистанційного керування.

2. Щоб відрегулювати температуру, натисніть « » і встановіть бажану

температуру між 10-49 °C


3. Коли температура повітря опуститься на 2 градуси нижче встановленої температури, обігрівач почне нагріватися з «I/W» (1000 Вт).




4. Коли температура повітря опуститься на 4 градуси нижче встановленої температури, нагрівач почне нагріватися «II/H» (2000 Вт).




5. Коли температура повітря на 1 градус перевищує встановлену, нагрівач буде дути холодним повітрям.

### **5) ФУНКЦІЯ ТИЖНІЧНОГО ТАЙМЕРУ (НС1500/НС2000/НС2050/НС2200)**




1. Увімкніть прилад у режимі вентилятора, теплого повітря, гарячого повітря. Ця функція працює лише за допомогою пульта дистанційного керування.




2. **ТИЖДЕНЬ** Натисніть кнопку «» 1 раз, горітимуть «I/W» та «W-Timer», «1» означає «Monday».

**ГОДИНИ** Натисніть кнопку «» 2 рази, горітимуть «II/H» (НС1500/НС2000/НС2050) або «24h/H» (НС2200), натисніть кнопки « » щоб встановити години з 01--00 (01=1 година, 02=2 години...00=24 години).

**ХВИЛИНИ** Натисніть кнопку «» 3 рази, горітимуть «Fan/M» (НС1500/НС2000/НС2050) або «Auto/M» (НС2200), натисніть кнопки « » щоб встановити хвилини з 00--59 (01=1 хвилинка, 02=2 хвилини і т.д.).


#### ----- **Це відкритий час**


**ГОДИНИ** Натисніть кнопку «» 4 рази, горітимуть «II/H» (НС1500/НС2000/НС2050) або «24h/H» (НС2200), натисніть кнопки « » щоб встановити години з 01--00 (01=1 години, 02=2 години...00=24 години).



**ХВИЛИНИ** Натисніть кнопку «» 5 разів, горітимуть «Fan/M» (НС1500/НС2000/НС2050) або «Auto/M» (НС2200), натисніть кнопки « » щоб встановити хвилини з 00--59 (01=1 хвилинка, 02=2 хвилинка і т.д.).

#### ----- **Це вже близький час**

**Наведені вище налаштування визначені для таймера понеділка.**

3. Натисніть ще раз кнопку «», горітимуть «I/W» (НС1500/НС2000/НС2050) або «W-Timer/W» (НС2200), «2» означає «Tuesday». Зверніть увагу, що налаштування для відкритого часу HOUR / MINUTE та закритого часу HOUR / MINUTE такі самі, як для понеділка.

4. Коли налаштування 1-7 (1=понеділок, 2=вівторок...7=неділя) встановлені, натисніть кнопку «» на пульті керування 7 разів щоб встановити температуру з понеділка по




неділю та натисніть « » щоб вибрати температуру, яка вам потрібна, діапазон температур становить від 10°C до 49°C.

**ПРИМІТКА:** У функції тижневого таймера, коли ви встановите сьогоднішню температуру, функція термостата запуститься і працюватиме так само, як у 4) ІНСТРУКЦІЇ ТЕРМОСТАТУ.

**Ви можете встановити різний час роботи, час закриття та температуру протягом усього тижня.**




### ФУНКЦІЯ ТИЖНІЧНОГО ТАЙМЕРУ (HC2100/HC2500/HC3100/3200)



1. Увімкніть прилад у режимі вентилятора, теплого повітря, гарячого повітря. Ця функція працює лише за допомогою пульта дистанційного керування.



2. Спочатку натисніть кнопку «», потім натисніть кнопки « » щоб вибрати режим, який ви хочете. Ця функція має 6 режимів, P1-P5 - це розумні режими, де прилад має власний графік, перевірте деталі нижче:


Week Model	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Fr
P1	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P2	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00
P3	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	OFF	OFF
P4	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	18:00-07:00	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00-24:00	00:00-24:00



3. **P6** визначається користувачем, натисніть кнопки « » щоб обрати режим P6:

**ТИЖДЕНЬ** Натисніть кнопку «» 1 раз, горітиме «», «» означає «Monday».

**ГОДИНИ** Натисніть кнопку «SET» 2 рази, на світлодіодному дисплеї мерехтять «00:00», натисніть кнопки « » щоб обрати години з 01—00 (01=1 година, 02=2 години...00=24 години).



**ХВИЛИНИ** Натисніть кнопку «SET» 3 рази, на світлодіодному дисплеї мерехтять «00:00», натисніть кнопки « » щоб обрати хвилини з 00—59 (01=1 хвилина, 02=2 хвилини і т.д.).


Коли горить «», це означає відкритий час.

**ГОДИНИ** Натисніть кнопку «SET» 4 рази, на світлодіодному дисплеї мерехтять «00:00», натисніть кнопки « », щоб обрати години з 01—00 (01=1 година, 02=2 години...00=24 години).




**ХВИЛИНИ** Натисніть кнопку «SET» 5 разів, на світлодіодному дисплеї мерехтять






«00:00», натисніть кнопки « » щоб обрати хвилини з 00—59 (01=1 хвилина, 02=2 хвилини і т.д.).

Коли горить «» light on, це означає близький час.

**Наведені вище налаштування визначені для таймера понеділка.**

4. Натисніть кнопку «» ще раз, горітиме «», «» означає «Tuesday». Зверніть увагу, що операції з відкритим часом HOUR / MINUTE та закритим часом HOUR / MINUTE такі ж, як і в понеділок.



5. Коли таймери з понеділка-неділя встановлено, натисніть кнопку «» на пульті дистанційного керування 7 разів щоб встановити температуру з понеділка по неділю і натисніть кнопки « » щоб вибрати температуру, яка вам потрібна, діапазон температур становить від 10°C до 49°C



**ПРИМІТКА:** У функції тижневого таймера, коли ви встановлюєте сьогоднішню температуру, функція термостата запускатиметься за тими ж правилами, що і 4) ІНСТРУКЦІЇ ТЕРМОСТАТУ.

**Ви можете встановити різний час відкриття / закриття та температуру протягом усього тижня.**

## 6) ФУНКЦІЯ АВТОМАТИЧНИХ НАЛАШТУВАНЬ

1. Увімкніть прилад у режимі вентилятора, теплого повітря, гарячого повітря. Ця функція працює лише за допомогою пульта дистанційного керування.





2. Натисніть кнопку «», горітиме «AUTO» (HC1500/HC2000/HC2050) або «» (HC2100/HC2500/HC3100/3200), «Auto/M» (HC2200). Прилад працює як розумні енергозберігаючі моделі. (За допомогою цієї функції прилад перевіряє та реєструє температуру навколишнього середовища. Він перестане працювати, коли температура опуститься  $\geq 3$  °C Користувач повинен перезапустити прилад кнопкою «ON/OFF»).

3. Натисніть кнопку «» ще раз, згасне «AUTO» (HC1500/HC2000/HC2050) або «» (HC2100/HC2500/HC3100/3200). Функція автоматичних налаштувань вимкнена.




## 7) ФУНКЦІЯ ЗАТРИМКИ (HC1500/HC2000/HC2100/HC2500/HC3100/3200)

1. Цю функцію можна використовувати, коли:


- прилад перебуває в режимі очікування.
- перед роботою приладу.
- ця функція працює лише за допомогою пульта дистанційного керування.

2. Натисніть кнопку «», горить світлодіодний дисплей, потім натисніть кнопку «» 1 раз, горітиме «Delay» та «I/W». Натисніть кнопки « » щоб обрати години з 01-24 (01=1 година, 24=24 години...00=вимкнено).

----- Це відкритий час


3. Натиснуть кнопку «» ще раз, горітиме «Delay» та «II/H». Натисніть кнопки « » щоб обрати години з 01--24 (01=1 година, 24=24 години...00=вимкнено).


----- Це вже близький час

ПРИМІТКА: Натисніть кнопку «», на екрані відображається число, яке буде мерехтати протягом 5 секунд, вам слід діяти вчасно, інакше прилад повернеться в режим очікування. (Ця функція є одноразовою і скинеться після відключення живлення.).

## 8) ФУНКЦІЯ БЛОКУВАННЯ ОБІГРІВАЧА ВІД ДІТЕЙ

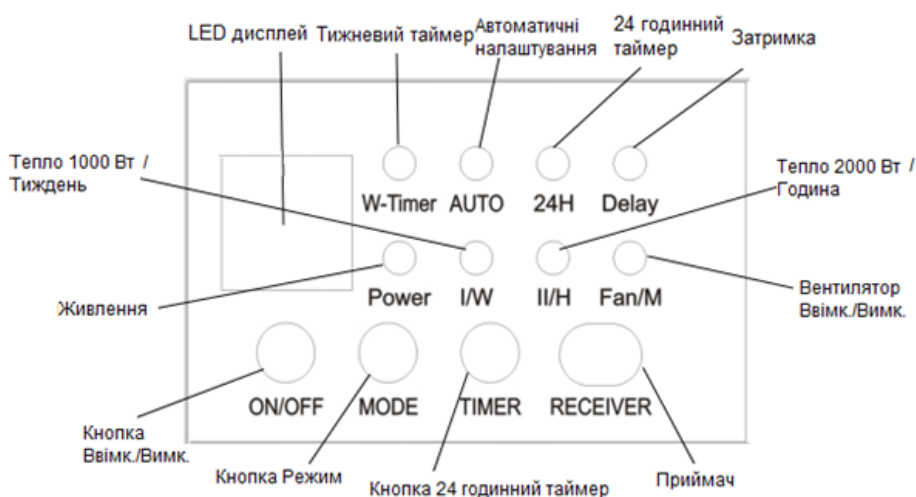
1. Ця функція вмикається лише за допомогою пульта дистанційного керування. Коли прилад підключено до мережі, цю функцію можна використовувати в будь-якому режимі.

2. Натиснути дин раз кнопку «», всі індикатори та світлодіодний дисплей вимкнені, горить лише індикатор «Power». У цьому стані панель управління та пульт дистанційного керування неактивні.

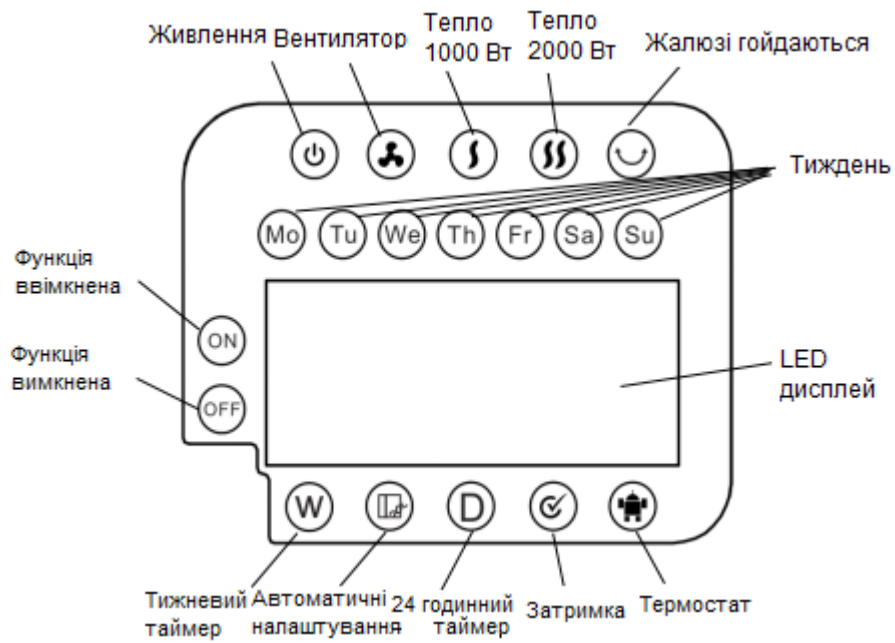
3. Натисніть кнопку «» ще раз, всі індикатори увімкнені, а панель управління та пульт дистанційного керування активні.

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ

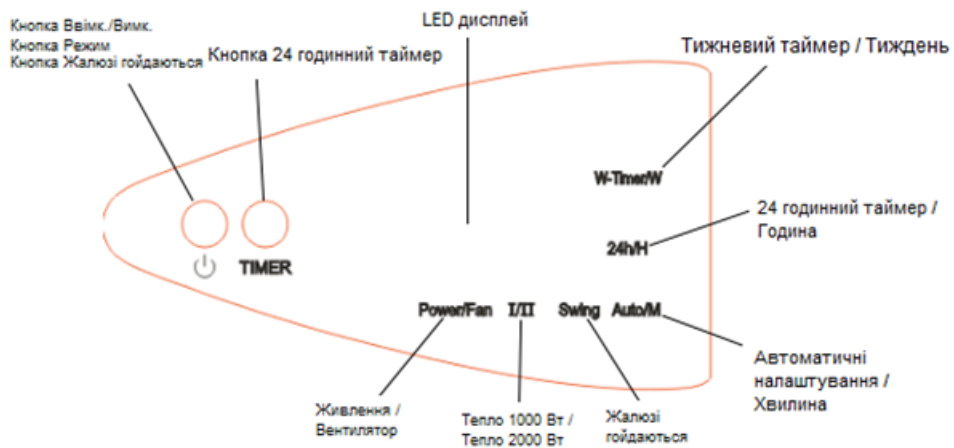
### НС1500/НС2000/НС2050



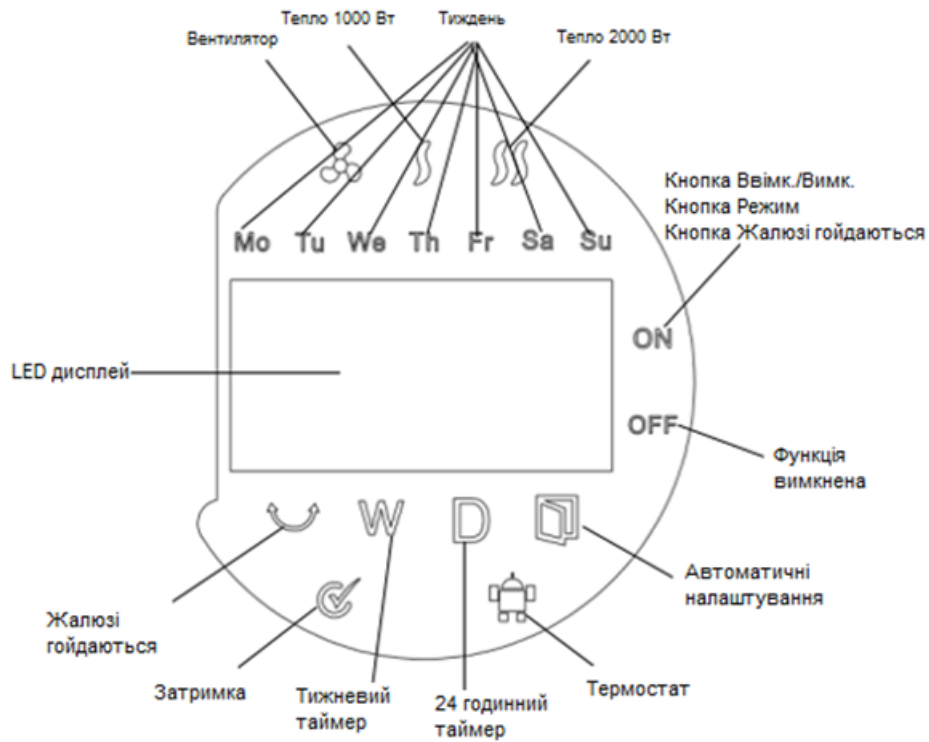
## HC2100:



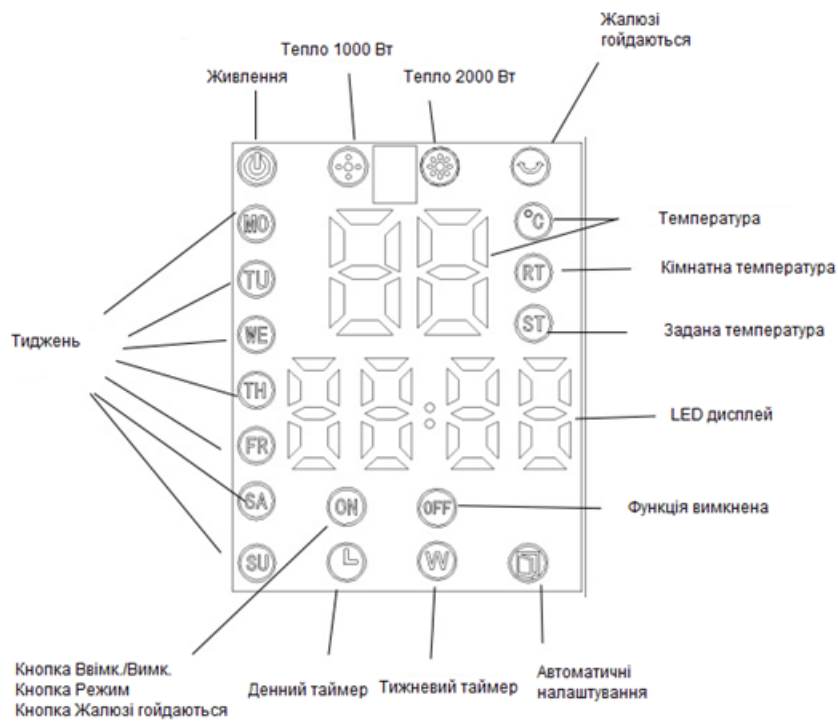
## HC2200:



## HC2500:



## HC3100/3200:



## ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КУРУВАННЯ HC1500/HC2000/HC2050

Пульт дистанційного керування працює від літєвої батарейки CR2025 3В.



1. **"ON/OFF"** Головна кнопка живлення
2. **"24H"** Встановлення таймера від 1-24 годин
3. **"MODE"** Вибір 3 настройок: ХОЛОДНИЙ, ТЕПЛИЙ, ГАРЯЧИЙ
4. **"LOCK"** Функція блокування обігрівача від дітей для
5. **"AUTO"** Функція автоматичних налаштувань
6. **"Delay"** Встановлення часу відкриття та закриття нагрівача
7. **"W.Timer"** Встановлення таймера на один тиждень
8. **"+"** Зменшення температури
9. **"-"** Зменшення температури
10. **"Set"** Встановлення реального часу

## ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КУРУВАННЯ HC2100

Пульт дистанційного керування працює від літєвої батарейки CR2025 3В.



1. **"ON/OFF"** Головна кнопка живлення
2. **"24H"** Встановлення таймера від 1-24 годин
3. **"MODE"** Вибір 3 настройок: ХОЛОДНИЙ, ТЕПЛИЙ, ГАРЯЧИЙ
4. **"Swing"** Жалюзі гойдаються вгору і вниз
5. **"LOCK"** Функція блокування обігрівача від дітей для
6. **"AUTO"** Window Open Function
7. **"Tem."** Display room temperature
8. **"Delay"** Встановлення часу відкриття та закриття нагрівача
9. **"W.Timer"** Встановлення таймера на один тиждень
10. **"+"** Зменшення температури
11. **"-"** Зменшення температури
12. **"Set"** Встановлення реального часу

## ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КУРУВАННЯ HC2200

Пульт дистанційного керування працює від літієвої батарейки CR2025 3В.



1. **"ON/OFF"** Головна кнопка живлення
2. **"24H"** Встановлення таймера від 1-24 годин
3. **"MODE"** Вибір 3 настройок: ХОЛОДНИЙ, ТЕПЛИЙ, ГАРЯЧИЙ
4. **"Swing"** Жалюзі гойдаються вгору і вниз
5. **"LOCK"** Функція блокування обігрівача від дітей для
6. **"AUTO"** Функція автоматичних налаштувань
7. **"Delay"** Встановлення часу відкриття та закриття нагрівача
8. **"W.Timer"** Встановлення таймера на один тиждень
9. **"+"** Збільшення температури
10. **"-"** Зменшення температури
11. **"Set"** Встановлення реального часу

## ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КУРУВАННЯ HC2500

Пульт дистанційного керування працює від літієвої батарейки CR2025 3В.



1. **"ON/OFF"** Головна кнопка живлення
2. **"24H"** Встановлення таймера від 1-24 годин
3. **"MODE"** Вибір 3 настройок: ХОЛОДНИЙ, ТЕПЛИЙ, ГАРЯЧИЙ
4. **"Swing"** Жалюзі гойдаються вгору і вниз
5. **"LOCK"** Функція блокування обігрівача від дітей для
6. **"AUTO"** Функція автоматичних налаштувань
7. **"Tem."** Відображення кімнатної температури
8. **"Delay"** Встановлення часу відкриття та закриття нагрівача
9. **"W.Timer"** Встановлення таймера на один тиждень
10. **"+"** Збільшення температури
11. **"-"** Зменшення температури
12. **"Set"** Встановлення реального часу

## ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КУРУВАННЯ HC3100/3200

Пульт дистанційного керування працює від літієвої батарейки CR2025 3В.



1. **"ON/OFF"** Головна кнопка живлення
2. **"24H"** Встановлення таймера від 1-24 годин
3. **"MODE"** Вибір 3 настройок: ХОЛОДНИЙ, ТЕПЛИЙ, ГАРЯЧИЙ
4. **"Swing"** Жалюзі гойдаються вгору і вниз
5. **"LOCK"** Функція блокування обігрівача від дітей для
6. **"AUTO"** Функція автоматичних налаштувань
7. **"Delay"** Встановлення часу відкриття та закриття нагрівача
8. **"W.Timer"** Встановлення таймера на один тиждень
9. **"+"** Збільшення температури
10. **"-"** Зменшення температури
11. **"Set"** Встановлення реального часу

### ЗАХИСТ ВІД ПЕРЕГРІВУ

Нагрівач оснащений пристроєм захисту від перегріву, який автоматично відключає обігрівач в разі перегріву, наприклад через повне або часткове засмічення решітки. У цьому випадку від'єднайте прилад від мережі, зачекайте близько 30 хвилин, поки він охолоне, і вийміть предмет, який заважає в решітці. Потім увімкніть його знову, як описано вище.

ПРИМІТКА: Після вимкнення вентилятор працює приблизно 30 секунд, щоб охолодити прилад.

### ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Якщо ви довго не використовуєте обігрівач, протріть поверхню та покладіть його в коробку. Покладіть коробку в провітрюване та сухе місце.
2. Зачекайте, поки прилад охолоне, витягніть вилку, а потім почистіть його. Протріть його вологою мочалкою або м'яким засобом. Ніколи не мийте безпосередньо водою; не пускайте воду на прилад. Ніколи не чистіть його кислотами, хімічним розчинниками, бензином, бензолом і т. д.
3. Перш ніж знову його використовувати, перевірте його та переконайтесь, що у вихідній вентиляції немає ніяких речей.

### ТЕХНІЧНА СПЕЦИФІКАЦІЯ

Потужність: 2000 Вт

Напруга: 220-240 V ~ 50 Hz (HC1500/HC2000) / 220-240 V ~ 50/60 Hz (HC2100/HC2200)

Дистанційне керування



# KARTA GWARANCYJNA

## IMPORTER / GWARANT :

COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.  
PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO,

TEL: +48 14 68 49 418 , FAX: +48 14 68 49 419.

www.comtelgroup.pl e-mail: biuro@comtelgroup.pl , serwis@comtelgroup.pl

Nazwa i model

Data sprzedaży	Podpis i pieczęć sprzedawcy

## Adnotacje o naprawie

LP	Data przyjęcia do naprawy	Opis naprawy	Pieczęćka/podpis
<b>1</b>			
<b>2</b>			
<b>3</b>			

*“Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego lub elektrycznego, jest obowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. Powyższe obowiązki ustawowe zostały wprowadzone w celu ograniczenia ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.”*



## WARUNKI GWARANCJI

1. **Niniejsza gwarancja** jest udzielana przez firmę **COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k. z siedzibą Plac Kupiecki 2, 32-800 Brzesko, Tel: 14 68 49 418** nazywana w dalszej części gwarancji **Gwarantem/ Autoryzowanym Serwisem**.
2. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie produktów pod marką N'OVEEN zakupionych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Aby skorzystać z gwarancji należy przekazać kompletne urządzenie wraz z kartą gwarancyjną i dowodem zakupu w miejsce zakupu lub do importera - gwaranta.
4. Okres gwarancji wynosi 30 miesięcy od daty zakupu sprzętu.
5. W przypadku wad uniemożliwiających korzystanie ze sprzętu okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas od dnia zgłoszenia wady do dnia wykonania naprawy.
6. Gwarancja uprawnia do bezpłatnych napraw nabytego sprzętu, polegających na usunięciu wad fizycznych, które ujawniły się w okresie gwarancyjnym, z zastrzeżeniem punktu 10.
7. Zgłoszenie wad sprzętu powinno zawierać:
  - dowód zakupu towaru, (oryginał lub kopia)
  - nazwę, model towaru, jeżeli są to nr fabryczne urządzenia,
  - datę sprzedaży (bez skreśleń i poprawek),
  - dokładny opis uszkodzenia, wady.
  - podpis i pieczętkę sprzedawcy.
8. Gwarant w terminie 14 dni roboczych od daty zgłoszenia wady ustosunkuje się do zgłoszonej reklamacji. Jeśli do dokonania naprawy wystąpi konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy termin naprawy może ulec przedłużeniu do czasu sprowadzenia niezbędnych elementów, lecz maksymalnie do 30 dni roboczych od daty otrzymania towaru do naprawy.
9. Reklamujący powinien dostarczyć towar odpowiednio zabezpieczony przed uszkodzeniem w czasie transportu.
10. Gwarancja nie obejmuje:
  - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych, termicznych i korozji,
  - uszkodzeń spowodowanych działaniem czynników zewnętrznych, niezależnych od producenta, a w szczególności wynikłych z użytkowania niezgodnego z Instrukcją Obsługi,
  - usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu sprzętu,
  - samowolnych, dokonywanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
  - używania urządzeń w celach komercyjnych,
  - zaniki sygnału podczas jazdy spowodowane odległością od nadajnika lub źle wykonaną instalacją antenową,
  - uszkodzenie sprzętu, który nie został dostarczony do serwisu w oryginalnym i bezpiecznym opakowaniu,
  - uszkodzenie plomby gwarancyjnej powoduje utratę gwarancji
  - kabli, baterii, akumulatorów, słuchawek, przewodów, wtyczki, uszkodzenia powłok lakierniczych i nadruków, ścierających się pod wpływem eksploatacji, nalepki itp.
11. Niedopuszczalne jest używanie urządzeń grzejnych w pomieszczeniach o dużym zapyleniu - powoduje to bardzo duże zagrożenie pożarowe oraz zniszczenie urządzenia. Uszkodzenie spowodowane osiadaniem kurzu i pyłów na urządzeniu nie podlega gwarancji.
12. Niniejsza gwarancja nie ogranicza, nie zawiesza ani nie wyłącza uprawnień kupującego w stosunku do sprzedawcy, wynikających z niezgodności towaru konsumpcyjnego z umową.
13. Klientowi przysługuje prawo do wymiany sprzętu na inny, posiadający te same zbliżone parametry techniczne w przypadku:
  - jeżeli w okresie gwarancji Serwis Autoryzowany dokona 3 napraw tej samej usterki, a sprzęt nadal będzie nadal wykazywał wady uniemożliwiające używanie go,
  - jeżeli Autoryzowany Serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe.
14. W przypadku, gdy naprawa, bądź wymiana urządzenia na nowe jest niemożliwa, reklamującemu przysługuje prawo do zwrotu zapłaconej kwoty.
15. Każdy reklamowany sprzęt Serwis Comtel Group sprawdza pod względem poprawności działania. Jeżeli się okaże, że sprzęt jest sprawny, Autoryzowany Serwis może obciążyć reklamującego kosztami związanymi ze sprawdzeniem sprzętu oraz jego wysyłką z powrotem do klienta.

### IMPORTER / GWARANT:

COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.  
PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO,  
TEL: +48 14 68 49 418, FAX: +48 14 68 49 419.  
www.comtelgroup.pl e-mail: biuro@comtelgroup.pl, serwis@comtelgroup.pl

 /noveenpl



**Zyskaj**  
dodatkowe korzyści

**N'OVEEN**

30 miesięcy gwarancji na wybrane produkty.

Sprawdź aktualne promocje na:

[www.noveen.pl/promocje](http://www.noveen.pl/promocje)

Polub fanpage NOVEEN i bądź na bieżąco:

 /noveenpl



Ekskluzywne  
oferty promocyjne



Praktyczne  
porady



Informacje  
o nowościach produktowych